



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Ltldr

一报在手 能知天下事  
NO:106303874  
一九八一年创刊  
**國際日報**  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

**总统:关注年底和明初或将出现极端天气**  
12月6日,佐科维总统在雅加达国家宫召开的全体内阁会议上表示,国家所有部门和机构,必须能积极应对年底和明年初或将发生的自然灾害和极端天气。



## 佐科维总统 促国家部门和机构 应对年底或将发生的灾害和极端天气

【本报讯】佐科维总统于12月6日在雅加达国家宫召开的全体内阁会议上表示,国家所有部门和机构,必须能积极应对2022年年底和2023年年初或将发生的自然灾害和极端天气。佐科维总统还指示

说,政府官员要全力利用气象局提供的天气信息作为预警,以及格外留意所有易受灾害冲击地区的减灾工作。一旦发生灾难,必须在灾区积极采取人道主义措施,为灾民提供援助。如果情况允许的话,立即重建受地震和其他灾

害影响的建筑物。除此之外,对新冠病毒大流行的处理进行预期和缓解,其中一个措施就是尽速为民众注射新冠疫苗加强针。佐科维也透露说,当前的大流行病已受到控制。他说:“12月5日的新加坡病例曾达到6000例至7000例,如今每日平均病例已达到了2234例。”

## 赫鲁阐明调任马鲁拉职位理由 明年雅京将成为多项国际和全国级盛会东道主

【本报讯】雅加达代理省长赫鲁(Heru Budi Hartono)于周一(5/12)在雅加达省议会会议上表示,免去马鲁拉(Marullah Matali)在雅加达省府秘书的职位是调整职务的须要。希望人们不会误解。此前,赫鲁把雅加达省府秘书处的人福利助理Uus Kuswanto提升为雅加达省府秘书,而原先担任雅加达省府秘书的马鲁拉被任命为负责文化和旅游方面的雅加达代理省长的助理。赫鲁说:“在这里我要说一下,这是代理省长助理的职位,以后他会帮我的忙。所以不要误解了,我需要职位更高、权力更大的马鲁拉

先生。”他说,有了这个新职位,马鲁拉已经有了一些额外的任务。其中与印度尼西亚在2023年担任东盟轮值主席国有关。赫鲁说,届时,他本人将和马鲁拉轮流参与中央政府筹备中心活动的协调会议。他说:“我国2023年担任东盟轮值主席国将有一系列的会议,包括元首级别,然后是部长级会议等等。因此,我要求马鲁拉参与工作或者分担工作。这就如同马鲁拉乘搭直升飞机一样,升得更高,看得更远。”另一项任务与全国运动会(PON)的筹备工作,以及雅加达在2023年成为东盟首都省或市长会议东道主的筹备工作。他说:“由此可见,2023年我们会多么忙碌。”

## 国会全会通过了新的刑事法案 雅松纳:取代荷兰殖民时期的刑事法典

【本报讯】司法与人权部长雅松纳表示,草拟刑事法案(RKUHP)已经进行了很长的时间。事实上,这个即将出台的刑事法典,制作过程从1963年就已开始了。雅松纳周二(6/12)在史纳纳议会大楼举行的国会全会上说,刑事法典是国家刑法体系中编制的法案之一,旨在取代荷兰殖民时期制定的旧的刑事法典。他接着说,从1963年第一次全国法律研讨会开始,制定刑法的努力经历了漫长的步骤。他强调,在上述刑事法案中,政府不再将死刑作为主要刑罚。相反的,死刑是一种特殊的惩罚,总是交替威胁并施加10年的试用期。

据了解,在这次全体会议上,国会已正式批准刑事法案成为法律。刑事法案实际上是在2019年讨论的,但由于公众的强烈反对,佐科维总统要求推迟批准程序。然后在继续讨论时,国会和政府最终同意将刑事法案带到2022年11月14日的全体会议上。直到今天,在国会同意批准该草案成为法律后,印度尼西亚终于有了自己的刑法。

较早时,由国会副议长达斯科(Sufni Dasco Ahmad)主持的国会全体会议已经批准了刑事法案。达斯科解释说,我们已经知道所有派系都同意,包括公正福利党(PKS)派系也附带记录表示同意。我已经给了公正福利党派系在今天的全体会议上发表意见的机会。(Irw)

國際日報 印尼(COVID-19)  
**印尼新冠病毒疫情动态**  
2022年12月6日(星期二)  
新增确诊: 3744例  
累计确诊: 6,686,181例  
累计治愈: 6,478,450例  
累计死亡: 160,071例

## 副总统:降低发育迟缓患病率 距离实现14%目标 仅剩不及两年时间

【本报讯】马鲁夫副总统提醒说,到2024年实现把发育迟缓患病率降低到14%的目标只剩下两年时间。马鲁夫周二(6/12)在雅加达香格里拉酒店举行的2022年全国发育迟缓论坛在作出指示说,2022年全国发育迟缓论坛是评估、反省和反思的重要时刻。距离实现14%的目标还有不到两年的时间。他说,我国在2021年的发育迟缓患病率仍为

24.4%, 低于2018年的30.8%。政府仍在等待卫生部所发出2022年印尼营养状况研究(SSGI)的结果。他还说,过去四年减少发育迟缓的努力旨在实现2024年的患病率减少14%的目标。不仅如此,我们希望在2030年,基于实现可持续发展目标,在我国根除所有形式的营养问题。

因此,马鲁夫强调,政府的努力不仅是为了降低患病率,更是为了提高人力资源的素质。当前的努力将决定我国下一代人的素质,他们将在未来接替印尼的领导地位和发展接力。我们希望,当印度尼西亚在2045年庆祝独立100周年庆典,我国将成为一个拥有卓越和具有全球竞争力的

台灣佛教慈濟基金會印尼分會  
YERASAH BUDDHA Tzu Chi INDONESIA  
莫因他人批评的话, 而失去热心。  
恭候各界蒞臨指導

**Bagus** 防潮吸湿器  
SERAPAP 强力抽湿 防霉除臭  
Penghilang Bau - Anti Ngengat  
Mencegah Penjamuran

國際日報官網  
QR Code  
https://guojiribao.com/

**Bagus** 黏得甩掉 SUPER LENGKET  
**LEM AJAIB** 黏鼠宝  
Perangkap Tikus  
• Tidak beracun • Tidak berbau 无毒 / 无味

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda 附近超市、便利店有售

关注我们: www.bagusidn.com @ bagus.idn  
官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

# 佐科维总统促各部门和机构

## 应在年初积极落实2023年预算案资本开支

【本报讯】佐科维总统于12月6日在雅加达国家宫举行内阁会议时下达命令，在2023年年初期间，各个国家部门和机构必须及时落实资本开支和社会开支，大家理应效仿公共工程与民居部，首先制定年初的预算开支。

佐科维总统强调说：“我希望其他部委也要这么做，在

2023年年初立即落实资本开支和社会开支，而且要密切关注，不要用老套的方式去做。”

佐科维总统也提醒国家部门或机构，将国家预算案和地方预算案的预算开支，用以购买国内产品，这对在动荡的经济形势下来说，提高国内市场的消费是极为重要的事。

此外，佐科维总统也要求

内政部长迪托(Tito Karnavian)应时时提醒地方首长，要格外留意通胀监控的发展，尽管最近3个月的通胀率一直显示下降，但对此事仍嫌不足。

佐科维说：“尽管地区的通胀率已显示下降，但还是要提醒地方首长持续监控通胀率的发展，我认为通胀率应该持续下降。”

(Sm)

## 韩国企业有意投资努山达拉 将在北八纳栈巴塞县建太阳能电池板工厂

【本报讯】韩国投资者有兴趣在我国新首都努山达拉附近的东加里曼丹省北八纳栈巴塞县(Penajam Paser Utara)的Buluminung工业区，建造一家太阳能电池板工厂。

北八纳栈巴塞县政府秘书处经济和发展代理第二助理尼可(Nicko Herlambang)周二(6/12)透露，新的可再生能源领域的投资是在该县进行的，因为海上航线允许所需的原材料在这里进口。

此外，北八纳栈巴塞县周围的海域深度，可用于制造太阳能电池板的原材料和货物流动在这里进口和出口。

据尼可介绍，上述韩国企业代表已经考察了建厂地点和投资计划实现后将使用的港口。不过，他没有提及相关公司的名称。

除此之外，据说来自

韩国的投资者还支持新首都努山达拉开展的研究。如悉，我国未来的新首都努山达拉，由东加里曼丹省北八纳栈巴塞县的部分地区和库台卡塔内加拉县(Kutai Kartanegara)的部分地区所组成。

尼可接着说，除了来自韩国的投资者，还有另外两个投资者正在申请在北八纳栈巴塞县建造电池厂和苏打灰(碳酸钠/Na2CO3)工厂的许可证。

为了发展太阳能发电站，北八纳栈巴塞县已经准备好了约9000公顷的土地，该地区包括北八纳栈巴塞县的Buluminung镇、Jenebora镇和Gersik镇。

北八纳栈巴塞县也已向中央政府申请颁发工业区的管理许可证。随着政府积极发展新首都努山达拉，尼可乐观地认为许多投资者将在该地区落户。

(Irw)

## 努沙柏妮达海滨可观赏翻车鱼 鲑形目大鱼形似一个长着尾巴的鱼头

【本报讯】巴厘岛素有“神仙岛”和“诗之岛”的美称，这个岛屿具有许多旅游景区，其中一个就是格隆贡县(Klungkung)的努沙柏妮达(Nusa Penida)景区。通常来到努沙柏妮达的游客会去潜水和观赏翻车鱼(Ikan Mola-mola)或欧美国家所称太阳鱼的奇妙景观。

不久前，当地珊瑚三角中心(CTC)项目负责人威拉(Wira Sanjaya)说：“每年7月开始出现上述翻车鱼，然而出现顶峰时期是在8月和9月。游客喜欢在努沙柏妮达的4个海湾观赏翻车鱼，首先是在水晶湾(Crystal Bay)，其次是卡玛特湾(Gamat Bay)、托雅巴格(Toya Pakeh)、以及蓝色角(Blue Corner)。”

最大的翻车鱼长度可达2米至3米，重量可达250公斤至1000公斤，形似一个长着尾巴的鱼头，身体扁平，属于鲑形目翻车鱼科的一种鱼。它们其中是从寒冷的深海移动浮出水面，接着在浅海中清理自己的鱼身，这是在一个

时间里经常有许多游客直接围绕它去观赏。

所以巴厘水域环保地区技术执行单位为要观赏翻车鱼的游客制定了下列规定：(1)游客在观赏翻车鱼在浅海中清理鱼身或晒太阳时，请保持距离至少在5米以上；(2)严禁触摸翻车鱼；(3)严禁阻止翻车鱼的游行；(4)严禁使用闪光灯拍照；(5)严禁干扰翻车鱼正在清理鱼身的过程；(6)严禁在翻车鱼下面游泳；(7)在经过翻车鱼附近时必须缓慢地游过去。

监督当局还说：“我们在这一向以来已与营运单位进行教育沟通及宣传此事，如果有违规者，我们交给社区或潜水员，以使他们互相纠正。有关违规的报告曾有过，然而我们未作进一步的制裁，因为还未有书写声明。”

如若潜水的游客可直接来到其运营单位或导游，并要求他们说明所需要遵守的规定。至于我国游客到此地的门票每人1万盾，国际游客每人10万盾。

(Ing)



## 提高和更新劳工职业健康和安全

为提高劳工的生产能力，劳工部要求各方提高和更新劳工职业的健康和安全。

## 今年税收指标为1485万亿盾 税务总署：截至十月底已入账97.5%

【本报讯】财政部税务总署长苏尔约(Suryo Utomo)于12月6日在雅加达举行的2022年税务局世界反贪污纪念日活动时声称，为纳税人提供良好服务是今年达到税收指标的关键。税收业绩至今还是积极增长，并且自2021年4月以来一直与经济复苏保持一致。

今年截至10月底，已落实的税收总额竟然达到1448.2万亿盾，或占2022年全年税收指标为1485万亿盾的97.5%。

今年截至第三季度末，税收业绩非常好，主要是受到商品价格和扩张趋势升高的影响，然后是2021年的基

数以及税收法规协调法令的实施，如对增值税率、电子交易(PMSE)增值税以及金融科技和加密货币税的调整也较低。

苏尔约强调说，2022年税收很高，全是税务局人员包括对待纳税人这方面，有良好表现的功劳，加上我们的工作相对稳定，经济状况也显示良好，因此我们可从经济市场上筹集资金。

税务局总是试图善待员工或纳税人，也就是具有品格、机会和意识。比方说，若是发现纳税人缴税不足，税务局不会立即到现场审查纳税人，而是试图通过良好的沟通方式加以解决。

(Sm)



## 锦石化公司分发1000包赈灾品

12月5日，锦石化公司向史默鲁火山灾民分发1000包赈灾品。

<b>中國銀行</b> 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH Date : 06 December 2022 Time : 09:00 WIB				
IDR RMB: Lebih banyak kebutuhan untuk Disetujui dengan Local Currency Settlement 印尼盾人民币 双边本币结算 详情更多请洽				
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR				
LCS CNY/IDR Reference Rate : 2222				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,385.20	10,461.20	0.00	0.00
CNY IDR	2,224.27	2,237.27	2,219.27	2,242.27
EUR IDR	16,281.25	16,400.25	0.00	0.00
GBP IDR	18,839.90	18,979.90	0.00	0.00
HKD IDR	1,988.67	1,999.67	1,984.67	2,003.67
JPY IDR	113.07	113.97	0.00	0.00
SGD IDR	11,415.80	11,492.80	0.00	0.00
USD IDR	15,450.00	15,550.00	15,445.00	15,555.00

Sumber: Bank Indonesia <b>汇率</b> 12月6日 20:00 WIB				
货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.539,81	10.433,39	10.511,32
文莱元	BND	11.486,46	11.367,95	11.385,02
人民币	CNY	2.224,24	2.201,60	2.188,94
欧元	EUR	16.320,75	16.152,21	16.236,04
英镑	GBP	19.038,55	18.842,97	18.815,39
港元	HKD	1.993,44	1.973,55	2.008,13
日元	JPY	11.464	113,47	111,94
韩元	KRW	11,95	11,83	11,68
马来西亚林吉特	MYR	3.549,40	3.507,65	3.454,34
新西兰元	NZD	9.925,01	9.823,18	9.729,14
菲律宾比索	PHP	276,29	273,30	275,03
新加坡元	SGD	11.486,46	11.367,95	11.386,31
泰铢	THB	445,90	441,21	435,41
美元	USD	15.486,05	15.331,95	15.688,00

<b>国际股市</b> Sumber: Reuters				
	指数	(+/-)	%	
JKSE	雅加达股市	6,892.57	-94.76	-1.36%
N225	日经指数	27,885.87	65.47	0.24%
HSI	香港恒生	19,441.18	-77.11	-0.40%
SSEC	上证综指	3,212.53	0.72	0.02%
SZSE	深圳股市	11,398.82	75.48	+0.67%
FTSTI	海峡时报	3,252.37	-15.17	-0.46%
KLCI	马来西亚股市	1,471.55	-0.01	-0.00%
TWII	台湾股市	14,728.88	-251.86	-1.68%
DJIA	道琼斯	33,856.56	-90.54	-0.27%
Nasdaq	纳斯达克	11,154.63	-4.27	-0.03%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2022年12月6日)		
金属重量 (单位: 克)	售价 (盾)	买价 (盾)
1.0	883,000	1,004,000
10.0	8,830,000	9,505,000
100.0	88,300,000	94,277,000
1,000	873,500,000	947,144,000

### Advertorial

## 美联储12月放缓加息，但终端利率可能高于市场预期

周二(12月6日)，国际金价冲高回落，有望延续隔夜逾1.6%的跌势，受美元反弹带来的压力。需求强于预期的任何迹象，可能导致市场重新审视美联储政策预期。在上周出炉的美国11月份非农就业数据表现靓丽后，周一(12月5日)公布的美国11月ISM非制造业PMI数据表现意外回升，加剧了市场对美联储可能加速加息的担忧，这帮助美元指数守住了近五个月低点104.63附近关键支撑，短线美元指数存在进一步反弹机会，令金价面临进一步回调风险。

目前，一些投资者押注美国强劲的经济数据可能给美联储提供加速加息的理由，美元指数短线存在进一步反弹机会，而金价周一冲高回落，短线见顶信号有所增强，需要提防金价的进一步回调风险或者宽幅震荡的可能性。

尽管美国经济出现放缓迹象，但仍然健康。美联储一直在提高利率，以使经济放缓，从而使通胀率下降。良好的美国数据使美联储主席鲍威尔的努力成为泡影，也削弱了美联储当前加息步伐放缓的预期。

12月小幅加息50个基点标志着美联储政策进入新阶段，政策制定者预计明年价格压力将显著缓解，但劳动密集型服务业的工资大幅增长或通胀继续上升，可能会促使更多美联储官员支持明年将终端利率提高至高于投资者目前预期(接近5%)的水平。

根据美联储官员们的公开评论和采访，他们希望防止加息过低而导致通胀抬头，或加息过多而导致经济陷入衰退。

### 技术面：

日线图上，XAUUSD震荡上涨后回调；金价在触及8月份高点强阻力于1810美元后快速回落，连续失守200日均线，5日均线和10日均线录得较长上影线的大阴线，MACD顶背离后有死叉趋势，KDJ相对高位死叉，短线金价面临见顶风险，初步支撑在10日均线1763美元附近，21日均线支撑在1758美元附近，该位置需要重点关注，若失守该支撑，则增加短线看空信号。

不过，由于金价此前已经突破9月12日高点1734美元附近阻力，并完成了回调确认，在失守21日均线前，后市多头仍有一定的机会，但需要重新突破200日均线1793美元附近阻力，才能打开新一轮上涨空间；短线的话，5日均线1780美元也还存在一定的阻力。

### 短线操作建议：

保守者观望；激进者逢高谨慎做空，逢低谨慎短多。阻力位：1780.00；1793.00；1800.00美元/盎司。支撑位：1763.00；1758.00；1750.00美元/盎司。



PT. MENTARI  
MULIA BERJANGKA  
独立分析师：Iwan

专家透视



# Tarumanagara 竞技场举行盛大开幕礼



Tarumanagara基金会领导竞技场开幕礼剪彩带仪式



Tarumanagara基金会主席Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 在碑上签字



基金会领导、辅导及代表和 UNTAR 校长等领导合影



Ir. Nonda Widyo 总司



Assoc. Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 教授



UNTAR 校长



2022年哥哥姐姐为开幕礼助兴增添氛围

【本报讯】经过大约4个月的振兴 UNTAR Campus I 运动场后，Tarumanagara 基金会为 Tarumanagara 竞技场举行揭幕礼。Tarumanagara Arena 的盛大开幕仪式隆重而热闹，由 Tarumanagara 基金会主席 Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 亲自主持。

Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 向公众传达了一个信息，振兴 Tarumanagara 竞技场是一种突破和维护

Tarumanagara 创始人遗产的形式，以 Tarumanagara 的信念和坚韧的精神。2007年，大约15年前，我帮助他们建造了这座好建筑。我们作为继承人的工作是创造遗产或突破，以便我们能够保持继承或传承的东西。他们都做到了。

Tarumanagara Arena I 只是其中之一，我们落成4个月，我们将搬到校园2建造第二个 Tarumanagara 竞技场；因此，我们正努力在 Tarumanagara 大学提供



基金会主席 Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 与2022年哥哥姐姐合影

多项运动的体育设施。耐心和坚持-凭借信念和坚持，我们可以建设 Tarumanagara 母校。

盛大揭幕礼后，进行了一系列活动；Tarumanagara 基金会利益相关者之间的篮球和羽毛球表演赛。以“用跨专业教育价值打造你的健康”为主题的表演赛由印尼演员、篮球运动员 Angie Fantinus 主持。

Tarumanagara 竞技场落成典礼受到了各利益相关者的各种赞赏和热烈欢迎，成功创造了历史，

成为 Tarumanagara 基金会管理层自去年6月落成以来成功完成的最快的大型项目之一。

Tarumanagara Arena 拥有独特的主题和感觉，以及现代灯光，预计将成为首都最好的体育设施之一。各方对使用教育价值打造你的健康 Tarumanagara Arena 的舒适性和良好用户体验的积极反馈证明了这一点。

展望未来，Tarumanagara Arena 将很快向公众开放，并让中小微企业参与其中的生态系统。

Sukris/亮剑/SP



基金会主席 Prof. Dr. Ariawan Gunadi, S.H., M.H. 与助理们合影



凌蘭雅學院院長 凌蘭英 (Lanny Indrawati, M.Pd.) 院長与2022年哥哥姐姐合影



大学生在 Tarumanagara 竞技场打篮球

## “快来印尼投资 否则为时已晚” — 印尼驻香港总领事馆举办“印尼投资与交流”论坛



周浩黎大使在论坛现场

【本报讯】12月3日，印尼驻香港总领事馆在印尼驻华大使馆和印尼投资协调委员会的大力支持下，在香港举办了“印尼投资与网络论坛”的投资促进活动。印尼驻华大使周浩黎 (Djuhari Oratmangun)、印尼驻香港总领事 Ricky Suhendardar、印尼投资协调委员会副主任 Nurul Ichwan、各中印企业代表及媒体人士等出席此次活动。

周浩黎在论坛上强调目前是改善和发展印尼业务的最佳时机。印尼有着



嘉宾们合影

大量的投资机会，包括：绿色城市概念的群岛首都规划、下游矿产资源、锂电池开发、交通运输、可再生能源、减少碳排放、卫生基础设施、数字化转型等；同时，在遵循雇佣当地员工的原则上，印尼友善的投资环境也可考虑开展商品附加

增值和技术转让等业务。周大使在发言最后强烈号召：“快来印尼投资，否则为时已晚”。

Ricky 总领事重申了印尼政府致力于继续推进结构性改革、放松管制和减少官僚化的投资程序，也将继续监督来确保法律的确切性

和业务开展的便利性。由于香港特殊的贸易、物流、经济等地位，香港在2021年已成为印尼的第二大投资地区。

此外，印尼投资协调委员会代表也在线上表达了在印尼投资的各种便利，包括“免税期享用”及新国

家首都投资可增值的优先投资领域，例如基础设施、能源开发、交通建设、教育人文和可再生能源。当场就有几位潜在投资者表达了对某些领域的极大兴趣。

此次投资论坛旨在加强印尼与香港，尤其是在



Ricky 总令致辞



印尼投资协调委员会代表线上发言

投资领域的经济互动，并助力印尼疫情后的经济恢复。

稿源：印尼驻香港总领事馆  
编译：本报记者 叶露

## 《为了人民幸福生活——当代中国人权观的实践和理论探索》 中英文智库报告发布



新华社北京12月5日电 中国人权发展基金会、新华社国家高端智库5日联合发布中英文智库报告《为了人民幸福生活——当代中国人权观的实践和理论探索》。

围绕中国当代人权观，智库报告分为三个部

分深度解读中国人权道路的理论逻辑、历史逻辑和实践逻辑，深刻阐释中国保障和发展人权实践对推进全球人权治理、推动人权事业全面发展所产生的重大意义。

从完成脱贫目标、实现全面小康到中国人民经济社会文化权利得到有效保障，聚焦当代中国人权观的“实践基础”，报告指出，中国对人权的保障不是停留在口头上，而是落实到一件件具体的民生实事上。

报告称，中国共产党是人权事业的积极推动者和坚定捍卫者，持续制定实施国家人权行动计划和其他专项计划或规

划，以保障促发展，以发展促人权，实现了从贫困到温饱、从总体小康到全面小康的逐级进阶，并开启共同富裕的高阶目标，正致力于让世界近五分之一的人过上幸福而有尊严的生活。

“人民幸福生活是最大的人权”，是当代中国人权观的高度凝练。报告从理论维度进行系统总结，提出坚持以人民为中心是当代中国人权观的核心理念，坚持人民当家作主是当代中国人权观的民主要义，坚持以民生为人权发展基础是当代中国人权观的民生追求。

同时，报告提炼出当代中国人权观的认识论、

实践论、辩证法，即坚持人权是历史的、具体的、现实的，坚持以发展促人权，坚持个人人权和集体人权有机统一；将促进人的自由全面发展、维护社会公平正义和人民获得感幸福感安全感，作为当代中国人权观的目标定位、法治路径和评价标准。

报告认为，中国在尊重和保障人权方面的新理念新举措新实践，不但为世界人权事业和人类文明画卷增添了新的色彩，也为各国特别是广大发展中国家提供了有益借鉴。

报告将中国的人权保障经验概括为坚强领导、立足实际、发展驱

动、法治保障、互鉴包容五个方面，主张加强不同文明交流互鉴，解决全球人权“治理赤字”，推动形成更加公平、公正、合理、包容的全球人权治理体系，共同构建人类命运共同体。

新闻链接：



《为了人民幸福生活——当代中国人权观的实践和理论探索》智库报告



下载：《为了人民幸福生活——当代中国人权观的实践和理论探索》(中文版)



Full text: For a Life of Contentment - The Rationale for China's Human Rights Development

# 宪法法院：刚出狱的前罪犯 不可成为立法选举候选人 须五年后方可

【本报讯】根据日前接获的消息，宪法法院判定刚出狱的前罪犯，必须在出狱5年后才可参与竞选立法委员。该决定是在周三(30/11)举行的宪法法院听证会上做出裁决。听证会编号为87/PUU-XX/2022，即由勿加西市北丹汶(Tambun Utara)居民莱昂纳多·西亚汉(Leonardo Siahaan)对2017年第7号法律第240条第(1)款g项的提出诉讼。起诉人在诉讼中提出了该条款造成的一些不利影响，该条款被认为是为前贪腐者竞选立法委员提供了空间。

宪法法院法官小组在其裁决中指出，部分批准于周三(30/11)举行的宪法法院听证会上做出裁决。资料显示，以前的《选举法》第240条第1款g项规定成为立法委员候选人的标准，即不得根据因犯下可判处5年或5年以上徒刑的犯罪行为，而获得永久法律效力的法院判决判处监禁，除非该立法委员候选人公开和诚实地向民众声明有关人员是前罪犯。



宪法法院宣称，刚出狱的前罪犯，必须在出狱5年后才可参与竞选立法委员。

宪法法院通过今天宣读决定指出，该条款没有法律效力，即不表示国

会、省级议会与市县级议会的立法委员候选人是印度尼西亚公民，必须满足以下要求：(一)从未因犯下可判处5年或以上徒刑的刑事犯罪，而获得永久法律效力的法院判决所定罪人，除非被定罪人有过失刑事罪和政论罪，即仅仅因为犯罪人的政治观点与当权政权的政治观点不同而被法院宣布为刑事犯罪；(ii)对于前罪犯，在前罪犯根据具有永久法律效力的法院判决服完刑期，并诚实或公开宣布其前罪

犯背景后已满5年；和(三)不作为累犯。法院的考量之一，第240条第(1)款g项被认为与《选举法》中对地方领导人候选人的要求相矛盾，这是法院根据宪法规定的条件。事实上，作为候选人和地方领导人候选人的要求都是民选公职的要求。因此，裁决决定，这种区别导致这些规范对于前罪犯，在前罪犯根据具有永久法律效力的法院判决服完刑期，并诚实或公开宣布其前罪

## 肃贪委冀新任国军总司令尤托 协助传唤涉嫌贪腐前空军参谋总长

【本报讯】周二(6/12)，肃贪委执法与执行部助理卡尔约多(Karyoto)声称，肃贪委将就前空军参谋总长阿古斯(Agus Supriatna)的问题进行协调，并寻求国军总司令的唯一候选人尤托将军(Laks Yudho Margono)的帮助。



肃贪委执法与执行部助理卡尔约多(Karyoto)。

在尤托将军正式就任国军总司令后，将进行协调。肃贪委将阿古斯不遵守法律的问题，向尤托将军投诉。这是因为阿古斯在调查2016-2017年空军采购Agusta Westland(AW-101)运输直升机涉嫌腐败案件的审判中经常不履行肃贪委的传唤。希望以后，当新的国军总司令就职时，我们将再次协调并寻求帮助。因为，阿古斯的听取证词对审判非常重要。肃贪委曾

做出了各种努力，以便能够在腐败案件审判中与被告Diratama Jaya Mandiri公司总裁伊尔凡(Irfan Kurnia Saleh)一起起诉阿古斯。肃贪委曾请求国军总司令安迪卡将军寻求帮助。遗憾的是，阿古斯仍然缺席审判。

根据报道，阿古斯曾三次无视肃贪委检察官团队的传唤。阿古斯在2022年11月21日(星期一)没有遵照传票出席审讯。肃贪委检察官团队随后在安迪卡将军寻求帮助下，于2022年12月5日的听证会上重新发出了对阿古斯的传票。然而，阿古斯再次

缺席。肃贪委需要阿古斯提供关于AW-101直升机采购中涉嫌腐败的信息。因为，阿古斯的名字经常出现在对伊尔凡的起诉书中。

根据肃贪委收到的信息，阿古斯要求接受军事法院的审查。其实，阿古斯目前是一名退休军人。

伊尔凡被指控损害国家财政，金额达7389亿盾，与2016年在空军采购AW-101运输直升机有关。伊尔凡被指控致富自己、他人和公司。检察官在起诉书中指出，伊尔凡在购买或采购国军运输直升机中致富，金额1830亿盾。此外，据伊尔凡在采购空军直升机时向时任空军参谋长提供贿款，金额为177亿3360万盾。(亮剑)

## 观察家称雅京代理省长赫鲁 已经完全清除前任省长阿尼斯的人马



左起：马鲁拉(Marullah Matali)与赫鲁(Heru Budi Hartono)。

【本报讯】周一(5/12)，Al Azar大学政治观察员乌章(Ujang Komarudin)表示，雅京专区代理省长赫鲁(Heru Budi Hartono)已经完全清除了前任省长阿尼斯的人马。最近，赫鲁又罢免了马鲁拉·马塔利(Marullah Matali)作为雅京专区省秘书的职务，这是具有政治色彩。有许多人员被替换了，阿尼斯的人马已经被赫鲁完全清除了。但那是政治，非属民众对赫鲁感到失望。

在赫鲁撤换马鲁拉后，赫鲁被认为对巴达维儿女的不尊重，赫鲁在做出决定时不应该武断。自佐科维、钟万学、渣洛到阿尼斯等前任省长时代以来，雅京专区省秘书的职位一直是由巴达维儿女担任。通过罢免马鲁拉，赫鲁在民众中制造了紧张局势。(亮剑)

## 我国务必预防第四波新冠肺炎蔓延

【本报讯】新冠肺炎大流行在过去一个月中有所增加，特别是在爪哇-巴厘-努沙登加拉地区。阳性病例增加之后，治疗患者和死亡人数增加，但传播尚未通过世卫组织的标准一级状态。需要提高警惕，以免病例的上升趋势发展成第四波新冠肺炎疫情。

自2022年10月中旬以来，我国出现了新的阳性病例的增加。11月4日，每日阳性病例数达到5303例。但是截至11月8日，该数字达到每天6601例。我国不断恶化的大流行情况，目前也记录在《罗盘报》通过测量新冠肺炎控制指数(IPC)进行的例行监测结果中。自2021年7月德尔塔变体浪潮袭来以来，IPC一直在记录我国新冠肺炎大流行控制条件的起伏。我国从奥密克戎变异株引起

的第三波疫情中恢复过来，其特点是IPC全国得分逐渐上升，从2022年2月底的60分的低分上升到2022年6月中旬的最高分88分。在那之后，分数相对停滞，直到2022年10月的第二周保持在84。在过去的一个月里，全国IPC分数每周下降一到两分。截至11月7日，IPC的全国得分为78分。也就是说，四周内下降了6个百分点。下降现象主要出现在爪哇-巴厘-西努沙登加拉地区。雅加达在从第三波中恢复时可能在10月的第二周达到90分，一个月后(截至11月7日)大幅下跌11分至79分。与前一周相比，雅加达本周的得分下降了6分。西努沙登加拉在过去一个月中也经历了相当急剧的下降，一个月内高达17点，与前一周相比高达7点。日惹特区也下跌了不少，即一个月跌幅为15点，与前一周相比高达4点。巴厘也大幅下降，即一个月内下降13点，与前一周相比下降了5点。东努沙登加拉在一个月内也下降了12点，与前一周相比下降了2个百分点。东爪哇在一个月内下降了11个百分点，与前一周相比下降了3个百分点。万丹成为一个得分相对稳定的省份，因为它在一个月内只下降了1分。

已经确立。截至2022年11月8日，第一剂疫苗接种的接受者已达到87.45%(2.052亿人)，第二剂疫苗接种的接受者已达到73.31%(1.72亿人)，而加强疫苗接种的接受者为27.92%(6550万人)。但是我们不能仅仅依靠疫苗，这是因为保护形成的抗体的潜力开始下降，无论是自然获得的(由于感染了病毒)，还是人为接种的疫苗。同时病毒一直在进化，以免被抗体识别。此外，生产适合新病毒变种的疫苗需要相当长的时间。

检测和追踪是必须再次改进的标准，以防止广泛传播。但是，最有效和最重要的是进行一级预防，使病毒没有时间进入人体。因此，遵守卫生协议仍然是重要的事情。这种一级预防比完全依赖疫苗的二级预防要好。对于疫苗无法预测的新变异株，一级预防更为可行。考虑到我国的新变种病例是输入病例，而不是因为病毒在该国变异，必须加强入境国际机场的警惕。必须预料到病毒传播的机会，因为它是来自外国旅行者携带的。这是因为，我国在11月举行了一次国际会议活动，即在巴厘举行的20国集团领导人会议，以及在西努沙登加拉的曼达拉卡举行的世界超级摩托车赛(WSBK)赛车活动。根据IPC指数，这两个省份在过去一个月的得分都急剧下降，并有可能恶化。(亮剑)

在导致新冠肺炎疾病的SARS-CoV-2病毒的时间轴中，从病毒开始被发现到进化以来，我国经历了三次高峰期的突发卫生事件。第一波始于2020年3月，第二波是由于2021年7月的德尔塔变体，第三波是由于2022年2月的奥密克戎变体。第三波疫情在2022年8月至9月期间有所放缓，我国和世界都对欢迎地方病状态持乐观态度。然而，随着奥密克戎几个新的亚变种的爆发新冠肺炎病例再次增加。

奥密克戎变体是在南非、欧洲、美国和南亚变异最多的关注变种。出现子变量BA.1、BA.2、BA.4、BA.5、BA.2.12.1、BA.2.75、BQ.1和XBB。这个亚变异是奥密克戎的变体，具有相似的特征，即传播率或快速传播，但严重程度和死亡率较低。由于这种亚变异而导致的新冠肺炎阳性病例的增加，不仅发生在放宽卫生协议的欧洲国家，包括在人群中不再戴口罩。但在严格限制实现零传播的国家，如中国和香港。在我国，自2022年6月9日起发现了奥密克戎BA.4和BA.5

虽然局势仍然得到很大控制，但需要加强预期措施，以便病例的增加不会导致第四波。控制这种情况的原因之一是由于疫苗接种计划。在我国，抗击新冠肺炎的社区免疫力

## 财长阐释两个难以根除的经济威胁

【本报讯】财政部长穆丽亚妮再次提醒我国在2023年必须面对全球经济的挑战。这些挑战困扰着包括我国在内的许多国家的经济增长。这些地缘政治条件引起的冲击推高了国际市场价格，然后全球通货膨胀率的大幅上升缓和了这一价格。

原因是全球通货膨胀率上升得非常高，作为恢复世界经济的努力。但可能无法创造一个快速临界点的是食品和能源价格现象。加息和收紧货币政策旨在缓和和需求方面，以免通胀疯狂。这肯定会发生，至少在明年上半年期间。在一段时间内，利率将很高，伴随着通货膨胀的逐渐下降。就连美联储也曾表示，利率在相对较长的一段时间内会相当高。这意味着对发达国家经济的影响可能会在整个2023年感受到。

穆丽亚妮周五(2/12日)在2022年的罗盘网百名首席执行官论坛上，通过总统府秘书处YT频道宣称，在2022年2月俄乌战争开始时，我国正在举行20国集团(G20)央行行长会议。穆丽亚妮表示，如果由于战争，论坛的讨论立即发生变化。现在我们看到，如果当时进行谈判，然后战争停止，也有可能

在2023年出现临界点。穆丽亚妮指出，尽管经济状况可能在2023年有所改善，在食品和能源价格上涨的现象上，情况无法如此迅速地逆

# 合作共赢是正道 和平发展日方好

## ——写在巴厘G20峰会后

■ 印尼：廖彩珍



巴厘G20峰会在欢呼和掌声中画上了圆满的句号，可峰会带来的震撼和激情，仍在民间的各角落里荡漾，犹如街道两旁矗立高耸的巴厘“节节高(Penjur)”迎风摇曳、婀娜多姿，似乎仍展现着巴厘G20峰会所带来的丰收成果，点缀着民众心中的喜悦和自豪之情。

今日世界，强国林立、大国博弈，纵横捭阖、风起云涌。疫情战、俄乌战、能源战、信息战、科技战、气候战的阴霾一直

笼罩着世界大地，严重破坏了世界人民的经济和生活秩序。天地转、时间逼，各国领导们又一次徘徊在十字路口的关键时刻，唯争朝夕。

印尼作为G20峰会轮值国主席，以亲民著称的佐科总统雄才伟略、审时度势，全方位的“穿梭外交”来顶住国际压力，无比承受着外交智慧的考验。此外，他不较力、得聚势，在史上最艰难的G20峰会之际，展现着新时代的新印尼、新风貌，成为全球曝光度最高的领导人之一。

G20的召开，汇集了全球17位国家元首和两千多与会者，印尼也通过此享誉国际的大平台，以“经济复苏、强劲复苏”为主题，直接沟通、深化交流，共同寻求“化挑战为机遇”的契机，凝聚了全球的目光。总统卓越英明、高瞻远瞩，躬行实践地让G20峰会成为世界经济复苏的催化剂，减少各国经贸往来的“政治化”及“武力化”，促使世界经济共同复苏，

强劲复苏、恢复国际社会秩序、维护世界和平稳定发展，贡献印尼力量；可谓是“策功茂实、勒碑刻铭”。

11月14日，当目睹主席携手第一夫人缓缓下机的一霎那，作为祖籍源于中国的印尼华人，“中国母亲到了”的那份亲切又兴奋的感情油然而生。的确，近几年中美两国关系的不和谐使得“习拜会议”受到举世关注，但愿两国元首利用巴厘G20峰会的平台，在首次面对面的首脑会晤中修复“沟通鸿沟”，致使关系回暖，也正符合世人所愿。

“习拜会议”就在习主席下榻的酒店举行。从视频画面上，习主席站在会台上容止若思、心沉气定地喜迎拜登总统；镜头的另一面，满面愉悦、欢欣鼓舞的拜登总统热情急切地带着小跑与习主席握手致意，记录了具有时代性和历史意义的一刻。持续三个多小时中美元首的会议关系着中美关系的走向，也是针对全球和谐的社会

发展，多方危机问题解决的导向。在这划时代的一刻，我们看到各国元首们、国际组织负责人竞相与中国领导人会晤，有意深化与中国交往的强烈意愿，肯定了中国在当今全球性发展不稳定时局中的大国地位和责任担当。习主席不仅展现了中国特色的大国外交，在国家新征程上也不断超越、开创新局面和新气象。我们坚信，会议上绝非仅仅是语言层面上的沟通，而是国家实力与文化背景的对话。一个不断走向现代化的中国以实力赢得尊严，为世界的稳定发展提供更多的机遇，让更多的人读懂中国、了解中国，相信中国始终是维护国际秩序的稳定力量。

三日峰会虽然短暂，但各国媒体争相以快讯、图文、视频、评论等形式广泛报道不同层面的会议交流和活动节目，尤其印中两国元首在不同场合的活动照片已成为全球的焦点。其中一个短短不到一分

钟，画面上也仅三个人的视频也极为广传；习主席、加国总理和一个译员。只见习主席神情凝重、双手一摊，言简意赅，发聋振聩，只见对方留下长长的背影，黯然离去。习主席“漂亮的一手”令人拍手称快，可谓是强势外交、刚柔并济、大国风范、不怒自威。

当印尼民众通过视频听到习主席在致词中引用印尼谚语“甘蔗同穴生，香茅成丛长”时，无不感同身受。当今世界政局不定、人类命运休戚与共，唯有同舟共济方能共克时艰。习主席将印尼大众的谚语一整见血地来指出团结合作、互利共赢的重要性。分裂、对抗、抵制已不符合时代前进的巨轮，“团结就是力量，分裂没有出路”的发言致辞，说得无比地贴切，并深入人心。此外，当我们通过视频看到印中两国元首共同见证“雅万高铁”实验运行时，汽笛长鸣、舞动吉祥。“雅万高铁”这条真实立体的华夏巨龙，将腾跃在印尼的天地

山水人家。这是印中两国在“一带一路”倡议下敦本务实、深耕细作、直接对接的旗舰项目；落地开花、功在当代、利在千秋，全国上下无不振奋，“希望的列车”已启动，“希望的种子”已破土而出。我们相信未来印中两国必将策马同行，行稳致远。

“人事有代谢，往来成古今”，无不阐述了一代又一代人使命的真谛。巴厘G20峰会已落下了帷幕，夹道两旁矗立直排的“节节高”也愈见干黄。但是通过G20峰会的大平台、大交流，务实推动各国经济复苏、强劲复苏已是大势所趋，民心所向。长路漫漫，众人还得上下求索，但唯有坚信，合作共赢是正道，和平发展日方好。

2022年11月30日



# 中国领跑的钠离子电池

## ——宁德时代成了“第二个华为”

■ 廖省：林越

目前，全球各国都致力于节能减碳，而有75%的碳排放量来自汽车。所以，国际都在积极寻找比内燃机车更清洁、更环保的能源及技术。包括生物柴油、天然气、电动、混合动力汽车。全球需求的增长使电池独领风骚，到2040年，预计将吸引6200亿美元投资。

例如可充电“锂离子电池”市场，过去十年来，几乎每三年就翻一番。不过，锂电池寿命仅在5到8年之间；目前回收率不到5%。电力来源不完全清洁，大规模充电会带来电网的压力；存在一些安全隐患，如果处理不当会导致爆炸；而稀土矿物也会有供应风险。

今年11月22日，印度Saturnose公司突然宣布，计划明年推出一种固态可充电锂电池，声称这将是世界首个商业级“铝离子固态电池”。据该公司数据，其铝离子电池15千瓦电池组重565公斤，充电12分钟可供1200公里续航能力，并有15年的稳定寿命。

在中日韩和几个西欧国家多年领先的“电池”领域，寂寂无名的印度突然冒出来，研发出的“铝离子电池”不仅比锂电池充得快，跑得远，价格还便宜一大半，真让人意料不到。

但有专家质疑，这家在美国登记的印度公司今年4月才建立，连公司位置都未确定。

作为对照，中国电池业巨头宁德时代(CATL)于10月24日在电话会议上透露，公司“钠离子电池”产业化进展顺利，已与部分乘用车客户协商，明年将正式量产。在充电15分钟后就能达到80%的容量，在零下20℃的低温环境下，仍能保持90%以上的放电

保持率。唯一的不足就是能量密度稍弱，只达160Wh/kg，但不久后将可以提升到200Wh/kg以上。

钠离子电池(Sodium-ion battery)，是一种二次电池，主要依靠钠离子在正极和负极间移动来工作，与锂离子电池工作原理相似，是2022年度化学领域十大新兴技术之一。

中科院物理所胡勇胜研究员团队自2011年起致力于保安全、低成本、高性能的钠离子电池技术研发，其核心专利获得中、美、日、欧授权。2017年研制出能量密度为150Wh/kg的钠离子电池，可满足自行车等各类低速电动车、电动船及家庭电动用品的需求。

上海交大马紫峰教授小组在国家自然科学基金支持下，用氧化石墨烯对电极进行修饰改性，制备了无粘结剂的高电导特性电极，获得良好的容量和循环性能。构筑了高容量、长循环寿命的钠离子电池正极材料，为储能型“钠离子电池”工业化奠定良好的技术基础。

2018年底，南京理工大学夏晖教授与中外团队合作，首创结构设计，在锰基正极材料方面取得进展，使低成本钠离子电池有望取代锂离子电池，相关成果发表在《自然·通讯》。这种正极材料的电极容量为211.9毫安时每克，比锂电池正极材料多50%。在循环充放电1000次后，比容量保持率高达94.6%，而电池行业的比容量保持率标准约为80%。

2020年11月，中科院与中外团队合作的钠离子电池论文在学术刊物《Science》上发表，为低成本、高性能钠离子电池层状氧化物正极材料的设计提供理论指导，入选2020年度中国科学十大进展候选成果。2020年底，胡勇胜团队汇集近十年在钠离子电

池研究取得的进展，结合国内外专家40年的杰出成果，撰写了《钠离子电池科学与技术》。

2021年7月29日消息，宁德时代公布推出钠离子电池。虽然第一代钠离子电池的能量密度低于磷酸铁锂电池，但在低温性能和快充方面具有明显优势，适合在高寒地区使用。

2022年4月19日，湖南立方新能源科技公司发布。第一代钠离子电池15分钟充电超80%，有望在储能型新一代电池发展占据先机。立方“钠离子电池”采用自主合成层状氧化物正极和商用高首效硬碳负极，具有高充放电倍率、高安全可靠性以及优异的低温性能。

安徽省阜阳市于11月29日上午，举行全球首条吉瓦时(GWh)级钠离子电池生的产线仪式。有研究显示，钠离子电池充放电倍率性能出色，可满足两轮电动车、电动工具、A00级电动车的能量要求，充分发挥钠离子电池充放电倍率性能佳、安全性优异的特点。

《IT之家》消息，在钠离子电池产业链与标准发展论坛上，宁德时代研究院副院长黄起森说，公司首创的AB电池系统，实现钠锂混搭，优势互补，有望达到500公里续航。已启动钠离子电池产业化布局，2023年将形成基本产业链，领跑世界电池行业。

据介绍，宁德时代三季度90GWh级销量中，动力电池销量占电池系统销量80%左右。SNE Research数据显示，今年1至8月宁德时代全球动力电池使用量市占率达35.5%。宁德时代已然成了西方科技霸权眼中的“第二个华为”，在前景广阔的电池市场上崛起，引领比亚迪BYD、创新航、国轩高科等中国电池企业，迈向世界创新科技的制高点。

# 喜读《风雨岁月赤道情》

■ 井里汶：云风

当我收到意如香老师，跨越千山万水寄送来一本《风雨岁月赤道情》，兴奋不已，首先映进眼帘的是意如香的素描头像，那熟悉和和蔼可亲的脸孔，双目炯炯的眼神，素描有如其人庄重有神，浓密雪白的头发，厚厚的眉毛，悠悠然的神态，犹如文学导师鲁迅的严谨形象。而那书名的书法挥毫，苍劲有力，画龙点睛，竟然是出自中国驻峇厘总领馆，前总领事苟皓东从北京寄来的墨宝手笔，栩栩如生，富有中国书法艺术的优美神韵，为意如香的文集增添光彩。

意如香是印华文坛人人知晓的杰出资深作家，早在上世纪七、八十年代，其作品就经常在当时唯一的一家华文报《印度尼西亚日报》刊登。印尼苏哈托旧政权倒台后，各地华文报复苏，意如香的作品更是成为报刊杂志的抢手货，也常被新加坡、香港报刊与网络转载。他是文坛多面手，作品多样化，举凡散文、诗歌、散文诗、报道、特写、样样涉猎，可读性强。近来更专注于国内外的时势评述，他的政论文章，逻辑分析中肯客观，资料丰富殷实可靠，时效性强，充满正能量，获得广大读者的推崇喜爱。

有趣的是，我过去一直以为“意如香”是女性，据说早期许多读者也都误以为他是女性写作者。后来机缘巧合，他竟然是我所敬仰已久，阔别了二十多年的钟积三老师，他还是我在杜迈的胞弟廖振文中医师的挚友，过往甚密。我还因此写过一篇《与心仪作家意如香的一段奇缘》，荣幸地被收录进《风雨岁月赤道情》附录409页里。

如今很高兴看到他的《风雨岁月赤道情》出版，必将为印华文坛增添绚丽异彩。翻阅沉甸甸，承载着意

如香老师数十年心血耕耘的精品，捧着蕴含浓郁书香的厚重文集，品尝着意如香精心创作的文学力作，为他力求完美至高境界的佳作，沉浸在他营造的文学世界中，而感受到其丰富的人生经历，所塑造出来的学识渊博，充满正能量的力作。

文集精致优美，内容包罗万象，文集厚度达426页，不论是配图与文字，都清晰美观，入眼感觉非常优美。三篇序言里还珍重地配上作者许翰求、卜汝亮、琅璧的彩色近照。目录里标明有特写41篇、政论35篇、散文、诗歌41篇、小说7篇，另外收录峇厘神仙岛旖旎风光6篇，以及附录三篇，篇篇都属精品力作。还特地收集了富有纪念意义的家庭照，与印华文坛名士的合影照，难能可贵的是意如香与夏之云，能够与棉兰前总领事邱薇薇、峇厘前总领事苟皓东伉俪的数度见面留影，受到中国外事官员的肯定重视，诚为文坛喜闻妙事，给他们的写作生涯留下了极为宝贵的生活缩影。

意如香原名钟积三，出生于苏岛廖省望加丽。曾任教于望加丽中华学校，以及棉兰棉华中学，二十几岁就投身于华文教育生涯，1965年印尼军校被军人政权封闭，改行从商，但业余仍然笔墨不断，1990年举家搬迁至峇厘神仙岛，任职于莫名其妙文友的海绵弹簧厂，提升为总经理。久居峇厘岛长达三十多年，养成他对神仙岛情有独钟，对第二故乡热爱有加，因此数十年来书写了众多介绍神仙岛蓬勃发展的旅游业，多次亲临峇厘各处旅游胜地，尽情书写了各旅游景点的方方面面，热情讴歌了旅游天堂的优美景色，以及独特的人文景观，生动的描述，娓娓动听，扣人心弦，令人陶醉于印度尼西亚旅游宝岛的蔚

蓝天空美景中，举凡游记、散文诗、特写，都把神仙岛深受中华文化影响的独特婆罗门文化艺术，刻画描写得微妙微翘，叹为观止，令人留恋忘返。文集里描述神仙岛旖旎风光的作品，能让您如亲临神仙岛探胜旅游一般，千万别错过细读品鉴。

值得一提的是，意如香参加印华作协金鹰杯短篇小说征文比赛，荣获季军的《浴火重生》，仔细阅读后，我的印象是，作品主角李丰盛，可能就是作者亲身经历的原型，小说描写华文教师，在苏哈托军人政权白色恐怖统治下的不幸遭遇，被人陷害后锒铛入狱，受尽折磨，在狱中遇到两位十三、四岁的华族子弟苏志宏与苏志强，也因补习华文被无理逮捕。李丰盛在狱中坚持给他们继续补习华文，在黑暗时期的危难时刻，华族子弟仍然不屈不挠地坚持补习华文。印尼民主改革后，三语学校复苏崛起，苏志宏与苏志强也被华社选派送到北京进修华文，几年后学成回来，成为了三语学校的骨干教师，为弘扬华文教育尽心尽力，后来还积极参政议政，成为华族新生代的楷模。意如香的小说，如实地把华族这些坚忍不拔的精神，以文学手法的精巧构思，刻画得微妙微翘，荣获金鹰杯三等奖实属理所当然。

也就是像李丰盛这样众多的华文教师，不避风险，长期坚持弘扬华族文化，始终让华文永远在千岛大地上，永放光芒——真所谓“野火烧不尽，春风吹又生”。

让我们为千千万万的李丰盛老师们点赞致敬，为印华文友的文化斗士们，高唱凯歌赞颂！也向《风雨岁月赤道情》与《诗岛诗韵》的作者，意如香与夏之云老师——谨致以崇高的文学敬礼！

# 失职的提款机（闪小说）

■ 雅加达：苏歌

科技发达肯定给人们带来不少便利，提款机出现后，大家都翘指称赞，而银行柜台也已不接受办理小金额的提款。

昨天天气热得很，老马开车接小孙女放学，经过便利店时，小孙女突然

开口道：“爷爷，我要吃冰棍。”每一次看到她那渴望的眼神，老马都会停下来满足她。

老马记起女佣托他汇款给乡下的亲人，于是查看她发来的简讯，请汇款50万，再取出10万备用。收款人的银行户口是B银行，而她的提款卡是M银

行发出的。

为了替她省下不同银行之间的汇款费用，于是在便利店的B银行提款机用自己的提款卡替她汇款，然后用她的提款卡在M银行提款机取款，键入60万的数额后，只听到提款机发出刷刷刷的点钞声，等了一会儿，钱没出

来，提款卡却吐了出来，屏幕上显示操作失败。

突然想起两周前，有一个友族也是在这台提款机取款，两百万的钱没出来，账上却被扣除的事。老马赶紧再置入提款卡，查询余额，果然被扣除了，一个也在排队提款的友族说，一般银行几天后会把

钱打入户口的。

今天，老马到M银行某分行打印，存款簿上仍是被扣60万的余额，并没有补还，只好与女佣再一同到开户口的银行分行投诉。客服人员给了一张表格，让女佣填写了相关资料，最后签上名字。

想起那天那个取不到

钱的友族，老马曾瞄了一下他的余额，所剩无几，如果当时他是急需那笔钱看病或有其他急用，他该怎么办？

提款机终究是一个冷冰冰、没有人性的产物。每个人都有可能遇上这种失职的提款机，又该怎么办？

# THE LANGHAM JAKARTA

## L'amour Éternel 婚礼展览

Agung Sedayu Group

(本报讯) The Langham Jakarta 与 "L'amour Éternel" 一起举办备受期待的年度婚礼展览。将于2022年11月27日至28日, 星期日与星期一举行的高端婚礼灵感展览位于The Langham Ballroom, 这是延续多年来婚礼展览的成功举办。此前, 雅加达朗廷酒店得到BRI Private 和 BRI Infinite 的全力支持, 为您呈现一场精彩绝伦的婚礼展览。而在现

在第三届婚纱展中, Tatler Indonesia 和 Bridestory 将作为官方媒体合作伙伴, 以及作为婚礼灵感概念和造型师的 Behind The Vows, 与大约25家供应商一起展示梦幻和令人眼花缭乱的婚礼概念, 与风格在装饰迷人的大宴会厅举办最棒的婚礼。

The Langham Jakarta 是雅加达最著名的超豪华酒店之一, 提供服务给最适合的商务和休闲客人。拥有非常完

### L'AMOUR ÉTERNEL WEDDING SHOWCASE

善的合格设施, 无柱式 The Langham Ballroom 场地提供非常豪华的婚礼。令人惊叹的是, 它最多可容纳 600 位客人。全天用自然光照明, 并使用先进的技术来方便活动组织者和来宾欣赏, 这是

举办一场盛大婚礼的完美选择。宴会厅可以配置成两个较小的房间, 毗邻迎宾区更私密, 还有一个门厅可用于举办鸡尾酒会和小型招待会。

如需更私密的婚礼场景, 这里有 11 个活动场地可供选择, 使用各种风格营造节日气氛。The Hampton Garden 呈现迷人舒适的户外环境, 俯瞰城市灯光雅加达闪闪发光, 而室内区域也有

足够的空间, 即 Piccadilly 100-120人, Belgravia 100人, Chelsea 50-55 人都能容纳得下, 并分为西侧和东侧房间, 用于小型个人的招待会或宴会。Richmond 和 Knightsbridge 仅服务 50 人, 然而, Bloomsbury 稍微更大一些, 可以容纳 80 人。除了提供的优质服务外, The Langham Jakarta 还可以安排定制服务需要, 能够协助夫妻策划完美的梦幻婚礼。

### 来自爱之城的灵感

巴黎著名的永恒浪漫是 "L'amour Éternel" 或 "永恒的爱" 的部分灵感来源。婚礼是一生一次的大事, 这是其本质必须以最有意义的方式来理解, 今年的巴黎经典风格的概念法式花园的存在, 反光地浪漫化了视觉外观的细微差别主题和艺术。

今年的展览呈现出非同寻常的景象, 这是一个人所无法企及的不想在里面停下来拍照。主题套装的法语花园经过精心设计, 将门厅与我们的豪华宴会厅连接起来, 在参加庆祝活动时提供

一个完整的体验, 有花园露台的感觉美丽的房间作为热烈的欢迎。整体可视化保持基调整体沉稳中, 却又散发着高雅精致的韵味更微妙的调色板选择。客人到达宴会厅后, 座位安排以及布置方式使主房间仍有活动空间的装饰宽敞, 但也没有一个角落没有被华丽而美丽的装饰品所触及。宴会厅中经典吊灯的存在为整个布置增添了宏伟和豪华的感觉房间。引人注目的装饰品无处不在。



### 一个鼓舞人心且充满创意的展览

如前所述, 宴会厅的门厅将由法式布景相连安装浅粉色花朵的豪华花园, 是设计团队伟大创意Ellsy的产物。走进舞厅, 新人将面临更多配套受到花园的启发, 一切都以经典美学进行了清新的装饰, 精选精美餐具和装饰品的现代风格, 创造传统与现代的完美平衡, Semeja 和 House of Papeterie。与此同时, 由 Yogie Pratama, Sebastian Gunawan, Wong Hang Tailor, Richard Costume Design, Agus Lim, Canali, Rinaldy Yunardi 和 Thang Shoes 设计的一系列服装和婚鞋将在不同区域展出。

鲜花是幸福时刻的象征, 象征着优雅与美丽, 在所有主题装饰中的各种装饰品中都很漂亮。整个宴会厅区域布置由 Suryanto Decoration 的专家精心设计。另一个引人注目的亮点每个人都是一张岛台, 上面放着制作精美的华丽结婚 Le Nouvelle 和 Ivoire 蛋糕。

作为主要婚礼场地的The Langham Ballroom 的补充, The Langham Jakarta 也是如此作为婚礼场地的一部分, 设有温馨的休息区和宴会厅门厅; 婚礼宾客可通过自动扶梯直达宴会厅。进入三楼后, 客人将在酒吧享用清爽的迎宾饮品。该区域专为接待而设计聚会后或作为鸡尾酒会接待区。

为营造浪漫气氛, All Star Music Entertainment 将在那里演奏, 在悠扬的音乐

中度过一个非常特别的时刻; 也是视觉照明的游戏 Etcetera 照明以活跃气氛。对于多媒体, 有一个清晰的 LED 屏幕, 还有 Caiyida Tech (彩易达科技) 支持的大佬们, 来宾也将获得 Red Ribbon 的有趣纪念品。其他也将参与节日活动的供应商是 Antheia 和 Moreno 作为摄影和摄像服务来捕捉难忘的时刻被遗忘, Sisley Paris 成为新娘和新郎的完美护肤选择在您的特殊日子闪耀。

对于有兴趣在 The Langham Jakarta 举办婚礼的宾客可以致电 +62 2708 7888, 发送电子邮件至 tljkt.banquetsales@langhamhotels.com 或浏览 <https://www.langhamhotels.com/en/the-langham/jakarta/> 了解更多优惠。

亮剑/SP



### 关于 The Langham Jakarta

将成为超豪华酒店的地标和一个屋顶下的生活方式目的地, 不可或缺的基石于苏迪曼中央商务区 (SCBD)。The Langham Jakarta 以耀眼的水晶迎接客人; Lasvit 的艺术作品和印度尼西亚艺术家、画家和摄影师精心策划的艺术收藏品。以将个性化服务推向新高度, 这家时尚现代的 65 层酒店拥有 223 间客房、套房, 以及一间 336 平方米的总统套房, 配备智能科技系统、英式古典设计, 并可使用 The Langham Club Lounge。作为庆祝日常生活的完美场所, The Langham Jakarta 是作为社交活动、婚礼、高层会议和奢侈品发布的新标志性场所, 著名名人餐厅合作伙伴的所在地, 其中包括 Tom's by Tom Aikens, T'ang Court (唐閣), 其灵感来自米其林三星级粤菜餐厅, 来自纽约的世界知名铁艺厨师 Masaharu

Morimoto (森本正治)、Langham 酒店在 Alice 延续的下午茶传统, 以及受 World's Best Bar 启发的 Artesian 位于 The Langham Jakarta 耀眼屋顶的伦敦朗廷酒店。

### 关于 The Langham Hotels & Resorts

The Langham Hotels & Resorts 集现代精致与永恒魅力于一身, 享誉全球其卓越的直观服务、当代艺术收藏、屡获殊荣的烹饪专业知识和标志性的粉红色。从 1865 年伦敦旗舰酒店开业以来, 汲取品牌独特的英伦传统, The Langham 酒店延续传统, 提供非凡的体验, 并在主调中融入一丝俏皮感的目的地; 英国、欧洲、美国、亚太地区和大中华区。想了解更多请访问 [LanghamHotels.com](http://LanghamHotels.com), 并在 Instagram (@langhamhotels) 上关注 The Langham Hotels & Resorts, 以及脸书 (@thelanghamhotels) 和推特 (@thelanghamhotel)。



# 习近平等党和国家领导同志到医院 为江泽民同志送别并护送遗体到八宝山火化



12月5日，江泽民同志的遗体在北京火化。这是习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别。



## 送别江泽民同志

12月5日，我党我军我国各族人民公认的享有崇高威望的卓越领导人，伟大的马克思主义者，伟大的无产阶级革命家、政治家、军事家、外交家，久经考验的共产主义战士，中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者，党的第三代中央领导集体的核心，“三个代表”重要思想的主要创立者江泽民同志的遗体在北京火化。从中国人民解放军总医院到八宝山，首都各界群众纷纷来到沿途道路两旁，送别敬爱的江泽民同志，表达对江泽民同志的深切哀思。

## 江泽民同志治丧委员会公告(第3号)

新华社北京12月6日电 江泽民同志治丧委员会公告(第3号)

在我党我军我国各族人民公认的享有崇高威望的卓越领导人，伟大的马克思主义者，伟大的无产阶级革命家、政治家、军事家、外交家，久经考验的共产主义战士，中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者，党的第

三代中央领导集体的核心，“三个代表”重要思想的主要创立者江泽民同志逝世后，承蒙许多国家的元首、政府首脑和议会、政府部门，政党，友好团体，各界友好人士，一些国际组织的负责人，许多国家的驻华使节，在华的外国友人，海外华侨、华人，港、澳、台同胞发来了大量唁电、唁函，发

表声明、谈话，参加吊唁活动，表示深切的哀悼和慰问。对此，谨表示衷心感谢。全党全军全国各族人民决心在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，坚持党的基本理论、基本路

线、基本方略不动摇，化悲痛为力量，统筹推进“五位一体”总体布局、“四个全面”战略布局，推动构建人类命运共同体，全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

特此公告。  
江泽民同志治丧委员会  
2022年12月6日

## “九二共识”30周年论坛在香港举行

新华社香港12月6日电 “九二共识”30周年论坛5日在香港举行。来自内地、香港与台湾的百余位知名人士和专家学者，以线上线下相结合方式，共同探讨“九二共识”的思想内涵、历史意义与实践启示。

1992年，海峡两岸关系协会与台湾海峡交流基金会受权就在两岸事务性商谈中表述坚持一个中国原则事宜进行协商。经过当年10月香港会谈及其后一系列函电往来，达成了各自以口头方式表述“海峡两岸均坚持一个中国原则”的共识，后来被概括为“九二共识”，其核心要义是“海峡两岸同属一个中国，共同努力谋求国家统一”。

海峡两岸关系协会会长张志军在视频致辞中表示，“九二共识”是努力谋求国家统一的共识，是坚持一个中国原则、坚决反对“台独”的共识，是为两岸同胞谋福祉的共识。30年的实践充分证明，坚持“九二共识”，赞成一个中国原则，两岸关系就能改善发展，台湾同胞就能受益；否认“九二共识”，背离一个中国原则，就会导致两岸关系紧张动荡，损害台湾同胞切身利益。不管台海局势如何变迁，“九二共识”始终是改善和发展两岸关系的定海神针。

香港中联办副主任罗永纲致辞时表示，香港是“九二共识”达成过程的重要见证地。由于香港区位优势明显，经济结构独特，港台经贸互补、文化同源，香港在两岸关系和平发展进程中一直扮演着重要角色，发挥着重要作用。香港同胞作为中华民族大家庭的一分子，有责任有义务继续积极作

为、贡献智慧、发挥作用，坚定支持一个中国原则和“九二共识”，持续推动港台各领域交流合作，讲好“一国两制”成功实践的香港故事，共同推进祖国统一的正义事业。

中国国民党前主席洪秀柱在视频致辞中表示，“九二共识”非常明确地界定了两岸关系的根本性质，也就是大陆和台湾同属一个中国。两岸在开放交流以来，因为有了“九二共识”这个互信的基础，双方才能够暂时搁置分歧，敞开交往与对话的大门，共同构建互利共赢的美好愿景。我们期待两岸未来能够持续深化“九二共识”，为和平统一创造更有利的环境与条件。

香港特区政府政务司长陈国基致辞时表示，“一国两制”最初是中央针对解决台湾问题提出来的，但最先在香港付诸实施。事实证明，“一国两制”是香港回归后保持长期繁荣稳定的最佳制度安排，是行得通、办得到、得人心的。香港同胞将一如既往为推动两岸关系和平发展、实现祖国和平统一作出新贡献。

两岸和平发展联合总会理事长陈赵满菊致辞时表示，我们都是中国人、一家人，希望广大台湾同胞团结起来，认清实现祖国完全统一是历史必然趋势。

在专题演讲环节，中评智库基金会执行长罗祥喜、厦门大学台湾研究院特聘教授刘国深、国际华商协进会会长罗台泰、香港中观研究所所长刘澜昌，围绕“九二共识”的历史经纬、核心要义、现实作用以及做好反“独”促统工作等议题进行了深入交流与分享。此次论坛由两岸和平发展联合总会与中评智库基金会联合主办。

## 国防部新闻发言人谭克非就美方2022年《中国军事与安全发展报告》发表谈话

近日，美国国防部发布2022年度《中国军事与安全发展报告》，歪曲中国国防政策和军事战略，无端臆测中国军力发展，在台湾问题上粗暴干涉中国内政，这是其渲染炒作所谓“中国军事威胁”的惯用伎俩。中方对此表示强烈不满和坚决反对，已向美方提出严正交涉。

中国坚持走和平发展道路，奉行防御性的国防政策，始终是世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。中国发展军力旨在维护国家主权、安全和发展利益，无论发展到什么程度，永远不称霸、永远不

搞扩张。反观美国，建国近250年仅16年没打仗，为一己私利四处煽风点火，在世界上制造分裂和对抗，所到之处带去的多是动荡和灾难。事实一再证明，美国是世界和平稳定的最大麻烦制造者、最大破坏者。

台湾是中国的台湾，解决台湾问题是中国人自己的事，由中国人来决定。当前，美方一些人抱守“以台制华”幻想，民进党当局妄图“倚美谋独”，这是造成台海局势紧张的根源。我们致力于保持台海和平稳定，但决不承诺放弃使用武力，保留采取一切必要措施的选项。中

国军队有信心、有能力挫败任何外部干涉和“台独”分裂图谋，实现祖国完全统一。

美国在报告中对中国核力量现代化指手画脚、妄加揣测，实际上最应该深刻检讨反思自身核政策。美国拥有世界上最庞大核武库，持续升级“三位一体”核力量，大力发展并谋求前沿部署战术武器，降低核武器使用门槛，通过美英澳三边安全伙伴关系进行核扩散，日益成为核冲突的源头。需要强调的是，中国坚定奉行自卫防御的核战略，始终恪守任何时候和任何情况下不首先使用核武器的



政策，把核力量维持在国家安全需要的最低水平。

我们敦促美方摒弃冷战思维，纠正对华错误认知，客观理性看待中国国防和军队建设，停止发表错误言论和有关报告，切实以实际行动推动两国军关系重回健康稳定发展轨道。来源：国防部发布

## 朔尔茨称中国的崛起不是孤立中国的理由 中国外交部回应

【环球时报-环球网报道】中国外交部发言人毛宁6日主持例行记者会。有记者提问说，我们注意到日前德国总理朔尔茨在《外交事务》杂志撰文指出，中国的崛起不是孤立中国的理由，也不是限制对华合作的借口。他同时也提到，当前世界没有进入“新冷战”，不认同中美

将进行对抗的观点。请问中方对此有何回应？

毛宁表示，我们注意到朔尔茨总理的有关表态。中国坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，致力于同各国开展友好合作。事实证明，中国的发展是世界和平力量的增长，是全球发展的动力和机遇，孤立中

国、限制对华合作不符合任何一方的利益。当今世界经济全球化潮流不可逆转，互利共赢是人心所向。中国已经同世界经济和国际体系深度融合，世界不会退回到相互封闭、彼此分割的状态，任何国家都无法关起门来搞建设，“脱钩断链”、“小院高墙”损人不利己。

毛宁说，中国的发展离不开世界，世界的繁荣也离不开中国。中国将继续实行高水平对外开放，同各国共享发展机遇。正如习近平主席会见朔尔茨总理时指出的，中国始终以自身发展维护和促进世界和平，中国发展同世界发展相互交融、相互成就。



## 中国正为这个世界性目标做最大努力

联合国《生物多样性公约》(简称《公约》)缔约方大会第十五次会议(简称COP15)第二阶段会议将于12月7日在加拿大蒙特利尔召开，这是一个世界性的大事，190多个缔约方的代表将就“2020年后全球生物多样性框架”(简称“框架”)展开磋商。如果“框架”得以通过，将成为人类团结一致应对全球性问题的一个重大成果，这在分裂和冲突司空见惯、共识和共同行动成为稀缺品的今天，意义更是非同寻常。作为COP15的主席国，中国正在为这个目标的实现做最大努力。

这次的情况比较特殊，由于新冠肺炎疫情的因素，根据联合国的统筹安排，在

第一阶段会议去年在中国云南昆明成功举办后，COP15第二阶段会议转到《公约》秘书处所在地蒙特利尔开，中国还是会议的正式主席国，领导大会实质性和政治性事务。中国这次派出生态环境部、云南省人民政府、外交部等多个部门和单位组成的官方代表团赴蒙特利尔，虽然会址变了，但并没有影响中国履行、承担主席国的各项职责。

“框架”的达成需要取得190多个缔约方的一致同意，工作量之大之难可想而知。作为主席国，中国需要在所有代表团之间斡旋，组织安排一系列双边和多边会谈，以弥合分歧创造共识。据中方透露，相关谈判

取得积极进展，“框架”结构及核心表述已经基本成型，将兼具雄心与现实，并照顾广大发展中国家的关切。

这里要特别说一下“爱知目标”的教训，2010年COP10制定了2011至2020年全球生物多样性保护目标，即“爱知目标”，但20项目标直到现在没有一项完全实现，只有6项部分实现。值得一提的是，中国不仅执行情况总体好于全球平均水平，还有一些目标是超额完成任务。而这次中国作为COP15主席国，从一开始就非常重视目标的可达性、可操作性以及各国的发展差异，在“框架”磋商中展现建设性和灵活性。

舆论还注意到，中国和

加拿大就举办COP15第二阶段会议进行了高效的充满建设性的合作，没有被中加之间同时期出现的外交事件阻碍，这具有一定标志性。甚至有人希望，这次会议不仅将带来一项拯救自然世界的“框架”，还有可能修补中加之间的裂痕。这个善良的愿望可能是想多了，但事实的确证明，一旦排除单边主义、地缘政治和意识形态的干扰，中加之间或者说任何国家之间的务实合作都是水到渠成的结果，全球性问题的严峻性要求全人类必须加强这样的国际协作。

气候变化、环境污染和生物多样性丧失是全球三大环境问题。联合国发布的数据显示，物种灭绝速度

比正常高出100—1000倍，100万物种正因人而遭受灭绝威胁。如果不能以破釜沉舟的决心刹住目前的势头，要么人类在未来失去地球家园，要么我们自己成为下一个“恐龙”。中国人对生物多样性的认识和理解是深刻的。中共二十大报告指出“中国式现代化是人与自然和谐共生的现代化”，中国始终站在生命共同体的高度去看待生物多样性的问题，推动全球生物多样性保护进程。自COP15第一阶段会议以来，中方已经组织召开了近40次公约主席团会议，为公约重要会议筹备和谈判进程提供组织安排与指导意见。

COP15是中国第一次主持最大规模的世界环保会

议，中国出色地完成了自己的工作，进一步展现出了国际影响力。这些年，在应对气候变化及生物多样性丧失问题上，中国逐渐完成了从跟随者到积极的参与者，再到现在的领导者或者领导者的角色转换，这不仅是中国式现代化的本质要求使然，也是中国式现代化与整个世界契合、命运与共的体现。

全球性问题是这个世界所有人都无法回避的共同挑战，COP15成功与否，代表着人类应对挑战的整体行动能力，这事关重大。而对主席国中国来说，自始至终就是脚踏实地地干事实干好，可谓功成不必在我，功成必定有我。

来源：环球时报

# 雅加达兴安会馆献爱心向西爪展玉县地震灾民捐助物资



卸下救灾物资



受灾情损坏的房屋



将架起临时帐篷

【本报讯】2022年11月30日(星期三)上午,雅加达兴安会馆向西爪哇展玉县(Cianjur)地震灾民捐赠了一批救济物品。

兴安会馆第一副理事长郭礼恢带领福利副主任郑宗贵、委员黄德明、黄顺杰、陈郭礼华、蔡远辉和黄宣忠前往展玉多个灾区运送赈灾物资,包括数十套各种尺寸帐篷、200箱矿泉水、600个被盖及医药等。

众所周知,11月21日西爪哇省发生5.6级地震,地震造成超过300多人死亡,上千人受伤,数百幢学校、医院等各类建筑倒塌,



副理事长郭礼恢与团员



展玉灾民欢迎兴安关爱组到来

众多家庭失去家园。地震发生后,印尼政府救援部门采取应急响应,向受灾地区派遣了快速反应小组

和后勤援助,展开抢险救援工作。一方有难,八方

相助,各华社团体、中资企业等社会机构纷纷伸出援手相助赈灾救济,其中叶包括雅加达兴安会馆,为受灾地区民众提供救济品。

郭礼恢表示,这次赈灾能够顺利进行要感谢兴安会馆领导卓天贵、关荣添、萧贻安等理事及乡亲们的积极支持,大家献爱心为地震灾民们伸出援助之手,希望灾区民众能够战胜灾害,早日重建家园。

本报记者明光/Lf 供图

## 叶纪鳌主席率团前往菲律宾 参加菲律宾南阳七十五周年钻石禧庆典



叶纪鳌主席致辞

【本报讯】11月26日,印尼南阳堂叶氏宗亲会主席叶纪鳌率印尼叶氏宗亲一行14人,前往菲律宾参加于11月27日举行的菲律宾南阳宗亲总会庆祝成立七十五周年钻石禧暨第二十七届全菲埠洲际宗亲大会。

印尼代表团成员有:主席叶纪鳌,主席夫人林慧文,泗水的叶冠中伉俪、叶毕谦伉俪,万隆叶秋珍、叶彩凤,雅加达叶丽珍伉俪、叶冠雄、叶冬珍、叶秋春、叶静银十四人。

11月26日下午,东道主假座菲律宾马尼拉市世纪海鲜酒家设宴欢迎来自马来西亚、新加坡、印尼、台湾地区、菲律宾各地的叶氏宗亲。菲律宾南阳叶氏宗亲总会理事长叶俊智首先致欢迎词,向各代表团的莅临表示最亲切的问候和最热烈的欢迎。马来西

亚南阳叶氏宗亲总会会长祥均、新加坡叶氏公会会长国鸿、新加坡南阳沈氏公会总务主任沈德利、财团法人台北市全台叶氏祖庙荣誉董董事长士家、菲律宾南阳叶氏宗亲总会宿务分会理事长长青、菲律宾南阳叶氏宗亲总会怡朗分会理事长志明、菲律宾南阳叶氏宗亲总会描哥律分会创会会长应运以及印尼叶氏宗亲会叶纪鳌主席上台致辞。

叶纪鳌主席表达了印尼叶氏宗亲会对菲律宾南阳叶氏宗亲会七十五周年钻石禧的衷心祝贺,同时

也介绍了印尼叶氏宗亲会的历史以及叶氏的功绩,他说:

“慎终追远,寻根问祖是中华文化之传统美德。叶氏的历史,源远流长。叶氏先辈胸怀大志,漂洋过海,迁徙异邦,筚路蓝缕,落地生根,建功立业于五大洲。如今,叶氏宗枝绵延,枝繁叶茂,遍布于世界各地。乘此机会,向大家介绍印尼南阳堂叶氏宗亲会的情况。印尼叶氏先辈,很早就漂洋过海来到印尼,在200多年前,为了团结宗亲,互相照顾,成立了叶氏宗亲会,我们的

宗祠,也从小小的一间,传承到现在几十年,那是我们印尼叶氏宗亲会的家,每年的春秋两祭,来自印尼各地的宗亲都会聚集祭人才辈出,有人权律师叶添兴,有敢于反抗强权而牺牲的大学生叶永合,有著名眼科医生叶鸿钧,叶有中(译名),因他们的良好医德,在印尼日惹建有纪念他们‘叶氏眼科医院博物馆’,还有医德、口碑良好的叶超俊医生,当叶超俊医生去世之后,很多病人都还还在怀念他。”

11月27日,来自各地的叶氏宗亲前往菲律宾叶氏宗亲总会会所祭祖。会所有五层,第一层和第二层出租给人,第三层是会议厅,第四层是大礼堂,举办活动都在这里举行。此外,他们还有南阳叶氏商业大厦,资金来源充沛,证明了菲律宾叶氏理事们的高瞻远瞩,他们用所得租金就可以搞很多活动。

祭祖活动隆重肃穆,所拜祭品有几十种,每一种祭品,都要先一一叫出名称,拜了拜之后,才端上供桌;前排的所有主席,祭祖时还要跪着,完整传承

了祖籍国的传统。

晚上的欢送晚宴,马来西亚代表团完全放飞了自我,此次,他们从马来西亚各地来了十多个社团,100多人。有他们在,欢声笑语不断,劝酒饮酒胜不断,歌声在大厅里飞扬。印尼也不甘示弱,团里有很会唱歌的叶秋春,上台现场了两首歌,扳回了一城。

两天的纪念和祭祖活动,促进了东南亚各国的宗亲之情。菲律宾南阳叶氏宗亲会的盛情接待,早午晚餐,美味佳肴,餐餐丰富,让我们铭记无穷。



祭祖大典后印尼团与菲律宾叶氏宗亲总会主席合影



会所前合影

## 百家姓北加分会领导层访问百家姓东爪分会 加强合作与交流



戴教奇(右三)和 Jufersen Thomas 互换纪念品



会晤场面一瞥



北加分会代表和东爪哇分会代表会晤后合影

【本报讯】印华百家姓协会(PSMTI)北加里曼丹(Tarakan)分会理事代表团一行在分会主席 Jufersen Thomas 带领下,于12月3日前往拜访了印华百家姓分会东爪哇分会,双方领导层在泗水 Swiss-belhotel Man-yar 举行了友好会晤,就社会、教育和经济领域进行了

磋商及交换了意见。Jufersen 主席一行受到东爪哇分会地区协调副主席戴教奇(Teguh Kinar-to)、秘书 Effendy Gunardi 及印华百家姓中爪哇区域协调副主席 Yudy T. Poernomo 等的欢迎。同时,来自北加里曼丹百家姓顾问委员会 Hendra

Gunawan Lim, PSMTI Tarakan 顾问委员会组长 Irfan Char-nanda (Chao Ie), PSMTI 副主席和 PERWANTI Tarakan 西尔维娅·德维;东爪哇 PSMTI 顾问委员会东道主 Teguh Prabowo Gunawan 也是东爪哇省 DPRD 的成员,副主席 II Mijoto SH, M.M, M.H, 秘书 Monica Permasari, 副

秘书 Henny Wunas, 财务主管 Gideon Soetrisno, 副财政部长 Tio Singgih K 和社会事务部 Vincent 也出席了会晤。Jufersen 称,这次双方交流后希望能有后续行动,以加强彼此间的联系和团结。Effendy Gunardi 感谢戴教奇及理事们的热情接

待。Effendy Gunardi 还传达了 Tarakan 的一些经济潜力,希望东爪哇的投资者或企业家能够加强联系,以加快 Bumi Benuanta 的发展。其发言得到东爪哇分会领导层的好评。Effendy 继续,自总统破土动工以来,印度尼西亚去年 2021 年 12 月再次成为最大的绿色经济

产业。希望大家以此为契机,加大在该地区的投资和发展。戴教奇表示将回访北加里曼丹,加强双方的联系。陈荣光总主席接到汇报后,称百家姓必须团结,做强做大,为国家建设、民族团结作出贡献。

刘姓华 报道

Lt:Hrs



## 西非经济货币联盟第23届国家元首和政府首脑会议召开

▲ 12月5日,在科特迪瓦经济首都阿比让,科特迪瓦总统瓦塔拉在西非经济货币联盟第23届国家元首和政府首脑会议上讲话。

西非经济货币联盟第23届国家元首和政府首脑会议5日在科特迪瓦经济首都阿比让召开。西非经济货币联盟成立于1994年,现有贝宁、布基纳法索、科特迪瓦、马里、尼日尔、塞内加尔、多哥和几内亚比绍8个成员国。

新华社发(伊万·宋摄)

## 习近平等党和国家领导同志到医院为江泽民同志送别并护送遗体到八宝山火化

▼ 12月5日,江泽民同志的遗体在北京火化。这是习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别。

新华社记者 李学仁 摄



# 十年来最严重流感疫情来袭!

## 美国各州住院人数激增

中新网12月6日电 据美国新闻网站Axios当地时间5日报道,美国出现十多年以来最严重的流感,冲击着已经因新冠疫情和呼吸道合胞病毒(RSV)而处于崩溃边缘的医疗卫生系统。

据报道,此次流感使几乎每个州都处于高或非常高的流感活动水平。

据美国疾病控制与预防中心(CDC)数据,感恩节期间

与流感相关的住院人数几乎比前一周翻了一番,是自2010-2011年流感季以来的最高值。其中65岁及以上成年人和4岁及以下儿童受到的影响最大,尤其是如果他们潜在健康问题。

但约40%的美国人却表示,他们不打算在这个季节接种流感疫苗,主要是担心疫苗效果不好或有副作用。

公共卫生专家表示,在过去两年里,口罩和其他新冠防疫措施在很大程度上遏制了流感,并阻断了它的季节性传播。但是,随着人们回归疫情前的生活,也使之更易受到感染。

去年,一个研究小组预测,一旦取消个人防护措施,儿童的疫情将大幅反弹,研究人员敦促实施强有力的“后续疫苗接种计划”。

CDC估计,到目前为止,流感季至少有870万人患病,7.8万人住院,4500人死亡。

据CNN报道,拜登政府已承诺提供资源和人员帮助当地卫生系统应对流感激增,但暂不考虑宣布进入公共卫生紧急状态。

据CDC数据,2009年到2022年期间,非裔成年人的流感住院率比白人成年人高出近80%。但在2021-2022流感季

节期间,只有不到43%的非裔、西班牙裔和美洲原住民成年人接种了疫苗。

美国卫生与公共服务部部长泽维尔·贝塞拉在致各州的信中提到,联邦政府可以介入来帮助面临压力的医疗系统,比如允许人手短缺的医院享受豁免来增加治疗病人的能力,或者使他们更容易转移流感、新冠或RSV患者。



图为普京视察克里米亚大桥。

中新网12月6日电 12月5日,俄总统普京的一次出行,引发外界关注。当天,普京亲自前往两个月前遭遇爆炸袭击的克里米亚大桥,听取维修进展汇报。

而与此同时,俄罗斯两处“军事基地”突遭乌克兰无人机袭击,俄方则对乌实施“大规模”打击,俄乌局势再度面临升温威胁……

普京亲自驾车视察克里米亚大桥

12月5日,普京前往克里

米亚大桥视察并亲自驾车穿越大桥。除俄罗斯卫星通讯社外,美联社、彭博社等多家西方媒体也对普京的此次出访进行了报道。

俄副总理胡斯努林向普京汇报了大桥的维修工作开展情况。普京一度把车停在10月8日爆炸发生的地点,下车讨论了大桥修复问题。

据俄官员介绍,所有结构的组装都是在维修现场进行的。总共有500人和约21件设

## 局势升级,普京亲自驾车前往这里

备参与了修复工作。即使在暴风雨期间,俄方也进行了全天候维修。

全长19公里,连接俄罗斯南部与克里米亚半岛的克里米亚大桥是俄罗斯总统普京的旗舰项目。建成后于2018年5月15日由普京揭幕。

两个月前的10月8日,一辆卡车在克里米亚大桥上爆炸,导致一列货运列车的7节油罐车起火燃烧,公路桥部分路段受损。俄联邦安全局官网通报称,发动袭击的组织者是乌克兰国防部情报总局及该局负责人和相关特工人员。

乌克兰突袭俄两处“军事基地”

普京视察克里米亚大桥当天,美联社等多家外媒援引克里姆林宫消息说,乌克兰无人机对俄罗斯萨拉托夫和梁赞地

区的两个“空军基地”发动了袭击,造成至少三人死亡,另有多人受伤。

美国全国广播公司(NBC)称,俄罗斯西南部城市萨拉托夫附近的恩格斯“空军基地”拥有可携带核弹头的图-95和图-160战略轰炸机。而梁赞地区的基地则设有远程空中加油机,可为空中轰炸机加油。

美联社称,在俄罗斯境内发生的这次前所未有的袭击可能使得乌克兰危机严重升级。NBC还称,袭击可能表明基辅具备了新的能力,可在远离前线的地方发动袭击。

对此,“今日俄罗斯”报道称,乌克兰无人机袭击了俄罗斯位于萨拉托夫和梁赞地区的机场。这两地都位于俄境内500多公里处。俄罗斯国防部

称,防空系统击落的无人机碎片击中相关设施造成3名士兵死亡、4人受伤。据悉,两架飞机受到轻微损坏。

俄罗斯塔斯社还报道称,克宫发言人佩斯科夫5日告诉记者,有关萨拉托夫和梁赞地区设施事故的报告已提交给俄总统普京。

俄对乌发动“大规模”打击  
本土遭遇袭击之际,俄罗斯方面继续在乌克兰多地发动袭击。

据“今日俄罗斯”报道,俄国防部12月5日表示,俄方使用战略轰炸机进行了一次“大规模”打击,目的是阻止乌克兰军队以及西方提供的武器、装备和弹药通过铁路运往前线。俄国防部还称,“所有17个指定目标都被击中。”

印尼旅游部推荐咖啡

PREMIUM QUALITY  
AUTHENTIC  
INDONESIAN  
印尼猫屎咖啡

KOPITIAM

100% Pure

Bandung, Borneo, Gage, SW, Selabud, Tera, Nini Mart, Ujan, Mart

GRAND ELEPHANT

Autoclaved Aerated Concrete  
蒸压加气混凝土

PANEL LANTAI GRAND ELEPHANT  
SOLUSI PRAKTIS PENAMBAH LANTAI

楼层板

GREAT SERVICE

Hotline Service  
(031) 561-8888  
081 728-6303

High Quality Pet Food

MS

报道援引乌克兰官员的话说,乌克兰首都和多地电力供应中断。其中,苏米地区出现了全面停电,切尔卡西、哈尔科夫等地部分停电。第聂伯彼得罗夫斯克也有多个目标遭袭。电网受损还严重延误了乌克兰各地的铁路交通。

报道还指出,在乌克兰袭击破坏了克里米亚大桥之后,俄罗斯开始袭击乌克兰的基础设施目标。普京上周还告诉德国总理朔尔茨,虽然俄方长期以来一直避免打击某些目标,但作为对乌克兰针对俄民用基础设施的挑衅性攻击的反应,这样的打击变得“必要且不可避免”。

SUVARNA SUTERA

Cluster ASTHA Aster 房型

套内面积: 60 平方米 (6x10 米) | 建筑面积: 63 平方米

1 3 2

价格从 Rp 740 起

分期付款从 Rp 4 起

GOLDEN CHANCE

• Hadiah Langsung Logam Mulia 10gr\*  
• Diskon hingga Ratusan Juta Rupiah\*  
• DP Mulai 20 Jutaan\*  
• Suku Bunga 3,85 %\*  
• Free IPL 1 Tahun

2023 年新年快樂

(021) 3110-3838 0823 38 100 100

www.suvarnasutera.com suvarnasutera.official

# 保持协同作用而且恒存文化

## 山口洋地区乡亲会举办关于华族文化与民族事务全国研讨会



山口洋地区乡亲会总主席赖权生在致辞时

【本报讯】山口洋地区乡亲会(Permasis)举办了一场关于华族文化和民族事务的全国研讨会,并邀请了广大民众以及居住在雅加达的山口洋和周边地区民众。

2022年12月3日周日在雅加达西区四季城“好地方”举行的活动,出席的大人物有发言人阿吉尔长老(K.H. Aqil Siradj)教授-博士,他是2010-2022年伊联最高理事会(PBNU)前主席,目前担任2022-2026年伊联最高理事会顾问。而担任山口洋地区乡亲会辅导委员会副主席的温新强(Fuidy Luckman BSc., SH., MBA., MM)在研讨会中当研讨会主持人。

山口洋地区乡亲会主席赖权生(LayIrianto)对在研讨会致辞的阿吉尔长老-博士表示感谢,同时也说明了举办本次研讨会的目的,是为了更广泛地了解印尼文化和种族的和谐。

赖权生说:“我们希望这次研讨会将成为建国五原则和殊途同归生活的祝福,是对所有印尼人民的公正,我们的民族以保持和谐来维护团结。”

主持人温新强开启了研讨会的第一部分,从华族和印尼人民的历史以及一些仍然需要面对的问题说起。他还邀请观众通过华族建设印尼文明,始终为印尼的发展做出真正



温新强



管理层及大伽人物合影



阿吉尔长老

的贡献。阿吉尔教授博士说,在这样的情况下,他表示完全支持华族以及文化的协同作用。他以《古兰经》几节经文为准则,尊重差异能够建设文明和文化,从而成为有价值和有尊严的社区。

阿吉尔长老说:“差异是一种恩典,有在《古兰经》里面。印尼由不同的种族组成,但不要忘记要有兄弟情谊和团结的精神。”

在伊斯兰的历史上,也有不少华裔人物。包括在中国存在的伊斯兰文化。在中国各个城市的先知穆罕默德(Muhammad-



赖权生在温新强等的陪同下,向阿吉尔长老递交山口洋地区乡亲会公报

SAW)的好友的坟墓,是印尼华人与伊斯兰教之间在历史上有着牢固联系的证据和灌输了多元的文化。

阿吉尔长老说,在这场也要保持种族、族群和文化之间的和谐,因为人类创造真正兄弟情谊

的气氛是有推动力的,这种气氛是在普世人性的基础上发展的,原则上世界上所有人都是兄弟。

在最后部分,主持人温新强给此活动画上了句号,他传达了华族文化与民族事务全国研讨会总结

的信息,也就是继续按照(建国五原则)第五项原则的要求,即所有印尼人民在社会上的公正,在印尼建设文明和人性的过程中,保持协同作用,继续合力恒存华族文化。

此前他说过,华人感到

忧心忡忡的问题,应该得到明智的解决,这是必须团结的差异,而非搞成分裂的差异,这样我们的国家才能真正成为一个具有高尚文化、和谐、充满关怀和互助合作的强国。共同建设我国。

(BAM/HAN)

**修理沙發 價錢公道**  
SERVIS SOFA 工作認真  
阿財: 081210003732 / 082123533373

**在 Morowali 出售線礦**  
請電:  
**Alie 085378405438**

**劉氏假牙**  
AHLI GIGI PALSU | 不開分店 |  
品質保證能到府上服務  
Senin s/d Sabtu  
(09.00 - 17.00 請預約時間)  
MESJID KEBON JERUK NO. 40A  
電 6286961 HP 081-6827062

**SAMYANG INDONESIA**  
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

**REGAL 力佳餅干**  
MARIE BISCUITS  
印尼著名老字號

人人愛吃 力佳餅干

**結合精選高級原料**

- 澳洲優質全脂奶粉
- 營養鮮甜雞蛋
- 廣名選進荷蘭牛油
- 不含任何防腐劑

腸胃不佳及消化不良者常食之最佳食品

**PABRIC BISCUIT**  
CV. JAYA ABADI  
Jl. Pluit Muara Karang Blok C No. 9-12  
(Kawasan Industri Jembatan Tiga)  
Tlp. 669-2608, 661-3068, 666-02250  
fax: (021) 669 2970  
Jakarta 14450, P.O. BOX 6150/JKT 14061

**RE - ALUM**  
ROOF ALUMINIUM ALLOY

Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.

Untuk mendorong roda perekonomian Indonesia, Maspion Bank memberikan Kredit investasi bagi Pabrik / Gudang yang menggunakan Aluminium Roofing Maspion, dengan bunga 5% setahun selama 5 tahun dan dapat di perpanjang lagi (s&k berlaku). Dapatkan Kredit investasi 5 tahun dengan rate yang ringan

SPANDECK 930  
ALVARIB 1000  
TWIN SUPERSPAN 960  
LT 7  
CELOMBANG / WAIVY

- RINGAN DAN HEMAT
- TAHAN SEGALA CUACA
- MOTIF EMBOS SERUK YANG INDAH & MENAWAN
- MENAGIA SUHU RUANGAN TETAP SEJUK & NYAMAN
- ANTI KARAT & TIDAK MUDAH PECAH
- TIDAK MUDAH TERBAKAR

**TAHAN LAMA LEBIH DARI 40 TH**  
Selain tahan lebih dari 40 tahun, juga tahan terhadap Mewah dan Mogah, serta bisa menurunkan suhu ruangan sampai 3-4°C S&K Pemakaian Berlaku

**Aluminium Foil**

Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.

**Application**

**MASPION STAINLESS STEEL**

**Penyajian Series**  
By Maspion Stainless Steel

**MASPION GROUP**  
"Cintailah Produk - Produk Indonesia"

**HEAD OFFICE :**  
Jl. Kembang Jepun No 38-40 Surabaya 60162 Phone : (031) 3530333, 3541040 Fax : (031) 3533055, 3533218

**BRANCH OFFICE :**  
**Jakarta :** Maspion Plaza 15 -17<sup>th</sup> Floor, Gunung Sahari Kav. 18 Jakarta 14420 Phone : (021) 64701000 Fax : (021) 64701066  
**Medan :** Pulau Bali No.3 ( KIM-II ) Medan Phone : (061) 6854688-90 Fax : (061) 6854691  
**Bandung :** Jl. Kopo 241 Bandung Phone: (022) 5211045 Fax: (022) 5203319  
**Semarang :** Jurnatan Shopping Complex, Blok D 34-35 Cendrawasih, Semarang Phone : (024) 3545468, 3545237, 3545416 Fax : (024) 3512019

**BAGI SELURUH DISTRIBUTOR MASPION GROUP** yang telah mempunyai kontrak pembelian, **sekarang saatnya** berhubungan dengan Maspion Bank, ada program **Cintailah Produk - Produk INDONESIA** cukup dengan kontrak pembelian sudah bisa menikmati tambahan bonus 2,8% / tahun yang diberikan setiap Bulan, dengan syarat melalui program MTL.

<b>Contact Person Plastik:</b> Dodik +6281217938133 Aji +6281931502925 DR. Alim markus +62816508935	<b>Contact Person Elektrik:</b> Siang-Siang +628123518772 Ailen Utami Dewi +62811330673 DR. Alim markus +62816508935
<b>Contact Person PVC :</b> Hendrik +6287851618508 Randy +6281330333835 DR. Alim markus +62816508935	<b>Contact Person Logam Jawa :</b> Welly +6287851171972 Tjen Cie +628123216699 DR. Alim markus +62816508935
<b>Contact Person Roofing Re alum &amp; Foil :</b> Reza +62 811320642 DR. Alim markus +62816508935 Glens +62 8563062371	<b>Contact Person Enamel :</b> Weber +6281333333043 Edwin +6281235745988 DR. Alim markus +62816508935
<b>Contact Person Stainless Steel :</b> Lucius +6281335856333 DR. Alim markus +62816508935 Edwin +6281235745988	<b>Contact Person Maxim :</b> Weber +6281333333043 Edwin +6281235745988 DR. Alim markus +62816508935

**Distributor UMKM Tertawa Merasa Lebih Untung 2.8%**

# 澳总理新冠检测呈阳性

## 以色列研究称疫苗副作用常为“心理作用”

中新网北京12月6日电 综合消息:世界卫生组织公布的最新疫情数据显示,截至欧洲中部时间5日17时46分,全球新冠肺炎确诊病例新增103680例,累计641435884例;死亡病例新增313例,累计6621060例。

大洋洲和欧洲:澳大利亚总理新冠检测呈阳性。据路透社报道,澳大利亚总理阿尔巴尼斯5日发表声明称,其新冠病毒检测结果呈阳性,将在隔离期间居家办公。

阿尔巴尼斯还在声明中说:“我鼓励任何感到身体不适的人进行检测,并采取其他预防措施,以保持家人和邻居的健康。”

报道称,这是阿尔巴尼斯今年第二次感染新冠病毒。

据俄罗斯卫星通讯社

消息,俄罗斯防疫指挥部5日表示,过去24小时,俄新增新冠确诊病例5667例,累计达21623268例;新增死亡病例52例,累计死亡病例392283例。

亚洲:以色列研究称新冠疫苗副作用常为“心理作用”

据《以色列时报》5日报道,当天发表于期刊《科学报告》的以色列一项经过同行评议的研究称,新冠疫苗的副作用往往由心理负担导致。

研究人员对750名以色列人就新冠疫苗的态度及接种后的症状进行研究后发现,对接种疫苗态度越迟疑的人,越容易感到副作用。研究人员认为,这构成了一种“反安慰剂效应(nocebo effect)”,即病人不相信治疗有效,可能会令病情恶化。

研究人员表示,该研究提出了一种可能性,即让人们意识到“反安慰剂效应”的存在,就可以降低接种疫苗的副作用。

日本共同社5日报道称,11月以来日本各地疫情再次蔓延的势头显著,专家指出“正处于第八波的入口”。据日本广播协会报道,当地时间5日,日本新增确诊病例47621例,新增死亡病例117例。

据韩国中央防疫对策本部6日通报,截至当天零时,韩国新增确诊病例77604例,累计确诊27408854例,新增死亡病例24例,累计死亡30793例,平均致死率为0.11%。

美洲:辉瑞申请将升级版疫苗适用于5岁及以下人群

据美国有线电视新闻网报道,美国辉瑞公司与德

国生物新技术公司5日发表声明称,已向美国食品和药物管理局申请将升级版辉瑞疫苗作为5岁及以下人群的第三针加强针。

声明称,呼吸系统疾病目前在5岁及以下人群中高发,升级版辉瑞疫苗有助于预防严重疾病和住院治疗。

声明介绍,升级版辉瑞疫苗可针对新冠病毒原始毒株以及新冠病毒奥密克戎变异株的新亚型BA.4和BA.5刺突蛋白更好发挥作用。美药管局今年10月已批准升级版辉瑞疫苗作为加强针适用于5岁及以上人群。

美国约翰斯·霍普金斯大学最新统计数据表示,截至北京时间6日10时21分,美国累计新冠肺炎确诊病例超9902.3万例,累计死亡超108.1万例。

## 白宫幕僚长:拜登预计会竞选连任 将在新年假期后作决定

中新网12月6日报道,综合报道,当地时间5日,美国白宫幕僚长罗恩·克莱因称,在圣诞和新年假期后不久,拜登将会决定是否在2024年寻求连任总统。

据彭博社报道,“总统将做出决定。我预计是假期过后不久,”克莱因在《华尔街日报》举办的CEO理事会峰会上说道。“我预计他会决定参选。”

据拜登助手此前透露,感恩节期间,拜登及其家人在马萨诸塞州楠塔基特岛



资料图:美国总统拜登。中新社记者 陈孟统 摄

讨论是否再次参选,这些讨论将在圣诞节继续进行。

据悉,上个月满80岁的拜登,已是美国历史上最年长的在任总统。如果拜登连任,在他完成第二个任期时将是86岁。这引发了人们对他能否再次参选并可能连任的质疑。但拜登将未理会这些担忧,只提到他的家人或身体健康等意外情况可能会阻止他参选。

目前,共和党籍的前总统特朗普已经正式宣布将参加2024年总统选举。

## 马斯克脑机接口公司遭调查 或涉动物实验违规

中新网12月6日电 据路透社5日援引消息人士称,马斯克的“脑机接口”公司Neuralink正面临美国联邦调查,原因可能是其在动物实验过程中违反了动物福利法规定。

据报道,两位知情人士透露,在联邦检察官的要求下,美国农业部监察长最近几个月启动了这项调查,调查重点是该公司在动物实验过程中是否违反动物福利法相关规定。

据数十份Neuralink公司文件和20多名该公司

现任和前任员工称,公司CEO马斯克要求加速开发进程,导致该公司员工不得不重复进行失败的实验,而这增加了被测试和杀死的动物数量。

截至目前,马斯克和其他Neuralink公司高管没有对此作出回应。

据路透社查阅的记录和直接了解该公司动物实验业务的消息人士透露,自2018年以来,Neuralink公司总共杀死了约1500只动物,包括280多只羊、猪和猴子。消息人士称该数字只是粗略估

计,因为该公司没有准确记录测试和杀死的动物数量。

当然,动物死亡数量本身并不一定能表明Neuralink违反了相关法规。但Neuralink的员工表示,由于马斯克要求加快研究速度,使得动物死亡的数量高于所需的数量。

其中可以确认的四项涉及86头猪和2只猴子的实验中存在明显的人为失误。3位匿名工作人员称,这些错误削弱了实验的研究价值,导致大量重复试验,使得更多动物被

杀死。知情人士将错误归咎于在高压环境下工作的测试人员准备不足。

据悉,马斯克一直在努力推进Neuralink公司开发芯片接入大脑技术,它有望使瘫痪患者恢复行走或治疗其他神经系统疾病。但近来马斯克越来越没耐心,他曾多次告诉员工,“想象你们的头上绑着一枚炸弹”,这样才能行动更快。

马斯克希望能尽早开始人体临床试验,但公司尝试多次还是没有拿到监管许可证。

## 特朗普不仅有了竞选对手,支持率还下降了……

中新网12月6日电 综合报道,自上月中旬特朗普在佛罗里达州海湖庄园宣布参加2024年美国大选以来,可谓麻烦不断,不仅官司缠身,自身支持率处于不断下滑之中,甚至在共和党内部还出现叫板他的竞争对手。

昔日顾问或变竞选对手

据美国福克斯新闻网(FOX)报道,当地时间5日,美国前国家安全顾问约翰·博尔顿在推特上发文称,如果共和党总统候选人不否定特朗普,他准备竞选2024年美国

总统。“如果目前的共和党总统候选人们不排除特朗普,我就准备好参加竞选,”博尔顿在推文中写道,“当你挑战宪法本身时,这是反美的做法。”

据悉,特朗普日前在其创立的社交媒体平台“TruthSocial”上呼吁“终止”美国宪法,并指责“大

型科技公司”与民主党人勾结形成大规模的欺诈,联手对付他。

对此,博尔顿评论称,提出宪法问题是一个“反美”概念。“我认为作为一名总统候选人,你不能简单地讲,‘我支持宪法。’你必须说,‘我会反对那些削弱它的人。’”博尔顿说道。“当你像特朗普那样挑战宪法本身时,那是一种反美。”

博尔顿预测,近95%的共和党选民不同意特朗普比宪法更重要。“我实际上认为华盛顿的大多数共和党选民官员在这一点上不同意特朗普,但他们被吓到了,”博尔顿说。

博尔顿还表示,自己决定启动2024年总统竞选活动将取决于其他潜在共和党候选人的声明。

“如果我看不到(声明),那么我会认真考虑参加(总统竞选),”博尔顿说,并补充说他的决策窗口期将“非常短”。

选民已准备好抛弃特朗普?

除了公然宣布准备竞选2024年总统的共和党同僚,特朗普更需要担心的应该是自身不断下滑的支持率。

据美国犹他州《德瑟雷特新闻》和无党派克利夫利政治研究所11月18日至23日进行的联合民意调查显示,只有14.6%的犹他州选民表示,如果今天举行总统初选,他们将把票投给特朗普。而24.2%的选民会支持佛罗里达州州长德桑蒂斯,16.4%的选民选择国会众议员莉兹·切尼。此前,切尼在国会中期选举的党内预选不敌特朗普支持的对

手,无缘连任。犹他大学克利夫利政治研究所所长杰森·佩里表示,特朗普的影响力似乎正在下降。“(特朗普)的权力,他对共和党的控制似乎正在减弱,以至于当你问犹他州共和党人是否会考虑另一位总统候选人时,他们显

然回答‘会’,”佩里说。

另据保守派组织“成长俱乐部”(Club for Growth)11月14日的民意调查显示,尚未宣布2024年参加总统竞选的德桑蒂斯还在4个主要初选州——爱荷华州、新罕布什尔州、佛罗里达州和佐治亚州——大幅领先特朗普。

在今年8月之前,特朗普还是2024年总统大选共和党的领跑者。但自从在上月中旬选举中,他支持的几位候选人的表现低于预期,其政治控制力已明显减弱。共和党人虽然在众议院获得9个多数席位,但他们未能重新控制参议院,特朗普支持的10位州长在选举中也全部落败。

据马凯特大学法学院民意调查显示,德桑蒂斯在假设的2024年与拜登的总统对决中表现将会优于特朗普。德桑蒂斯和拜登以42:42打成平手,而拜登则以44:34领先特朗普。

## 西方对俄油限价后,土耳其海域出现油轮交通堵塞

中新网12月6日电 据英国《金融时报》报道,因为西方针对俄罗斯海运石油实施“价格上限”,土耳其海域的油轮交通堵塞正在加剧。

根据欧盟5日生效的制裁措施,装载俄罗斯原油的油轮不得购买西方海上保险,除非这些原油的售价低于每桶60美元的价格上限。实施这一限制是为了在维持石油供应的同时抑制莫斯科方面的收入。

据船舶经纪商、石油交易商和卫星跟踪服务机构称,5日约有19艘原油油轮等待通过土耳其水域。这些船只停靠在博斯普鲁斯海峡和达达尼尔海峡附近,这两条海峡连接俄罗斯黑海港口和国际市场。据一

位不愿透露姓名的船舶经纪人表示,第一艘油轮于11月29日抵达,已经等待了6天。

四名石油业高管表示,考虑到油价上限,土耳其已要求提供新的保险证明。土耳其交通部发言人没有立即回应评论。

报道指出,在土耳其水域及其周围等待的油轮是第一个迹象,表明油价上限可能会破坏俄罗斯出口以外的全球石油流动。

当地时间5日,欧盟对俄罗斯海运石油的禁运开始生效。俄罗斯副总理诺瓦克4日表示,俄罗斯不会遵从俄海运石油出口每桶60美元的价格上限,俄方不会向设置价格上限的国家供应石油。

## 美国贫困人口处境越发艰难! 美媒:通胀高企让食物银行压力飙升

食物银行是为贫困人群提供免费食物的慈善机构,为美国贫困人口提供重要生活保障。然而,随着通胀飙升,食物银行面临需求激增、供应短缺的困境,这对美国民众而言无异于雪上加霜。

美国最大食物救助组织“喂养美国”(Feeding America)监管着200多家食物银行。令人遗憾的是,其中大约有40%的食物银行供应不足。“喂养美国”首席运营官凯蒂·菲茨杰拉德近日告诉《今日美国报》,就当前的情况来看,他们很难维持下去。

丽兹·戈麦斯在加州奥克兰阿拉梅达县社区食物银行工作了25年。她告诉美国哥伦比亚广播公司旧金山分台:“我刚开始在这里工作时,大家都知道感恩节是食物银行最忙碌的时候。而现在,每个月都很忙碌。”

在新冠疫情暴发前,阿拉梅达县社区食物银行每月分发约250万磅(约合113万公斤)食物,现在达到450万磅(约合204万公斤)。

得克萨斯州《沃思堡之星电讯报》报道称,塔兰特地区食物银行(TAFB)近期为1.5万户德州家庭提供了食物,与去年同期相比增加了大约5000户。塔兰特地区食物银行今年要

分发680万磅(约合3084万公斤)食物,远远高于疫情前的3600万磅(约合1633万公斤)。与此同时,该食物银行每月的食品支出与去年相比增加了150万美元。

西弗吉尼亚州有益收获食物银行负责人丽莎·戴维斯透露,近期前来食物银行寻求帮助的不仅仅是低收入家庭,其中相当一部分是大学生,还有一些无法靠固定收入过活的老年人。这种状况也着实令人担忧。

戴维斯告诉西弗吉尼亚公共广播公司:“政府确实给我们分配了一些食物,但这远远跟不上需求量,所以我们一直在采购食物。有那么几周,我们花费1300美元采购供应两周的食物,有时在第二周结束前就已经什么都没有了。”

雪上加霜的是,美国民众不仅面临物价价格上涨,还要应对住房成本和燃料成本飙升。新泽西州社区食物银行总裁兼首席执行官卡洛斯·罗德里格斯指出:“不幸的是,对于许多食物无保障的家庭来说,付房租才是最重要的。”在他看来,若人们不优先考虑住房问题,他们所承担的后果要比吃不上有营养的食物更严重。

(中国日报网)

COMBO®  
Brake Fluid  
(061) 7364492  
Kemasan tersedia: 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

HATARI  
Biskuit Selera Kita  
最佳餅干  
Renyahnya Berlapis lapis  
www.aswfoods.com

本會主席  
 家振健叔台令胞姐惠珠姑仙遊



深表哀悼



西爪哇李氏宗親會暨青壯年聯誼組

冠漢	漢芳	銘秀	惠元	冠棠	冠汀	榮盛	其源
倫賢	耀輝	輝聰	海棠	國華	振明	國丁	立棠
錦興	作源	汝恩	偉慶	培增	培端	友和	耀聰
耀和	滿芳	定龍	侑宜	冠宜	全權	淦權	國強
展霖	特政	政隆	德元	奮豪	永強	愛美	玲芳
麗珍	麗珠	慧清	寶珍	汝蓮	秋霞	裕隆	秀英
	李高雙芝		李嚴珍美		李廖雪瑛		(Bogor)

暨全體同仁  
 同敬輓



李振健師兄令胞姐

SX. Herman Widjaja

李惠珠師姐仙遊

DR. Tjutju Widjaja S.Sn., M.Sn

張立師姐令夫姐

SJ. Tjong Lip



# 駕返瑤池

## PULAUINTAN

貝錦興

(Pui Sudarto)

率男

蔡細美

(Tjhai Se Moi)

率女

明禧

(Pui Purnama Gunawan)

明鴻

(Pui Budi Setiawan)

易容

(Pui Sik Jung)

### 敬輓



Lt:ldr

两岸青年交流交往交心交融

第十届海青节集中活动在福州举办

【福州晚报讯】第十届海峡青年节集中活动于12月1日至5日在福州举办。短短数日,海峡两岸青年代表欢聚一堂,分享故事、交流感悟、畅叙同胞情谊、共谋合作发展,让青春在实现中华民族伟大复兴中国梦的伟大进程中绽放异彩。

本届海青节是中国共产党二十大召开之后首场两岸青年大型交流活动。活动围绕“融合发展、文化传承”的主题,以“海青10年·10品牌·10故事”为主线,重点面向台青“新学子、新实习、新就业、新人才”等群体开展活动,特别是邀请50名今年新到大陆高校就

读的台湾高中毕业生参与活动。

本届海青节积极探索疫情下两岸青年融合发展的新做法和有效途径,今年以线上、线下相结合的方式举办“10+9+17”项活动,即重点打造10项品牌活动;福建省内各设区市全面参与,举办9项特色活动;福建省相关部门、协会积极协作,合作举办17项系列活动,内容涵盖中华传统文化、数字中国、福马共同家园、乡建乡创、人才工作等众多领域。

借助本届海青节平台,两岸青年实现交流交往交心交融。本届海青节峰会以“同心同行,复兴有

我”为主题,以“结缘”“舞台”“中国梦”三个篇章,讲述台湾青年同大陆结缘、找到实现梦想舞台的精彩故事,鼓励两岸青年携手打拼,共创美好未来;“黄巷·两岸青年文化交流周”活动结合“福文化”主题,展开两岸青年文化交流互动,呈现两岸在“食”“玩”“乐”等三大方面源远流长的文缘之亲;气象青年汇——“海峡气象青年说”邀请了海峡两岸气象、生态等领域的优秀青年代表、专家等共聚一堂,探讨气象服务新思路,探索海峡两岸融合发展新道路。

同时,结合两岸青年交流热

点,本届海青节不断创新活动形式,让两岸青年收获更多的参与感、获得感。首届“走进政协·台湾青年说”活动在台湾青年中创新打造促进团结民主、广泛凝聚共识的重要平台,助力广大台湾青年加深对祖国大陆政治体制的了解,在积极探索海峡两岸融合发展新路上迈出更大步伐;首届海峡乡创生活节系列活动集结海峡两岸乡创力量,为两岸优秀青年提供权威专业、共融共好、互促互进的广阔平台,深化海峡两岸在乡创领域的交流合作,实现海峡两岸乡村的创新发展。

(马丽清)

首届“走进政协·台湾青年说”活动举行 台青分享“协商民主故事”



首届“走进政协·台湾青年说”活动现场。

【福州晚报讯】首届“走进政协·台湾青年说”活动1日在福州举行,主题是“协商民主与两岸融合发展”。几名台青分享了他们经历的“协商民主故事”与“两岸融合发展故事”。本次活动是第十届海青节集中活动之一。

在两岸嘉宾分别致辞后,1997年就随父母来到福州,2005年开始多次列席福州市政协全会的中国台企联合会副会长陈奕廷通过视频,讲述了自己的政协“情缘”,表达了对大陆人民政协的理解。最后,陈奕廷说:“事实证明,以人民利益为中心的全过程人民民主,正让民主的路越走越宽广。”

来自台湾桃园台青范姜锋上台分享了他在厦门打造台湾青年创业基地,以及在大陆投身乡村

振兴的故事,说明了人民政协在建言献策方面的作用;台青吴毓蓉上台分享了福建向金门供水的故事,体现了浓浓的两岸亲情;台青陈筱婷上台分享了她在福州从事自媒体工作的故事,告诉大家她走的每一步都得到了福州市政协的大力支持。“大陆对台湾青年的帮扶,细致又贴心,让我快速在福州发展。希望通过分享我的经历,让更多台胞增加登陆的勇气和动力。”陈筱婷说。台青谈张德和陈昭志也先后分享了各自的经历故事。

活动嘉宾福建省政协委员、资深媒体人成杨接受采访时表示:“我们就是要创造条件让台胞参与协商民主,共同宣传协商民主,让更多的台湾岛内同胞了解协商民主。”(毛小春 原浩 文/图)

同心同行 复兴有我

海青节峰会呈现两岸青年互学互鉴、深度融合鲜活案例

【福州晚报讯】2日,第十届海峡青年节峰会在福建福州海峡文化艺术中心隆重举行,活动同步在台北设置分会场,并通过境内外媒体平台进行直播,350名两岸各界嘉宾参加了现场活动。

本届峰会以“海青十年”为背景,以“同心同行,复兴有我”为主题,充分梳理总结十年海青节中涌现出的优秀青年、典型案例、项目实效等,通过台湾青年分享在大陆的经历和感悟,充分体现大陆为台湾青年学习、就业、创业、生活提供的便利,展现中国共产党的十八大以来大陆对台工作取得的实效,促进两岸同胞心灵契合,引发广大台湾青年深度思考“以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴”的进程中,台湾青年应当如何积极融入,共享民族复兴荣光的宏大命题。

峰会分为“结缘——结缘大陆,种下梦想!”“舞台——共同家

园,携手打拼!”“中国梦——同心同行,复兴有我!”三个篇章。福州海峡交响乐团台湾青年演奏家邱馨仪、福建省首位台胞公寓“楼长”王廷维等5位台湾青年代表,讲述台湾青年同大陆结缘、找到实现梦想舞台的精彩故事,呈现两岸青年互学互鉴、深度融合的鲜活案例。

当天,峰会还邀请到4位两岸重量级观察嘉宾与分享嘉宾进行互动对话,他们对大陆在办证服务、台胞公租房政策等引进台湾人才方面的政策优势、贴心服务进行了充分肯定,并从台湾青年展示的“社区治理”“美丽乡村”等建设延展开,讨论中国式现代化进程中台湾青年的机遇和作为,鼓励两岸青年携手打拼共创美好未来,寄语两岸青年在实现中华民族伟大复兴中国梦的伟大进程中绽放异彩。

(马丽清 朱丹华 林双伟 文/图)



第十届海峡青年节峰会现场。

黄巷·两岸青年文化交流周举办

【福州晚报讯】2日晚到6日,由福州市文化和旅游局主办的第十届海峡青年节“黄巷·两岸青年文化交流周”活动在福州市三坊七巷黄巷和台湾台中市同时举办。

活动线上线下并行,结合“福文化”主题,展开两岸青年文化交流互动,呈现两岸在“食”“玩”“乐”等三大方面源远流长的文缘

之亲。

2日晚,在三坊七巷小黄楼附近,两大线下主题活动“玩福——两岸手作大赏”和“乐福——两岸文创展销”举办。沿路布置的地标灯塔、高空灯牌、墙体国潮画等呈现浓浓的台湾元素,潮酷设计点亮古老坊巷夜色,闽台一脉相承的文化底蕴令人回味无穷。

从小黄楼至唯美客,潮玩、潮

艺、潮物令人目不暇接。其中,两岸手作大赏引入青年 Tufting 簇绒、Kwas 流体熊等深受两岸青年喜爱的艺术手作。据悉,现场设置8个潮玩体验点,每个体验点入驻的皆为精品化、网红爆款台湾文创商品。游客在体验亲手制作乐趣的同时,能欣赏到台湾精品文创产品与“万福”好礼。在人口处售卖饮料的台湾青年马巧均

表示,自己是第一次参加海青节,希望能将台湾特色的果茶分享给大家。

两大线上主题活动“食福——两岸中华料理美食连线”和“两岸达人打卡直播”,同样带来惊喜。“两岸中华料理美食连线”围绕两岸相连相通的美食渊源展开,让大家充分感受闽台美食之间的有趣故事。(蓝秀楠)

“中国传统制茶技艺及其相关习俗”申遗成功

福州茉莉花茶窰制工艺上榜

【福州晚报讯】11月29日晚,包括福州茉莉花茶窰制工艺在内的“中国传统制茶技艺及其相关习俗”正式通过联合国教科文组织人类非物质文化遗产代表作名录(名册)新一轮项目评审,列入《人类非物质文化遗产代表作名录》。截至目前,中国共有43个项目被列入联合国教科文组织非物质文化遗产名录、名册,居世界第一。

福州茉莉花茶窰制工艺代表的花茶制作技艺,是“中国传统制茶技艺及其相关习俗”和中国数千年来传统制茶技艺典型代表,是中国国家级非物质文化遗产,具有较高的历史、文化、工艺和经济价值。

福州茉莉花茶窰制工艺,是一种用特种工艺造型茶或经过精制后的绿茶茶坯,与茉莉鲜花窰制花茶的传统工艺。该工艺始创于宋朝,成于明,盛于清,距今已有1000多年历史,2014年11月被中国文化和旅游部列入国家级非物质文

化遗产。

福州茉莉花茶窰制技艺,主要流布于福建省福州市,福州茉莉花茶独特的品质与福州得天独厚的自然条件密不可分。福州茉莉花茶窰制工艺流程,主要包括茶坯精制、精制和闷花、茶花拼和(窰花)、静置闷花、收堆复窰、茶花分离(起花)、转窰或提花、匀堆装箱。在福州行内有“七条椅”的说法,就是说福州茉莉花茶的传统窰制工艺有“平、抖、蹉、拜、烘、窰、提”七道比较关键的工序,一个制茶师傅一生也许只能精确掌握其中一道工序,就坐上一把交椅。上好的福州茉莉花茶根据年份、茶坯质地、气候的不同,最高可做到八至十窰,并且六窰以上不提花。茶香与茉莉花香交互融合,有“窰得茉莉无上味,列作人间第一香”的美誉。

福州海峡茶业交流协会相关负责人介绍,福州茉莉花茶窰制工



中国国家级非遗传承人陈成忠和儿子陈铮。黄立新/图

艺,是“中国传统制茶技艺及其相关习俗”中不可或缺的一部分,对研究

福州地区的茶饮文化、地方社会史等有着重要的参考价值。(陈木易)

2022年12月7日

(逢周三出版)

福州晚报海外版

今日福州

第615期

责任编辑:杨星 版式设计:季春

联系电话:

0086-591-83762178

电子邮箱:

E-mail: fzbwhwb@163.com

福州晚报海外版编辑部地址:中国福建省福州市小柳路88号

www.fznews.com.cn

福建省运会闭幕 福州独占鳌头

【福州晚报讯】12月4日下午,福建省第十七届运动会在南平市武夷新区体育中心落下帷幕。福州代表团交出亮眼成绩单,青少年部共获得金牌240枚、银牌186.5枚、铜牌190枚,总奖牌616.5枚,总分7556分,并打破1项福建省最高纪录、2项福建省少年纪录,金牌总数、奖牌总数、总分均位列福建全省第一,并荣获体育道德风尚奖,实现了竞技成绩和文明建设双丰收。(张旭阳)

海外侨胞看病有“医”靠

【福州晚报讯】近日,国家区域医疗中心复旦大学附属华山医院福建医院国际医疗部再升级,为华侨、侨眷、国际友人开通绿色通道,提供一站式、一对一全流程陪诊服务。

海外侨胞可以通过华山医院福建医院微信公众号上的电话联系该医院的国际医疗部,国际医疗部会在面诊前通过电话初步了解患者病情,并根据患者的病情,将患者分诊至相应的医疗专家。患者就诊、查体或办理住院手续全程都有专人陪同。(徐文字)

连江蝉联“中国海带之乡”

【福州晚报讯】作为福州海带重要养殖基地的连江县,蝉联“中国海带之乡”称号。近日,中国藻业协会组织有关专家对连江县“中国海带之乡”称号进行复审。经过询问、讨论和综合审定后,专家组一致决定继续授予连江县“中国海带之乡”称号。

据了解,连江是中国最大海带育苗基地,每年培育海带苗100亿株,创造了“全国每两片海带有一片来自连江”的成绩,连江海带苗还远销日本、韩国、朝鲜、俄罗斯等国家。(郑瑞洋)

福州两项目获中国建设工程鲁班奖

【福州晚报讯】11月25日,2020年度至2021年度中国建设工程鲁班奖(国家优质工程)颁奖典礼在中国广西南宁举行,中国246个建设工程获鲁班奖,其中,福州市两个项目获此殊荣。

据了解,鲁班奖被誉为“中国建筑界奥斯卡”,是中国建筑行业建设工程质量最高荣誉奖,两年评选一次。此次,福州市获鲁班奖的两个项目分别为海峡文化艺术中心和福州第三中学滨海校区。(李锦清)



本會名譽主席 莊清南鄉親令叔父

莊漢和鄉賢千古



謝益壽鄉賢千古

本會副主席 陳嘉佳鄉親令舅父

# 深表哀悼



雅加達勿里洞同鄉聯誼會  
YAYASAN BELITUNG MULIA JAKARTA

廖幼青	莊玉花	許世經	藍德良	王振坤	王國興
江焱成	曾慶祥	鄧國雄	余有信	王其耀	謝吉順
呂基賞	郭福來	陳振堯	梁天保	王稭尚	魏志華
藍貴良	莊國芳	葉強強	溫添貴	古圓忠	黃富祥
黃德強	魏進昌	魏南昌	黃紀光	劉江生	李自成
陳國財	戴必炎	張元榮	韓瑞志	張美生	陳明廉
江日南	陳亮發	凌香愛	溫永雄	陳啟愈	涂輝祥

鄧金水

同 敬 輓 (排名不分先后)



# 李振健先生令胞姐惠珠文藝博士仙遊



# 深表哀悼

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia

(Wantimpres)

拿督斯里 翁俊民 博士/教授

Dato' Sri Prof. DR. Tahir, MBA

敬輓

# 习近平等党和国家领导同志到医院 为江泽民同志送别并护送遗体到八宝山火化

习近平李克强栗战书汪洋李强赵乐际王沪宁韩正蔡奇丁薛祥李希王岐山等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别,并护送江泽民同志的遗体到八宝山革命公墓火化。胡锦涛也前往医院为江泽民同志送别

从中国人民解放军总医院到八宝山,首都各界群众纷纷来到沿途道路两旁,送别敬爱的江泽民同志,表达对江泽民同志的深切哀思



12月5日,江泽民同志的遗体安卧在鲜花翠柏丛中,身上覆盖着鲜红的中国共产党党旗。  
新华社记者 谢环驰摄



12月5日,江泽民同志的遗体在北京火化。这是习近平向江泽民同志的夫人王冶坪和亲属表示深切慰问。  
新华社记者 李学仁摄



12月5日,江泽民同志的遗体在北京火化。这是习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别。  
新华社记者 谢环驰摄



12月5日,江泽民同志的遗体在北京火化。这是习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别,护送江泽民同志的遗体上灵车。  
新华社记者 丁海涛摄

## 江泽民同志病重期间和逝世后 习近平等前往医院看望 或以其他方式表示慰问

新华社北京12月5日电 江泽民同志病重期间和逝世后,习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等同志,前往医院看望或通过多种形式对江泽民同志逝世表示沉痛哀悼并向其亲属表示深切慰问。

新华社北京12月5日电 我党我军我国各族人民公认的享有崇高威望的卓越领导人,伟大的马克思主义者,伟大的无产阶级革命家、政治家、军事家、外交家,久经考验的共产主义战士,中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者,党的第三代中央领导集体的核心,“三个代表”重要思想的主要创立者江泽民同志的遗体5日在北京火化。习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山等到中国人民解放军总医院为江泽民同志送别,并护送江泽民同志的遗体到八宝山革命公墓火化。胡锦涛也前往医院为江泽民同志送别。

中国人民解放军总医院告别室庄严肃穆。洁白的花朵、黑色的挽幛,寄托着人们深深的哀思。告别室上方悬挂着黑底白字横幅,上面写着:“江泽民同志永垂不朽”,横幅下方正中是江泽民同志的大幅彩色遗像。江泽民同志的遗体安卧在鲜花翠柏丛中,身上覆盖着鲜红的中国共

产党党旗。4名礼兵持枪肃立,守护在两旁。江泽民同志遗体前摆放着江泽民同志的夫人王冶坪率全家敬献的花篮,花篮的缎带上写着:“你永远活在我们心中”。告别室内摆放着习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛和中共中央、全国人大常委会、国务院、全国政协、中央军委、各民主党派和全国工商联、各人民团体、首都各界群众敬献的花圈。

上午10时,在低回的哀乐声中,习近平、李克强、栗战书、汪洋、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡锦涛等,胸佩白花、臂戴黑纱缓步来到告别室,在江泽民同志的遗体前肃立。习近平等向江泽民同志的遗体三鞠躬,表达对江泽民同志的崇高敬意和深切缅怀。随后,习近平等向江泽民同志的夫人王冶坪和亲属表示深切慰问。

10时20分,8名礼兵荷灵,伴着哀乐缓缓走出告别室。习近平等护

送江泽民同志的遗体上灵车。

10时30分,在习近平等党和国家领导同志、治丧委员会办公室成员和江泽民同志亲属的护送下,灵车徐徐驶向八宝山革命公墓。当灵车启动时,在场送别的同志悲痛肃立,向江泽民同志的灵车行注目礼。

长街肃穆,万众同悲。从中国人民解放军总医院到八宝山,首都各界群众纷纷来到沿途道路两旁,送别敬爱的江泽民同志,表达对江泽民同志的深切哀思。

上午10时50分,灵车驶进八宝山革命公墓。在大礼堂,习近平等和江泽民同志亲属向江泽民同志作最后的诀别。

今天到医院为江泽民同志送别的还有:中共中央、全国人大常委会、国务院、国家监委、最高人民法院、最高人民检察院、全国政协、中央军委领导同志和老同志,各民主党派中央、全国工商联主要负责同志和无党派人士代表,江泽民同志生前友好等。



### 缅怀功绩 继承遗志 团结奋斗

(第二版)



# 缅怀功绩 继承遗志 团结奋斗

2022年11月30日，我们敬爱的江泽民同志因病抢救无效在上海逝世。全党全军全国各族人民满怀敬意和深情，深切悼念，极其悲痛。

江泽民同志是我党我军我国各族人民公认的享有崇高威望的卓越领导人，伟大的马克思主义者，伟大的无产阶级革命家、政治家、军事家、外交家，久经考验的共产主义战士，中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者，党的第三代中央领导集体的核心，“三个代表”重要思想的主要创立者。江泽民同志的逝世，对我党我军我国各族人民是不可估量的损失。党中央号召，全党全军全国各族人民化悲痛为力量，继承江泽民同志的遗志，以实际行动表达我们的悼念。

我们缅怀江泽民同志的光辉业绩。二十世纪八十年代末九十年代初，国际国内发生严重政治风波，世界社会主义出现严重曲折，我国社会主义事业发展面临空前巨大的困难和压力。在这个决定党和国家前途命运的重大历史关头，江泽民同志带领党的中央领导集体，紧紧依靠全党全军全国各族人民，捍卫了中国特色社会主义伟大事业，打开了我国改革开放和社会主义现代化建设新局面。从党的十三届四中全会到党的十六大的十三年中，国际国内形势十分复杂，以江泽民同志为主要代表的中国共产党人，坚持党的基本理论、基本路线，确立了社会主义市场经济体制的改革目标和基本框架，确立了社会主义初级阶段公有制为主体、多种所有制经济共同发展的基本经济制度和按劳分配为主体、多种分配方式并存的分配制度，开创全面改革开放新局面，推进党的建设新的伟大工程，成功把中国特色社会主义推向二十一世纪。在以江泽民同志为核心的党的第三代中央领导集体领导下，我们从容应对一系列关系我国主权和安全的国际突发事件，战胜在政治、经济领域和自然界出现的困难和风险，保证了改革开放和社会主义现代化建设的航船始终沿着正确方向破浪前进。党的十三届四中

全会以后的十三年，我们党和国家取得的巨大成就，同江泽民同志作为马克思主义政治家的雄才大略、关键作用、高超政治领导艺术是分不开的。江泽民同志担任中央军委委员会主席期间，深刻洞察和把握国内外形势的重大变化和世界新军事变革的发展趋势，对加强国防和军队现代化建设提出了一系列新论断新举措，丰富和发展了毛泽东军事思想和邓小平新时期军队建设思想，创立了江泽民国防和军队建设思想，领导国防和军队现代化建设取得了巨大成就。江泽民同志高度重视事关党和人民的重大战略问题。从领导岗位上退下来以后，江泽民同志坚决拥护和支持党中央工作，关心中国特色社会主义伟大事业，坚定支持党风廉政建设和反腐败斗争。

我们缅怀江泽民同志的杰出理论贡献。江泽民同志坚持马克思主义的思想路线，尊重实践，尊重群众，准确把握时代特征，科学判断我们党所处的历史方位，围绕建设中国特色社会主义这个主题，在改革发展稳定、内政外交国防、治党治国治军等各方面都提出了一系列新思想新观点新论断，为坚持和发展党的基本理论、基本路线、基本纲领、基本经验作出了杰出贡献。特别是他集中全党智慧创立了“三个代表”重要思想，实现了党在指导思想上的又一次与时俱进，体现了一位真正马克思主义者的巨大政治勇气和理论勇气。“三个代表”重要思想突出强调我们党始终代表中国先进生产力的发展要求、代表中国先进文化的前进方向、代表中国最广大人民的根本利益，遵循了人类历史发展进步的普遍规律，顺应了时代发展潮流和我国社会发展进步要求，反映了全国各族人民的利益和愿望，抓住了新形势下提高党的执政能力、巩固党的执政地位、完成党的执政使命的根本。“三个代表”重要思想最鲜明的特点和最突出的贡献，在于用一系列紧密联系、相互贯通的新思想新观点新论断，进一步回答了什么是社会主义、怎样建设社会主义的问题，创造性地回答了建设什么样的党、怎样建设党的问题，是

对马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论的继承和发展，深化了我们对新的时代条件下推进中国特色社会主义事业、加强党的建设的规律的认识。

我们缅怀江泽民同志的优秀品格和高尚风范。江泽民同志目光远大、审时度势，总是从中国和世界发展大势、从党和国家工作全局出发观察和思考问题，不断推进理论创新和其他各方面创新。江泽民同志信念坚定、处事果敢，总是把党和人民放在心中最高的位置，始终不渝坚持共产党人的理想信念，在关键时刻具有作出果敢决策的非凡胆略和进行理论创新的巨大勇气。江泽民同志尊重实践、与时俱进，总是紧紧把握时代发展脉搏和契机，坚持从党和人民生活实践的总结经验和寻找路子，脚踏实地而又开拓进取推进党和国家各项工作。江泽民同志尊重群众、关心群众，总是高度关注人民群众安危冷暖，依据最广大人民根本利益来检验和推动工作。江泽民同志的优秀品格和高尚风范将永远教育和激励我们前进。

在改革开放和社会主义现代化建设新时期，中国共产党人接续奋斗，我国实现了从生产力相对落后的状况到经济总量跃居世界第二的历史性突破，实现了人民生活从温饱不足到总体小康、奔向全面小康的历史性跨越。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全军全国各族人民，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想，开创了中国特色社会主义新时代，全面建成小康社会目标如期实现，党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，推动我国迈上全面建设社会主义现代化国家新征程。

党的二十大制定了当前和今后一个时期党和国家的大政方针，描绘了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。新征程上，我们一定要更加自觉地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围，坚持党的基本理论、基本路线、基本方略，深刻领悟“两个确立”

的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，持之以恒推进全面从严治党，深入推进新时代党的建设新的伟大工程，以党的自我革命引领社会革命，使我们党坚守初心使命，始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。我们一定要坚持马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，坚持把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，坚持解放思想、实事求是、与时俱进、求真务实，勇于进行理论探索和创新，在新时代的伟大实践中不断开辟马克思主义中国化时代化新境界，让当代中国马克思主义放射出更加灿烂的真理光芒。我们一定要坚定不移坚持中国共产党领导、坚持中国特色社会主义，坚持把国家和民族发展放在自己力量的基点上、把中国发展进步的命运牢牢掌握在自己手中，团结一心为全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标而努力，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，推动构建人类命运共同体，创造人类文明新形态。我们一定要坚持全心全意为人民服务的根本宗旨，树牢群众观点，贯彻群众路线，尊重人民首创精神，坚持一切为了人民、一切依靠人民，从群众中来、到群众中去，始终保持同人民群众的血肉联系，始终同人民同呼吸、共命运、心连心。我们一定要努力学习“三个代表”重要思想，学习江泽民同志的革命精神和革命风范，学习他运用马克思主义立场、观点、方法研究新情况、解决新问题的科学态度和创造精神，为把我国建设成为富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国而奋斗。

中华民族的伟大复兴事业，凝结了包括江泽民同志在内的一代又一代共产党人的心血和奋斗。前进道路上，全党全军全国各族人民要在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，弘扬伟大建党精神，坚定信心、同心同德，埋头苦干、奋勇前进，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

敬爱的江泽民同志永垂不朽！

## 送别江泽民同志



新华社北京12月5日电  
综合新华社驻外记者报道：连日来，海外华侨华人和国际友好人士纷纷对江泽民同志逝世表示深切哀悼。

克罗地亚中国和平统一促进会会长陈映烈说，得知江泽民主席逝世的消息，心情非常沉痛。江泽民主席是中国的卓越领导人，他坚持改革开放政策，推动中国经济发展，成功把中国特色社会主义推向二十一世纪。他领导中国加入世界贸易组织，实现香港、澳门的顺利回归，大大提高了中国的国际地位和国际影响力。

南非华人警民合作中心主任李新铸表示，江泽民主席是一位卓越的领导人。在担任中国国家主席期间，江泽民主席带领全国人民毫不动摇坚持经济建设这个中心，坚持改革开放，促进中国经济社会快速发展。江泽民主席的逝世是中国的巨大损失，我们永远怀念他。

东部非洲中国和平统一促进会暨东部非洲中国商会主席韩军说，江泽民主席在任期间曾对肯尼亚进行国事访问，并在中国驻肯尼亚大使馆看望使馆工作人员和其他中国驻肯尼亚机构的代表，作了重要讲话，坚定了我们扎根非洲的决心。他永远活在海外华侨华人民心中。

土耳其中资民营企业商会会长李木子对江泽民主席逝世表示深切哀悼。他说，江泽民主席强调中国要发展、要进步、要富强，就必须对外开放。加入世贸组织充分体现了以江泽民为核心的党的第三代中央领导集体总揽全局、与时俱进的远见卓识和深化改革、扩大开放的坚定信心。

斯里兰卡华侨华人联合会会长张旭东说，全体在斯华侨华人对江泽民主席逝世表示沉痛哀悼。江泽民主席为推进中斯双边关系发展作出了重要贡献，是斯里兰卡人民的好朋友。

中国-马尔代夫文化交流协会会长莫芮德说，江泽民主席一生为中国共产党和中国人民辛勤付出，我们对他的逝世深感悲痛。他的卓越领导力和高尚风范将永远激励我们。

马来西亚中国友好协会表示，江泽民主席对马中关系发展作出重大贡献，他于1994年对马来西亚进行国事访问，并多次在国际会议上同马来西亚领导人会晤交流，推动两国经济贸易及其他领域合作，加强双边关系。江泽民主席始终强调改革开放是强国之路，坚定不移地推进各方面改革。他的逝世，是中国人民的损失。

## 海外华侨华人和国际友好人士对江泽民同志逝世表示哀悼

(下转第三版)

12月5日，我党我军我国各族人民公认的享有崇高威望的卓越领导人，伟大的马克思主义者，伟大的无产阶级革命家、政治家、军事家、外交家，久经考验的共产主义战士，中国特色社会主义伟大事业的杰

出领导者，党的第三代中央领导集体的核心，“三个代表”重要思想的主要创立者江泽民同志的遗体在北京火化。

从中国人民解放军总医院到八宝山，首都各界群众纷纷来到沿途道路两旁，送别敬爱的江泽民同志，表达对江泽民同志的深切哀思。

新华社记者 陈钟昊 高洁 任超 王婧婧 郝昭媛

# 多国领导人和国际组织负责人对江泽民同志逝世表示哀悼

## 外国驻华使节和国际组织负责人吊唁江泽民同志

新华社北京12月5日电 近日,丹麦女王玛格丽特二世、斯洛文尼亚总统帕霍尔、瓦努阿图总统武罗巴拉武和总理卡尔萨

考、阿拉伯国家联盟秘书长盖特、博鳌亚洲论坛理事长潘基文和国际竹藤组织负责人等分别向国家主席习近平致唁电并通过

其他方式,对江泽民同志逝世表示深切哀悼,向江泽民同志家属、中国政府和中国人民致以最深刻的慰问。

新华社北京12月5日电 近日,俄罗斯、古巴、美国、法国、英国、亚美尼亚、阿塞拜疆、格鲁吉亚、摩尔多瓦、塔吉克斯坦、白俄罗斯、乌兹别克斯坦、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、巴西、墨西哥、委内瑞拉、阿根廷、巴拿马、多米尼加、萨尔瓦多、尼加拉瓜、厄瓜多尔、特立尼达和多巴哥、牙买加、巴巴多斯、巴哈马、汤加、密克罗尼西亚联邦、所罗门群岛、德国、意大利、荷兰、奥地利、瑞典、冰岛、拉脱维亚、爱尔兰、卢森堡、捷克、西班牙、爱沙尼亚、波兰、希腊、塞浦路斯、斯洛文尼亚、比利时、挪威、阿尔巴尼亚、新西兰、加拿大等120多国驻华使节和上海合作组织秘书长赴外交部吊唁,对江泽民同志逝世表示沉痛哀悼。使节们高度评价江泽民同志为推动中国和相关国家关系发展、维护地区及世界和平与繁荣所作的重要贡献。

(上接第二版)

全美华人协会会长乔凤祥说,对于江泽民主席逝世,海外侨胞感到非常悲痛。他说,江泽民主席是享有崇高威望的卓越领导人,深得中国人民和海外侨胞的爱戴、敬仰和尊重。

连日来,国际友好人士也纷纷对江泽民主席逝世表示深切哀悼,称赞江泽民主席成功带领中国实现经济快速增长,取得举世瞩目的成就,为推动中国与多国双边关系稳步发展作出重要贡献。

越共中央委员、越南外交部长裴青山表示,越南党、国家和人民将始终珍视并铭记江泽民同志为发展两党两国关系所作出的巨大贡献。

日本前首相鸠山由纪夫说,江泽民主席以他的重要思想为中国发展作出贡献,我对他的功绩表示敬意,对他的逝世表示深切哀悼。

日本自民党前干事长二阶俊博表示,1998年,江泽民主席对日本进行国事访问,双方发表《中日联合宣言》,宣布两国建立“致力于和平与发展的友好合作伙伴关系”。二阶俊博在回忆自己的访华经历时说:“江泽民主席在人民大会堂热情接待我们的情景仿佛就在昨天。”

斯里兰卡外长萨布里表示,得知江泽民主席逝世的消息,深感悲痛。斯里兰卡外交部在其官方账号上对江泽民主席的逝世表示最诚挚的哀悼,表示“他始终是斯里兰卡的真正朋友”。

新加坡副总理王瑞杰表示,江泽民主席的逝世令我非常悲痛。江泽民主席对国家的

奉献将被牢牢铭记。他是新加坡的好朋友。我们深切感念他为两国关系再上层楼所作贡献。

泰国前副总理披尼、正大集团董事长谢国民日前赴中国驻泰使馆吊唁江泽民主席。披尼对泰国失去一位伟大的领导人表示深切哀悼;谢国民称赞江泽民主席为中国和世界作出的贡献。

澳大利亚前总理、美国亚洲协会政策研究院院长陆克文日前撰文说,江泽民主席为中国发展作出重要贡献,中国在江泽民主席任内获得2008年夏季奥运会的主办权,这届夏季奥运会被视为中国不断融入世界的一次盛会。

澳大利亚前总理霍华德曾多次在不同场合同江泽民主席会面。他日前在接受《澳大利亚金融评论报》采访时表示,他同江泽民主席之间有密切的关系,尽管双方有分歧,但从澳大利亚的角度来看,这是一种非常富有成效的关系。

美国国际问题专家、《全球策略信息》杂志社华盛顿分社社长威廉·琼斯说,江泽民主席带领中国实现香港、澳门顺利回归。他为中国发展作出重要贡献,将被长久铭记。

科威特网络媒体《阿拉伯人》报总编、政治分析师法沃兹·巴哈尔说,江泽民主席逝世的消息让人非常悲伤。江泽民主席成功带领中国实现经济快速增长和社会变革,取得举世瞩目的成就,极大提升了中国的国际地位,中国和阿拉伯国家加强了各领域合作。江泽民主席有关不同文明应该在平等的基础上开展对话和交流,彼此借鉴,取长补短等论述为阿中关系发展作出重要贡献。

## 中国空间站第三批空间科学实验样品顺利返回

新华社北京12月5日电(记者张泉、张建松)神舟十四号载人飞船返回舱12月4日在东风着陆场成功着陆。随舱下行的空间站第三批空间科学实验样品在着陆场交付载人航天工程空间站应用系统,并于5日凌晨返回北京,顺利抵抵中科院空间应用工程与技术中心。

记者从中国科学院获悉,返回的样品包括3个生物样品冷包和1个无容器样品袋,3个生物样品冷包装的是水稻和拟南芥的实验样品,无容器样品袋中为4盒无容器材料实验样品。

其中,水稻和拟南芥种子经历了120天的空间培育生长,完成了从“种子到种子”的发育全过程,是国际上首次在轨获得水稻种子。科学家将对返回样品进行分子生物学、细胞学和代谢等相关分析,解析空间微重力对于拟南芥和水稻作用的规律和分子基础,为进一步创制适应空间环

境的作物和开发利用空间微重力环境资源提供理论依据。

天和核心舱部署的无容器材料实验柜是国内首个、国际上第二台在轨成功运行的同类实验设施,主要用于实现材料在无容器状态下从熔融到冷却凝固的过程,供科研人员收集物性参数进行研究;与此同时,用于特殊材料在轨生长,缩短新材料从实验室走向应用的时间。

截至目前,无容器材料实验柜已实现在轨稳定运行590余天,顺利完成了7盒材料样品在轨实验,成功加热样品73颗。通过长期在轨实验,空间应用系统突破并掌握了一系列关键技术,获取了大量重要的科学数据,揭示了一批空间实验新现象。

后续,科学家将继续加快开展新型金属合金深过冷凝固过程研究和热物性参数测量,以获得地面高性能制备工艺关键条件,指导地面新材料制备。

## 中老铁路开通一年来交出亮眼成绩单

新华社北京12月5日电(记者成欣)外交部发言人毛宁5日表示,中老铁路正式通车运营一年来,交出了一份亮眼成绩单。未来,以铁路为重点的中老泰三方合作将实质提升次区域发展水平,国际物流黄金大通道作用将进一步凸显。

当日例行记者会上,有记者问:日前,中老铁路开通运营满一周年。值此之际,中老铁路首列全铁路运输水果冷链班列开通,来自老挝、泰国、缅甸等东南亚国家的优质农产品,将借助中老铁路通关快捷、国际货运规模化的优势,更加

### 外交部发言人答记者问

毛宁表示,中老铁路正式通车运营一年来,全线开通24个客货车站,累计发送旅客850万人次、货物1120万吨,货物品类从10多种拓展至1200多种,交出了一份亮眼成绩单。12月3日,中老铁路首列全铁路运输水果冷链班列开通,来自老挝、泰国、缅甸等东南亚国家的优质农产品,将借助中老铁路通关快捷、国际货运规模化的优势,更加

安全、快速地销往中国市场。毛宁表示,与此同时,随着中泰铁路建设的扎实推进,中老铁路正在加速同泰国铁路系统互联互通,推动形成贯穿中南半岛的铁路大动脉。未来,以铁路为重点的中老泰三方合作将实质提升次区域发展水平,国际物流黄金大通道作用将进一步凸显。毛宁说,上月,习近平主席同老挝、泰国领导人分别就进一步发挥中老铁路综合效益、加快中泰铁路建设、加强中老泰铁路合作达成重要共识。中方将同老挝、泰国落实好高层重要共识,加快铁路建设和运营维护,让联通三国的铁路造福沿线人民,为高质量共建“一带一路”作出更大贡献。

## 中企承建的电站有力支撑卡塔尔举办“碳中和”世界杯

新华社北京12月5日电(记者成欣)中国企业承建的电站为卡塔尔世界杯提供了强劲绿色能源。对此,外交部发言人毛宁5日表示,中国同阿拉伯国家能源合作具有巨大潜力。中国愿同阿拉伯国家共同努力,不断深化有关领域合作,更多惠及中阿人民。当日例行记者会上,有记者问:卡塔

尔世界杯正在如火如荼进行中。据了解,由中企承建的哈尔萨电站为这一世界级体育盛会提供了强劲的绿色能源。发言人能否介绍有关情况?毛宁表示,哈尔萨电站是卡塔尔第一座非化石燃料电站,是卡塔尔推进“2030国家愿景”建设的关键项目,有力支撑了

## 中方支持有关金融机构同斯里兰卡协商并妥善解决债务问题

新华社北京12月5日电(记者成欣)外交部发言人毛宁5日表示,中方对斯里兰卡当前面临的困难和挑战感同身受,支持有关金融机构同斯里兰卡协商并妥善解决债务问题。当日例行记者会上,有记者问:据报道,

国际货币基金组织团队本周将访华,讨论斯里兰卡等国债务重组问题,斯里兰卡正试图从国际货币基金组织获得一揽子援助计划,中方能否介绍有关情况?毛宁说,中国同包括国际货币基金组

## 美欧合作不应针对第三方,更不应拿中国说事挑动对抗

新华社北京12月5日电(记者成欣)外交部发言人毛宁5日表示,美欧合作不应针对第三方,更不应拿中国说事,挑动对抗。当日例行记者会上,有记者问:据美国国务院网站消息,2日,美国常务副国务卿舍曼同欧盟对外行动署秘书长萨尼诺举行第四轮美欧中国问题高层对话,在一些问题上对中国发表不实指责。发言人对此有何回应?毛宁说,“中方坚决反对美欧干涉中国内政、对

中方进行污蔑抹黑。”毛宁说。她说,美欧强调维护《联合国宪章》中心地位,但正是美国和一些欧洲国家无视《联合国宪章》明确规定的和平解决国际争端、不干涉内政等原则,以“人权”为借口干涉中国内政,甚至对伊拉克、叙利亚等主权国家大打出手。毛宁说,说到“经济胁迫”,美国公然胁迫其他国家不得使用中国企业设备,不

织在内的国际经济金融机构保持着长期良好合作关系。

“你提到斯里兰卡债务问题,我想强调的是,中方对斯里兰卡当前面临的困难和挑战感同身受,支持有关金融机构同斯里兰卡协商并妥善解决问题。”毛宁说,“我们呼吁有关国家和国际金融机构同中方一道,继续为斯里兰卡应对当前困难、缓解债务负担、实现可持续发展发挥积极作用。”

得同中方开展合作,才是经济胁迫;美国推出《芯片与科学法》,联合盟友对中国搞经济霸凌,强制推动“脱钩断链”,才是经济胁迫;美国以《通胀削减法》迫使欧洲企业将生产线转移至美国,才是经济胁迫。“作为国际社会负责任的一员,中国始终是世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者,这一点国际社会有目共睹。”毛宁说。

“美欧合作不应针对第三方,更不应拿中国说事,挑动对抗。”她说,美欧都是国际重要力量,应当本着负责任态度多做有利于世界稳定与繁荣的事情。

# 《为了人民幸福生活》中英文智库报告发布

新华社北京12月5日电 中国人权发展基金会、新华社国家高端智库5日联合发布中英文智库报告《为了人民幸福生活——当代中国人权观的实践和理论探索》。

围绕中国当代人权观,智库报告分为三个部分深度解读中国人权道路的理论逻辑、历史逻辑和实践逻辑,深刻阐释中国保障和发展人权实践对推进全球人权治理、推动人权事业全面发展所产生的重大意义。

从完成脱贫目标、实现全面小康到中国人民经济社会文化权利得到有效保障,聚焦当代中国人权观的“实践基础”,报告指出,中国对人权的保障不是停留在口头上,而是落实到一件件具体的民生事实上。

报告称,中国共产党是人权事业的积极推动者和坚定捍卫者,持续制定实施国家人权行动计划和其他专项计划或规划,以保障促发展,以发展促人权,实现了从贫困到温饱、从总体小康到全面小康的逐级进阶,并开启共同富裕的高阶目标,正致力于让世界近五分之一的人过上幸福而有尊严的生活。

“人民幸福生活是最大的人权”,是当代中国人权观的高度凝练。报告从理论维度进行系统总结,提出坚持以人民为中心是当代中国人权观的核心理念,坚持人民当家作主是当代中国人权观的民主意义,坚持以民生为人权发展基础是当代中国人权观的民生追求。

同时,报告提炼出当代中国人权观的认识论、实践论、辩证法,即坚持人权是历史的、具体的、现实的,坚持以发展促人权,坚持个人人权和集体人权有机统一;将促进人的自由全面发展、维护社会公平正义和人民获得感幸福感安全感,作为当代中国人权观的目标定位、法治路径和评价标准。

报告认为,中国在尊重和保障人权方面的新理念新举措新实践,不但为世界人权事业和人类文明画卷增添了新的色彩,也为各国特别是广大发展中国家提供了有益借鉴。

报告将中国的人权保障经验概括为坚强领导、立足实际、发展驱动、法治保障、互鉴包容五个方面,主张加强不同文明交流互鉴,解决全球人权“治理赤字”,推动形成更加公平、公正、合理、包容的全球人权治理体系,共同构建人类命运共同体。

# 为了人民幸福生活

## ——当代中国人权观的实践和理论探索

2022年12月

### 目录

导言
第一章 讲生存 讲发展 有尊严 有幸福——当代中国人权观的实践基础
1.1 破除14亿人的“人权最大障碍”
1.2 协调推进“整体人权”
1.3 促进高标准“平等人权”
1.4 全面参与全球人权治理
第二章 人民幸福生活是最大的人权——当代中国人权观的理论内涵
2.1 当代中国人权观的核心理念、民主意义、民生追求
2.2 当代中国人权观的认识论、实践论、辩证法
2.3 当代中国人权观的目标定位、法治路径、评价标准
2.4 当代中国人权观的世界情怀
第三章 探索尊重和保障人权新境界——当代中国人权观的借鉴意义
——坚强领导
——立足实际
——发展驱动
——法治保障
——互鉴包容
结语

人人充分享有人权,是人类社会的伟大梦想。在人类文明的百花园中,各国历史、文化、制度、发展水平不尽相同,发展道路各异,但促进和保障人权已成为国际社会的普遍追求。重视人的尊严和价值,坚持以人为本是中华民族的传统美德,也是中国人权事业发展一脉相承的理念。2000多年前,中国先哲就提出“人为万物之灵”“天地之间,莫贵于人”。对中国影响最为深远的儒家思想,主张“仁者爱人”,以善良厚道之心为人处事,以“恻隐之心”维护人的尊严,让“鳏寡孤独废疾者皆有所养”,以和睦和谐和善处理人际关系和社会关系,实现“和气致祥”“和衷共济”。

凝聚人类美好期盼的联合国《世界人权宣言》,其第一条人权“赋有理性和良心”,源于中国儒家的仁爱思想,蕴含着浓厚的“中国良心”,字里行间浸透着东方智慧。中国在推进人权事业发展的实践中,坚持把马克思主义人权观同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合,借鉴人类优秀文明成果,走出了一条顺应时代潮流、适合本国国情的人权发展道路。

中国共产党是坚定的人权捍卫者,自成立之日起,就团结带领各族人民为争取人权、尊重人权、保障人权、发展人权而不懈奋斗。正是在中国共产党的领导下,中国人权事业实现了全方位发展,取得了历史性成就,创造了世所罕见的经济快速发展奇迹和社会长期稳定奇迹。

中国人权事业发展的实践丰富而多彩、系统而务实,并在不断推进中形成了以“人民”为中心、以“发展”为动力、以“幸福”为目标的当代中国人权观,为世界人权事业发展注入新内涵。(下转第四版)

(上接第三版)

## 第一章 讲生存 谋发展 有尊严 有幸福 ——当代中国人权观的实践基础

年过八旬的大别山区农民储诚明打开族谱，感慨万千：“过去，许多人活了一辈子，没过上一天好日子。”

根据族谱记录，他爷爷养了10个孩子，5个早夭；他父亲在清朝末代皇帝溥仪登基不久后出生，于1944年抗日战争期间死于战乱，只活了36年；他母亲去世时年仅47岁。

这个普通家庭的真实记录，是近代中国的现实缩影：人们饱受战乱、贫困、疾病之苦，人权毫无保障。1949年新中国成立之初，人均预期寿命不足35岁。

今天的中国，缺衣少食、缺医少药已成为历史。改革开放以来，人均可支配收入增长了180多倍，7.7亿农村人口摆脱贫困、全面进入小康，居民人均预期寿命提高到78.2岁。<sup>①</sup>

在中国共产党领导下，无数人命运得以改变，中国人权故事也在社会翻天覆地巨变中改写，人权事业实现了全方位发展。

中国坚持把生存权、发展权作为首要的基本人权。中国共产党是人权事业的积极推动者和坚定捍卫者，始终将尊重和保障人权作为治国理政的一项重要工作，持续制定实施国家人权行动计划和其他专项计划或规划，以保障促发展，以发展促人权，实现了从贫困到温饱、从总体小康到全面小康的逐级进阶，并开启共同富裕的高阶目标，正致力于让世界近五分之一的人过上幸福而有尊严的生活。

### 1.1 破除14亿人的“人权最大障碍”

超大规模的群体性贫困，曾是中国实现人权的最大障碍。改革开放前，近8亿人深陷贫困，连温饱都难以解决。

直到2012年，中国仍有9899万贫困人口。中国举全国之力推进“精准扶贫”，让贫困人口吃穿不愁的同时，义务教育、基本医疗、住房安全等基本人权得到保障。

2020年底，在经过30多年人类历史上规模最大、力度最强的反贫困斗争后，中国的7.7亿农村贫困人口脱贫<sup>②</sup>，提前10年实现联合国2030年可持续发展议程的减贫目标，成为世界上减贫人口最多的国家，对全球减贫贡献率超过70%。

从被当做“会说话的工具”到成为“有尊严的人”，今年80岁的西藏自治区山南市克松社区居民洛桑卓玛生活今非昔比：1959年废除农奴制前，她常年任奴隶主庄园劳作，没有任何收入，不被当人看；现在的她和所有中国人一道迈入全面小康生活，正安享晚年的她感慨万千：“过得好、活得幸福，人才有尊严。”

### 1.2 协调推进“整体人权”

人的各项权利相互联系，相互促进。中国通过保障人的生存权、发展权，促进经济社会文化权利和公民权利政治权利全面协调发展，整体推进人权事业。

坚持人民至上、生命至上，保障人民生命权、健康权，是中国始终如一的价值遵循。2020年新冠肺炎疫情暴发以来，中国不放弃救治每一个感染者，从出生仅30多个小时的婴儿到100多岁的老人，每一个生命都得到全力护佑。面对不断变异的病毒，中国从自身国情出发，科学防控疫情，因时因势不断调整防控措施，有效统筹疫情防控和经济社会发展工作，最大限度保护人民生命安全和身体健康。

受教育权、工作权、社会保障权等经济社会文化权利的有效保障，让无数中国人的命运得以改变。1975年，18岁的杨德森还在离家200公里的一个小乡村劳动，两年后参加高考，现在已是工程院院士、蜚声海内外的水声科学家。杨德森只是千千万万通过教育改变命运的例子之一。

妇女儿童是人权保障的重点群体。新中国第一部法律婚姻法，明确废除包办婚姻，实行婚姻自由、男女平等。中国妇女权利得到极大保障。我国女性平均预期寿命突破80岁，各类高等教育中女生占比均过半，女性就业人数占全社会就业人数超四成。在中国云南丽江华坪女子高级中学，“校长妈妈”张桂梅在10多年间帮助1800多名“大山里的女孩”圆了大学梦。

中国从本国国情实际出发，不断发展全过程人民民主，完善人民当家作主制度体系，建立了人民代表大会制度、中国共产党领导的多党合作和政治协商制度、民族区域自治制度和基层群众自治制度，为人民享有更加广泛、更加充分、更加全面的民主权利奠定了坚实的制度基础。

中国现有49.2万个村民委员会、11.6万个居民委员会，覆盖了城乡的全体居民。2021年完成的新一轮基层自治组织换届，数百万人投票选举产生了近280万名村（居）委会成员。陕西省榆林市郭家峁村村委会主任高建忠说，现在群众对民主权利的珍视超乎想象，“不少村民从上百公里外赶回来，认认真真投上庄严一票”。



中国还不断推进人权法治保障，维护社会公平正义。制定和完善一系列保障人权的法律制度，强化依法行政、加快建设人民满意的法治政府，深化司法体制改革、全面落实司法责任制、坚决纠正和防范冤错案件，增强全社会尊法学法守法用法意识，努力实现尊重和保障人权在立法、执法、司法、守法全链条、全过程、全方位覆盖。2016年至2020年，全国法院通过审判监督程序再审改判刑事案件8310起。<sup>③</sup>

随着经济社会发展和科技进步，人权的内容不断丰富。2021年实施的中国第一部民法典明确界定了隐私权，其后又颁布了《中华人民共和国个人信息保护法》，这有效保障了公民私人生活的安宁。此外，中国还颁布《中华人民共和国网络安全法》等法律约束手机应用程序收集消费者个人信息等行为，切实维护公民在网络空间的合法权益。

联合国开发计划署创立的“人类发展指数”综合了预期寿命、教育水平、生活质量等基本指标，是反映人权事业发展的有力印证。得益于“整体人权”的推进，中国人权发展指数大幅提升，从1990年的0.499上升到2019年的

0.761，从低人类发展水平组跨越到高人类发展水平组。

### 1.3 促进高标准“平等人权”

尽管已全面建成小康社会、成为世界第二大经济体，但发展“不平衡、不充分”仍是中国面临的突出问题。为追求更公平、更全面的人权保障，中国一方面守住民生建设的“底线保障”，同时追求共同富裕的“高线目标”，努力在经济发展中寻找公平与效率的平衡点。

中国建成了世界上规模最大的社会保障体系，这一体系覆盖衣食住行、生老病死，是中国基础性、普惠性、兜底性的民生保障制度设计。“现在看病有医保，60岁后还有养老金。”世代生活在黄土高原黄河岸边的农民李东芳说。

中国对人权的保障不是停留在口头上，而是落实到一件件具体的民生实事上，通过脱贫攻坚、危房改造、修路架桥，以及建设饮水工程等，切实提升群众生活水平。以事关生存和健康的环境权为例，中国坚持保护环境基本国策，走可持续发展之路，将环境权写入国家人权行动计划。2012年以来10年间，中国森林面积从31.2亿亩增加到33.54亿亩，人工林面积稳居世界首位。

中国正在进行的共同富裕实践，是更高水平的人权保障追求，将进一步改善人民生活、缩小贫富差距，使全体人民共享发展成果。

### 1.4 全面参与全球人权治理

中国在发展国内人权事业的同时，积极履行大国责任，大力弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，深度参与联合国人权事务，广泛开展国际人权合作，持续推动全球人权治理，有效促进国际人权事业发展进步。

中国先后批准或加入了30余项国际人权文书，其中包括6项联合国核心人权条约；累计共向166个国家和国际组织提供了援助，派遣60多万名援助人员；多次无条件免除重债穷国和最不发达国家对华到期政府无息贷款债务。在联合国维和行动中，中国是安理会常任理事国第一大出兵国，30多年来累计派出维和官兵5万余人次。共建“一带一路”已成为助力各国发展、深受世界欢迎的新兴国际公共产品，据世界银行研究报告，到2030年，将使相关国家760万人摆脱极端贫困、3200万人摆脱中度贫困。新冠肺炎疫情暴发以来，中国努力促进新冠疫苗在全球范围内公平合理分配，成为全球对外提供疫苗数量最多的国家。



在国际减贫领域，中国大力帮助发展中国家寻找摆脱贫困、实现发展之路，其中菌草技术的推广是“南南合作”的成功范例。20多年前，中国“以草代木”菌草技术援助项目在巴西亚新几内亚落地。这一技术如今已推广至全球100多个国家。在卢旺达首都基加利，埃马纽埃尔·阿希马纳学学到菌草技术后开了一家食用菌培育作坊，收入丰厚。

与此同时，中国积极分享自身减贫经验。中国贵州省惠水县不少农民通过种植佛手瓜实现脱贫。2020年9月，惠水县通过网络直播，向拉美16个国家分享经验，70多个政党和政党组织的200多名领导人线上观看讨论。

中国提出的“构建人类命运共同体”理念，多次被写入联合国大会决议、安理会决议、人权理事会决议。中国提出的“发展促人权”等主张被引入国际人权体系。中国还推动了一系列重要人权文件的制定工作，如《残疾人权利公约》等，持续向国际人权事业贡献中国智慧和方案。



## 第二章 人民幸福生活是最大的人权

### ——当代中国人权观的理论内涵

“人民幸福生活是最大的人权”，是当代中国人权观的高度凝练和概括。以人民为中心的人权理念，明确了中国人权事业发展的价值追求，表明了人民性是中国人权发展道路最显著的特征。

这一理念包含四个维度：在人权主体上，明确人民是人权事业的参与者、促进者，也是最终受益者，人权不是一部分人或少数人享有的特权，而是广大人民群众享有的普惠性人权；在人权内涵上，坚持按人民需求确定人权事业发展方向和重点，将人权从生存权、发展权扩展到其他更多方面，人民对美好生活的向往就是人权事业的奋斗目标；在人权保障上，实行全过程人民民主，充分发挥人民群众的积极性、主动性、创造性，依靠人民推动人权事业的进步和发展；在价值追求上，坚持以人的全面发展为人权最高目标，坚持人民幸福生活是最大的人权，始终维护人民的利益，不断增强人民的获得感、幸福感、安全感。

### 2.1 当代中国人权观的核心理念、民主意义、民生追求

核心理念——坚持以人民为中心。中国人权事业以保障人民根本利益为出发点和落脚点，坚持为了人民、依靠人民、造福人民、保护人民。以人民为中心，奉行人民至上，坚持人民主体地位，把人民利益摆在至高无上的位置，是中国发展人权事业的最本质特征。

民主意义——坚持人民当家作主。民主权利是基本人权。人民依照宪法和法律规定，通过人民代表大会制度、中国共产党领导的多党合作和政治协商制度、民族区域自治制度和基层群众自治制度，管理国家和社会事务、管理经济和文化事业，成为国家、社会和自己命运的主人，这是中国式民主的核心要义。



民生追求——坚持以民生为人权发展基础。让人民过上好日子，拥有更好的教育、更稳定的工作、更满意的收入、更可靠的社会保障、更高水平的医疗卫生服务、更舒适的居住条件、更优美的环境、更丰富的文化生活，让每个人都能免于恐惧、不受威胁，让每个人更好地发展自我、幸福生活，这是人人享有更加充分人权的真谛，赋予了人权事业发展全新意蕴。

### 2.2 当代中国人权观的认识论、实践论、辩证法

从认识的角度，坚持人权是历史的、具体的、现实的。人权是在一定经济社会历史条件下的产物，随着历史条件变化而发展，人权保障内容和保障水平也因此不断丰富和提升。人权保障没有最好，只有更好。世界上没有固定的人权保障模式，各国国情不同，历史文化、社会制度、经济社会发展水平存在差异，只能从本国实际和人民需求出发，探索适合自己的人权发展道路。

从实践的角度，坚持以发展促人权。生存是享有一切人权的基础，必须通过发展保障生存，并为其各项权利的创造创造基础条件。贫困是实现人权的最大障碍，必须通过促进经济社会发展和社会进步摆脱贫困，并逐步实现共同富裕和全面发展，这是人权保障的中国路径，也是中国人权事业的“发展密码”。

从辩证的角度，坚持个人人权和集体人权有机统一。没有离开个性的共性，也没有离开共性的个性。没有个人的发展就没有集体的发展，离开集体的个人就不能获得全面发展。必须将个人人权和集体人权统一起来、相互促进，才能实现最大化的人权。

### 2.3 当代中国人权观的目标定位、法治路径、评价标准

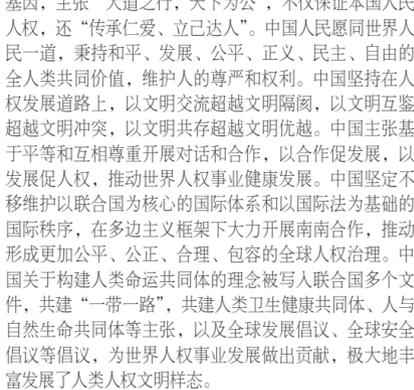
目标定位——促进人的自由全面发展。实现人人享有人权，是人类社会的共同追求。所有人都享有人权，且享有充分的、全面的、高水平的人权，最终实现人的自由全面发展，让每个人都能有尊严地发展自我和奉献社会。

法治路径——维护社会公平正义。公平正义是人类社会发展的永恒主题。通过完善中国特色社会主义制度体系，坚定不移推进全面依法治国，把尊重和保障人权贯穿立法、执法、司法、守法各个环节，以保障权利公平、机会公平和规则公平。

评价标准——人民的获得感、幸福感、安全感。人权不是装饰品，也不是用来做摆设的。人民是历史的创造者，是人权事业的建设和根本依靠力量。人权状况好不好，应由本国人民来评判，人民的利益是否得到维护，人民的获得感、幸福感、安全感是否得到增强，是评价一国人权状况的最重要标准。

### 2.4 当代中国人权观的世界情怀

随着经济全球化发展，气候变化、跨国传染性疾病等国际危机不断出现，过时的冷战思维、将本国利益凌驾于他国甚至国际社会的利益之上并且动辄对别国指手画脚的霸权主义做法已经不合时宜。国际关系民主化、国际社会相互依赖甚至依存关系的增强是客观趋势。<sup>④</sup>中华民族历来讲求“天下一家”，主张胞物与、协和万邦、天下大同。当代中国人权观传承中华优秀传统文化基因，主张“大道之行，天下为公”，不仅保证本国人民人权，还“传承仁爱、立己达人”。中国人民愿同世界人民一道，秉持和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，维护人的尊严和权利。中国坚持在有人权发展道路上，以文明交流超越文明隔阂，以文明互鉴超越文明冲突，以文明共存超越文明优越。中国主张基于平等和互相尊重开展对话和合作，以合作促发展，以发展促人权，推动世界人权事业健康发展。中国坚定不移维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序，在多边主义框架下大力开展南南合作，推动形成更加公平、公正、合理、包容的全球人权治理。中国关于构建人类命运共同体的理念被写入联合国多个文件，共建“一带一路”，共建人类卫生健康共同体、人与自然生命共同体等主张，以及全球发展倡议、全球安全倡议等倡议，为世界人权事业发展做出贡献，极大地丰富了人类人权文明形态。



## 第三章 探索尊重和保障人权新境界

### ——当代中国人权观的借鉴意义

中国在推进人权事业发展实践中，坚持把马克思主义人权观同本国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，总结中国共产党团结带领人民尊重和保障人权的成功经验，借鉴人类优秀文明成果，走出了一条顺应时代潮流、适合本国国情的人权发展道路。

作为世界上最大的发展中国家和一个有着深厚文明积淀的东方大国，中国在尊重和保障人权方面的新理念新举措新实践，不但为世界人权事业和人类文明画卷增添了新的色彩，也为各国特别是广大发展中国家提供了有益借鉴。中国坚持以生存权、发展权为首要的基本人权，解决了超大规模人口的温饱问题，全面建成小康社会，实现了从大幅落后于时代到大踏步赶上时代的跨越。占世界人口80%以上的广大发展中国家也面临着类似课题，正是在这个意义上，中国的探索和经验具有重要参考价值。

美国学者菲利普·李·拉尔夫在《世界文明史》前言写道：“迄今人类的进步大多产生于智力的进步和对人权的尊重，其中含有未来更加美好这一主要希望。”中国愿与各国分享经验、共同探索，为推动人类人权文明进

步、建设更美好的世界贡献中国智慧和方案。

——**坚强领导**。外国观察者点评中国过去几十年在各领域取得的惊人发展成就时，常常聚焦于中国规模化治理经验的一个鲜明特点——领导力，其中包括“一张蓝图绘到底”的顶层设计，领导者以“钉钉子精神”抓落实，以及强大的社会动员力。

对广大发展中国家来说，从实现国家独立、民族解放到致力发展经济、改善民生，拥有一个坚强有力的领导者至关重要。在中国，“领导者”就是中国共产党。中国共产党以“为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴”为初心使命，将“一盘散沙”的中国人民团结组织起来，完成了现代国家的建构与重塑，使人民成为国家、社会和自己命运的主人，通过提升国家能力、完善国家治理，推动实现超大规模现代化转型，并在这一转型过程中为人民提供权益福祉、创造美好生活。在中国的脱贫攻坚战中，习近平主席亲自谋划、靠前指挥，走遍全国14个集中连片特困地区，25.5万个驻村工作队、300多万名第一书记和驻村干部，同近200万名乡镇干部和数百万村干部奋战在减贫一线，中国仅用了8年时间就实现了近1亿农村贫困人口脱贫，创造了世界人权史上的奇迹。

中国共产党的坚强领导，使中国人权事业具有了清晰的战略指向，形成了高效的聚合能力，不断激发了人民群众的积极性、主动性、创造性。中国将抽象的人权概念，具体化为生存权、发展权、生命权、健康权等一系列人民群众实实在在享有的权益，使人权更加具体可感，促进了人权事业的发展。

——**立足实际**。对大量生活在动荡地区的儿童来说，人权首先意味着保障生命安全，逃离难民营、回到安宁的家园和课堂；对欠发达国家妇女来说，人权可能意味着在家门口拥有一口水井、喝上干净充足的饮用水；对深受受能源危机影响的家庭来说，人权可能意味着获得负担得起的现代能源，可以在明亮的灯光中与家人共进晚餐；对许多美国少数族裔来说，人权可能首先意味着在生活工作等领域免于遭受系统性歧视，得到公平的个体和家庭发展机会。

世界上没有两片完全相同的树叶，人权事业发展也不能套用“一个模子”。中国的实践表明，从自身实际出发，走符合本国国情的人权发展道路，才能行得通、走得稳、为人民所满意。各国的情况千差万别，应根据自身国情，选择适合自己的发展道路。强烈的“人权道路”往往行不通，简单的人权“拿来主义”通常会“水土不服”。

——**发展驱动**。人权保障离不开一定的物质基础。发展是实现人民幸福的途径，也是推动人权事业进步的驱动力。中国政府始终把发展作为优先事项，通过做大经济“蛋糕”，夯实人权保障的物质基础。同时，顺应人民对高品质美好生活的期待，通过更高质量、更有效率、更加公平、更可持续、更为安全的发展，不断满足人民日益增长的多方面权利需求，促进各项人权的全面发展。在历史性地解决了绝对贫困这一人权的最大障碍后，中国又着眼于共同富裕，努力使发展成果更公平地惠及全体人民，通过发展力求使每一个个体的获得感、幸福感、安全感更加充实、更有保障、更可持续。

当今世界，百年未有之大变局加速演进，大国博弈加剧，地区冲突频频，世纪疫情持续蔓延，世界人权事业遭受严峻挑战。在这一背景下，发展的意义愈发凸显。中国提出全球发展倡议，就是要推动落实联合国2030年可持续发展议程，实现更加强劲、绿色、健康的全球发展，在发展中更好保障和增进人权。

——**法治保障**。法治是人类政治文明的重要成果，是现代国家治理的基本方式，也是保障人权的有效途径。中国在推动人权事业发展中，十分注重法治保障。《中华人民共和国宪法》为保障人权提供了根本依据和根本规范，不仅确立了“国家尊重和保障人权”原则，还全面系统地规定了全体人民享有广泛的人身人格权利、财产权利、政治权利和经济、社会、文化权利。中国实施全面依法治国战略，以中国特色社会主义法治体系建设引领依法治国、依法执政、依法行政共同推进，法治国家、法治政府、法治社会一体建设，为维护公民各项权益提供坚强保障。

——**互鉴包容**。近代人权概念、思想、实践诞生于欧洲启蒙运动，数百年来，尊重和保障人权既是现代文明的基本精神，也是人类文明进步的重要标志。就像《世界人权宣言》被译成数百种不同语言在全球广泛传播，发展人权这项全人类的共同事业也在世界各地形成了丰富多样的发展路径。

由于历史文化、社会制度、经济社会发展水平不同，各国人民对人权的认识理解和发展路径的选择也不尽相同。中国尊重人权实践的多样性，认为在人权问题上不存在十全十美的“理想国”，反对在人权问题上搞“双重标准”，反对将人权问题政治化、工具化、武器化，反对以人权为借口干涉别国内政。中国主张加强不同文明交流互鉴，解决全球人权“治理赤字”，推动形成更加公平、公正、合理、包容的全球人权治理，共同构建人类命运共同体。

## 结语

人权保障没有最好，只有更好。

经过长期艰苦奋斗，中国成功走出了一条顺应时代潮流、适合本国国情的人权发展道路。作为世界最大发展中国家，中国仍将长期处于社会主义初级阶段，人权事业还有很大发展空间。在实现第一个百年奋斗目标后，中国已开启全面建设社会主义现代化国家新征程。在新的起点上，中国顺应人民对美好生活的向往，更加重视尊重和保障人权，统筹推进经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设，不断满足人民日益增长的多方面权利需求，全方位提升各项人权保障水平。

放眼当今世界，贫困、战乱、环境等问题对人权保护构成严重威胁，全球人权“治理赤字”十分突出。针对这些威胁，世界各国需要团结，而不是对抗；需要合作，而不是脱钩；需要开放，而不是封闭；需要沟通，而不是制裁。实现人人充分享有人权，是人类社会的共同追求。各国应在平等和尊重基础上，积极开展人权对话和合作，扩大共识、减少分歧、相互借鉴、共同进步，使全球人权治理更加公平、公正、合理、包容，真正造福各国人民。

（注1）国务院新闻办公室：《中国的全面小康》白皮书，2021年9月

（注2）国务院新闻办公室：《人类减贫的中国实践》白皮书，2021年4月

（注3）国务院新闻办公室：《国家人权行动计划（2016—2020）》实施成果吹风会，2021年5月31日

（注4）柳华文，《读懂中国共产党的人权观》，环球时报，2022年7月29日

（新华社北京12月5日电）

# 智慧城市建设 让城市治理变“智”理

本报记者 杨俊峰

红绿灯实时感知车流量、自动优化配时，提高车辆通行效率；门禁系统自动识别身份，供水系统实时监测水质，提升社区居住品质；政务服务平台集合预约挂号、公司注册等功能，“数据跑”替代“群众跑”……从贯穿“数字河流”推动城市治理现代化，到“一城一策”助力城市产业智能化，再到激发“乘数效应”服务百姓数字生活，借助5G、大数据、云计算、人工智能等新技术，加速推进的智慧城市建设正不断为城市治理赋能，让城市治理变“智”理。

党的二十大报告提出，“加强城市基础设施建设，打造宜居、韧性、智慧城市。”建设新型智慧城市，是群众对更美好城市生活的向往，也是城市高质量发展的必然追求。为此，本报记者采访了一些正在建设中的智慧城市，记录新技术给我们的生活带来的改变。



## 智慧“晓屋”：

### 政务服务24小时“不打烊”

坐落于珠江入海口的番禺区，地处广东省广州市中南部，是粤港澳大湾区的中心位置。漫步在番禺区的街道，随处可见5G基站、智慧灯杆等高科技设施。数字化正与这座城市深度融合。其中，一座座政务“晓屋”，成为番禺独特的政务名片，真正做到政务服务24小时“不打烊”。

“您好，欢迎使用‘晓屋’，我是‘云坐席’，请问您要办理什么业务？”戴女士是番禺区某独资企业办税员，不久前，她来到区政务服务中心办理企业注销业务。来之前，戴女士提前做好了预约，手机扫描便打开了政务“晓屋”的玻璃门，眼前的大屏幕上，工作人员面带微笑地询问起来。

政务“晓屋”是一座类似于电话亭的玻璃房，通过屋内的“云坐席”，使用者可以办理咨询、辅导等以前在大厅才能办理的业务。此外，政务“晓屋”还为企业和群众提供远程“面对面”政务服务以及“手把手”全程指导。

在了解戴女士需要进行企业注销，但还未办理税务注销时，“云坐席”首先为她邀请了税务部门“云坐席”。

之后，在办理清税过程中，戴女士将申请材料通过高拍仪展示完成初步审阅，并根据指引，登录“粤税通”小程序进行信息填写与材料上传。几分钟内，她就完成了全部申请流程。清税申请提交后，因外地户籍想要咨询注销后社保待遇领取的问题，税务“云坐席”又为她邀请了社保部门的“云坐席”进行多方实时沟通，答疑解惑。

很快，当戴女士还在咨询社保问题时，她就在手机上收到了清税证明。办事、咨询同步进行，税务、社保多方互动，政务服务智能化刷新了办事体验。税务注销业务完成后，税务“云坐席”又为她邀请了市场监管“云坐席”，进行营业执照注销业务的办理。

最后，在“云坐席”的指引下，戴女士打开桌子下方快递柜，将申请表、营业执照原件等资料放入邮政信封中，填好邮寄信息。不一会儿，手机上就收到了营业执照注销证明。

戴女士对本报记者表示，以往，办理企业注销需要来回跑税务、市场监管等服务窗口，折腾一两天都是很常见的，没想到通过政务“晓屋”竟然可以一次办成，称得上是“进屋办事，少交待办，办事不用跑”，为群众带来的便利是实实在在的。

对这种便民服务深有感触的还有家住市

桥街的黄先生，今年准备结婚的他刚购买了一套婚房，需要办理公积金提取，从住所到区政务服务中心，坐公交往返需要2小时，此外，还要算上等待、办理的时间，费时费力。

因此，黄先生决定试试附近新设的政务“晓屋”。

利用午休时间，黄先生走进街道内安置的政务“晓屋”，接待黄先生的是一位“数字业务员”。当他咨询如何办理公积金时，“数字业务员”马上询问他的具体需求，如想要办理哪类公积金，是租房使用还是购房等。之后，黄先生又说了自己想要提取的金额，并询问了所需材料细节，“数字业务员”都一一作答。材料准备好后，黄先生在政务“晓屋”上传资料，完成了公积金的提取，整个过程用了不到半个小时。

黄先生对本报记者表示，政务“晓屋”服务帮他节省了不少时间：“‘数字业务员’的问答交流与真人很像，就像有一个24小时待命的办事员一样，非常方便。”

让戴女士和黄先生感到方便的服务背后，是番禺区政务服务数据管理局与百度智能云在智慧城市建设上做出的努力。小小的政务“晓屋”玻璃房内有“大乾坤”，在不到2.5平方米的政务“晓屋”内，应用了百度OCR（文字识别）技术、智能语音技术以及数字人技术。

目前，番禺区已在全区布设80台政务“晓屋”，可办业务数量2305项，业务涵盖32个部门和镇街，“云坐席”账号增加至179个。以政务“晓屋”为跨域通办载体，实现北京、浙江等9省市20个地区互联互通。番禺区政务服务数据管理局也凭此荣获“2021年度政务服务与优化营商环境示范单位”。正如番禺区政务服务中心负责人所说，政务“晓屋”在“政务下沉”的同时实现了“数据上云”，做到“一屋通晓、一屋通办”。

## “一网统管”：

### 落实“人靠谱，事办妥”

今年，在关于智慧城市建设的话题中，“一网统管”备受关注。

“一网统管”是指在开展城市管理服务平台建设和联网工作的基础上，全面加快建设的城市运行管理服务平台。

城市治理“一网统管”是城市综合实力的体现和运行效率的保障。京东云依托智能城市操作系统，输出数智供应链能力，打造城市运行支撑平台和城市运行能力中心的“双中台”体系，服务上海市普陀区推进“一

网统管”实践创新，实现“一屏观天下，一网管全城”，深化场景建设和基层治理。

近日，在普陀区城市运行管理中心指挥大厅里，“数智普陀·苏河秀带数字治理”的大屏上出现了“违规停放非机动车”的警示信息。信息显示，一位行人将非机动车随意停放在苏河沿岸。这一幕第一时间被“苏河之眼”捕捉，根据内置的模型算法进行提示，并将预警事件推送到普陀区城市中心综合受理派单管理系统。根据前期设定的处置流程，系统自动派单到相关工作人员的手机端，方便工作人员进行核查和处置。同时系统也将预警实时上传到“数智普陀·苏河秀带数字治理”的大屏上。

“之前发现违规停车问题主要靠人工巡查和现场劝阻，治理成效很低。现在有了大数据治理手段，进行事件的智能发现和自动派单，我们开展工作有的放矢，不仅减少了人员投入，还大大提高了工作效率。”谈到如今的工作，城运中心的一线工作人员竖起了大拇指。

运用数字孪生技术和AI（人工智能）算法，识别沿岸乱扔垃圾、违规停车等行为，同时智能监控水质环境和水位变化，对事件进行“一口派单”，精准推送到各级处置人员终端……苏河治理的数字化转变，是京东云助力普陀区政府打造“数智普陀”的一个缩影。京东云以数智技术助推普陀区治理数字化转型，“一网统管”建设，目标是建设“数字孪生无处不在、生命体征无所不知、精准服务无处不享”的城市运营平台。

2021年，《上海市“一江一河”发展“十四五”规划》提出将苏州河沿岸打造成为宜居、宜业、宜游、宜乐的现代生活示范水岸，实现从“工业锈带”向“生活秀带”“发展锈带”的转变。京东云助力普陀区打造“普陀区苏河秀带数字治理”应用场景，通过苏河状态一网感知、苏河运行一网治理、数字孪生三联联动的信息化手段，按下了“半马（半程马拉松）苏河”数字化转型的“加速键”。

科学治理，数据先行。有别于“人工巡查”的被动处置模式，京东云以物联、数联、智联为基础，利用AI算法实现了“智能巡查”的主动发现，可以“一屏识别”乱扔垃圾、沿岸垂钓、占道经营等情况，利用视频数据和传感器数据，快速预判，并将相应事件汇总到普陀区城市中心综合受理派单管理系统“一口派单”，精准对接到区一街镇一社区进行三级处置，并对处置效果进行考核问效，形成事件智能发现—预警—派单—治理—问效的全流程闭环，实现苏河两岸的高效治理和集约化服务。

海量的数据汇聚，不仅在信息维度上，

将“物理河流”映射为“数字河流”，还丰富了分析研判模型，增强了风险预警能力和管理处置水平，为管理者“靶向施策”提供依据，大大提高了城市管理预警能力。

近年来，“一网统管”已经成为国家推进智慧城市建设的重要举措。

普陀区应急管理局党委书记、局长，普陀区城市运行管理中心主任张军表示，目前，普陀区正在落实“人靠谱（普）、事办妥（陀）”思想共识和行动自觉，在京东云的技术输出和集成能力的协助下，普陀区城运中心重构管理流程，打造一屏发现、“一口派单”、一站处置、一网评效、一键搜索的“一网统管”全流程闭环工作体系。高效处置每件事，做到早发现、早预警、早研判和早处置，实现城市治理由被动处置向主动发现转变，由人力密集型向人机交互型转变，由经验判断型向数据分析型转变。

## “城市大脑”：

### 让城市治理更高效

如何更好推动城市治理、提高城市治理现代化水平？

“城市大脑”技术为回答好这个问题提供了一个新的选择。“城市大脑”是为城市生活打造的一个数字化界面。市民凭借它触摸城市脉搏、感受城市温度、享受城市服务，城市管理者通过它配置公共资源、作出科学决策、提高治理效能。

北京市海淀区就是“城市大脑”技术的受益者。

近年来，海淀区发展迅速、人口密度大。传统以人工为主的城市管理方式难以满足城市的快速发展和新形势下社会治理的新要求。加之，海淀区聚集了大量的科技工作者，对科技赋能城市精细化治理提出了更高的期盼和需求。

基于海淀区“城市智慧大脑”的建设需求，2018年，海淀区政府与百度签署《建设海淀区“城市大脑”合作备忘录》，双方将利用云计算、大数据、人工智能等新技术，在城市管理、交通治理、环境保护、公共安全等领域率先应用“城市大脑”，加快解决城市运行中的痛点、难点问题，在科技城市建设、提升城市管理水平等方面作出有益探索。

在海淀“城市大脑”的建设过程中，对渣土车的治理是一个具有代表性的治理需求。海淀区是一个建设大区，高峰时期约有300个工地在施工，渣土车运输带来了许多难题。渣土运输点多分散，违法成本低，经常出现乱倾倒、闯红灯、未苫盖等现象；同时渣土车治理涉及的管理部门多，数据没有共享，难以形成治理合力，传统治理手段成效不明显。

通过与海淀区的合作，百度将自己的技术能力充分与实际场景结合，提升技术实用性的同时，为智慧城市建设打造了“样板间”。

“百度AI算法在渣土车车型的识别模型建设方面表现最为突出，渣土车捕获率在各家算法中最高。”海淀区城市管理指挥中心党组成员、副主任巩振文说。数据显示，“智慧大脑”支持下的渣土车治理，可以实现渣土车抓拍数量提升近30%，系统对渣土车号牌遮挡等违法特征识别的准确率达到95%以上，渣土车行驶轨迹预测分析准确率超过60%。在“城市大脑”的帮助下，渣土车违规率从26%下降到了4%。通过数字技术手段有效降低管理成本，提升治理效能。

百度智慧城市资深解决方案架构师张英博说道，“智慧城市的未来发展，一定是围绕城市治理需求，真正实现智能化升级。”在张英博看来，这需要产品与解决方案提供商具有强大的“技术+实战”能力。

“城市治理当中具有丰富的应用场景，为人工智能与云技术的发展提供了广阔的空间，技术的发展又为各类城市低门槛使用人工智能提供了可行性。”百度集团执行副总裁、百度智能云事业群总裁沈抖对本报记者说，“目前，百度智能云已经形成了70余个智慧城市场景应用解决方案，能够有效提升城市治理的精细化、智能化能力。面向未来，云计算必须与实体经济深度融合。百度智能云将把算力应用到城市服务管理环节的关键场景当中，解决城市治理方面遇到的实际问题，紧抓自研技术，牢牢掌握智能化发展的主动权。”

图①：河北省廊坊市开发区智慧城市运营中心展厅电子沙盘。

赵永辉摄（人民图片）

图②：日前，在山东省东营市东营区政务服务大厅政务“晓屋”内，工作人员演示使用流程。

刘智峰摄（人民图片）

图③：位于海南省澄迈县的中海石油码头有限公司智能化仓库。

新华社记者 郭程摄

图④：日前，在江西省赣州市蓉江新区赣南数据湖示范中心，工作人员检测记录数据运行机柜和处理器运行情况。

朱海鹏摄（人民图片）



## 海外“双11”，中国卖家这样成功出海

本报记者 廖睿灵



集装箱船“新丹东”号靠泊江苏南通港通海港区集装箱作业区码头。许丛军摄（人民视觉）

每年11月底，西方传统节日感恩节刚过，一年一度的“黑色星期五”就来了。这个被形象称作海外“双11”的购物节，是不少海内外消费者“买买买”的狂欢节。

这几年，不少消费者发现“黑五”期间淘到的中国产品越来越多，还有的中国品牌甚至“霸榜”电商平台，收获了一批海外粉丝。

而中国卖家淘金“黑五”的背后，正是外贸企业不断“走出去”、扎下根的生动写照。

今年“黑五”期间，本报记者采访了3家外贸企业，听他们讲述中国品牌的“出海”故事。

## 添可智能科技——

## “不同国家消费者对产品的认知决定了我们的推广策略”

国内的“双11”刚结束不久，添可又迎来了海外的购物节。添可智能科技首席执行官冷说：“今年是我们第五次参与‘黑五’。由于开始时间比较早，整个‘黑五’周期的销量已经占到了全年的17%。”

2018年末，添可品牌第一次参加北美亚马逊的“黑五”促销。也是那一年，添可开始布局海外市场。这家总部位于江苏苏州的企业主销智能生活电器品类，诞生之初就已具备相对成熟的研发水平。

与部分品牌以价格取胜不同，初入海外市场，添可便瞄准了中高端定位。然而，添可面对的竞品是一些西方国家的牌子，一些企业还有上百年历史。这个年轻品牌一入场就要卖相对贵的产品，消费者能买单吗？

“事实上，我们第一年参加‘黑五’时就有一款吸尘器反响很好，到现在都还是沃尔玛商场里的畅销品。”冷说，这背后的原因是“做了非常充分的市场调研”。

原来，添可出海伊始主攻的是线上渠道，在美国、德国、法国等地开有亚马逊店铺。为了更加了解海外消费群体，团队采用了最原始的“笨办法”：逐条查看亚马逊店铺评价。随着用户量和团队经验不断积累，添可的调研范畴也从用户对产品本身功能的评价，扩大到对用户的认识：几口之家、家里的清洁频率、有没有宠物等。

“各个国家的消费者诉求和家庭居住环境各有不同，我们不会简单地把同一种产品推向所有市场。”冷说，“比如，我们发现南欧地区的消费者家里主要用硬地板，很少使用地毯。而在气温较低的地区，像加拿大、英国等，通常喜欢大面积铺盖地毯。针对后者，我们就专门研发了一款地毯清洗机，它可以智能判断消费者家里的地毯干不干净，并自动调到最适合的吸力和出水量，保证清洗效果。”

不仅国家、地区之间推出的产品有差异，即便是同一件产品，针对各地文化、消费习惯的差别，添可的推广策略也会各有侧重。在德国，万圣节时添可的广告片里会出现和美国地区不同的糖果；在法国，当地消费者看到的一款洗地机广告细节和美国地区也不尽相同，区别在于对产品“有线无线”的描述。

品牌的用心换来了消费者的认可。2020年“黑五”期间，国外线下门店受疫情影响一片冷清，但添可的海外全渠道销售额却突破了2.2亿元，同比上一年增长256%。美国、德国、英国、日本亚马逊平台的洗地机品类中，添可“芙万”系列销量均排名第一。去年的“黑五”“网一”等主流购物节期间，添可在德国、美国亚马逊洗地机品类中销量也位居榜首。

今年1月1日，《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）正式生效，“零关税”等优惠政策让中国企业进出口商品有了更大的成本优势。冷说，今年添可在RCEP成员国之一的印度尼西亚新开了两家品牌旗舰店。他们期待，继续用“智能科技创造梦想生活”。

## Orolay（欧绒莱）——

## “5天促销，我们天天都在活动首页”

今年“黑五”期间，欧绒莱品牌创始人邱佳伟决定把活动时间由往年的1天延长为5天。他说：“5天促销，我们天天都在亚马逊平台的活动首页。”

邱佳伟是浙江嘉兴人。他的家乡嘉兴位于上海和杭州之间，因服装产业而闻名：海宁有皮革，桐乡有羊毛衫，平湖则主要生产羽绒服。背靠平湖成熟完善的羽绒服产业链，邱佳伟创办了嘉兴子驰贸易有限公司，欧绒莱就是旗下羽绒服品牌。

早在2013年，欧绒莱就入驻了亚马逊平台，算是国内最早一批跨境电商品牌。而产品的爆火，与2018年《纽约》杂志的一篇报道有关。当时，一名时尚编辑发现纽约上东区有不少人在穿这个来自中国的羽绒

服品牌，遂发表了一篇题为《不太可能的故事：这件在亚马逊上卖140美元的羽绒服拿下了上东区》的文章。此后，欧绒莱在当地迅速走红。2019年的一次销售活动中，经典092款羽绒服一度冲到亚马逊平台服装品类第一名。

从外形上看，这款092羽绒服偏中长款，有好几个口袋。但即便口袋里塞满东西，由于羽绒具有收缩性，衣服外表看起来也不会显得臃肿——这样的设计巧思，让多数身形差别较大的欧美消费者都能穿得合身。而且，相比动辄上千美元的国际品牌，它的售价只在150美元上下。

对消费者精准画像的背后，是团队一次次的深入调研。邱佳伟曾和团队多次飞往纽约等地，他们会在街头找一家咖啡店，观察来来往往的行人所穿羽绒服的品牌、版型等，并在本子上画“正”字记录。知道了当地人爱穿什么品牌，也就大概了解了目标用户的消费水平。

作为一家中国企业，欧绒莱之所以能在时尚之都纽约站稳脚跟，被邱佳伟归结为几点原因：一方面，服装产业在中国仍是劳动密集型产业，人工、办公等成本相对较低。并且企业可以享受出口退税等相关政策，缩减了有关成本，可以更多让利给消费者。另一方面，欧绒莱产品虽平价，团队对质量的要求却不低，制作标准对标甚至高于海外一二线品牌，实现“平价奢造”。“更重要的是，我们找准了产品的定位，打造的是兼具户外性能、时尚感和保暖性的‘城市中穿梭的羽绒服’，海外消费者的接受度自然也就更高了。”邱佳伟说。

疫情暴发以来，由于担心库存积压，欧绒莱在备货方面较为谨慎，但仍难以避免国内外订单“撞车”，存在产能缺口。为了保障供应，邱佳伟团队决定自建供应链。经过一番考察，欧绒莱最终在山东落成一座羽绒服工厂。在新泽西等地，欧绒莱还打造了自己的海外仓，以便更快响应海外市场需求。

邱佳伟说，这几年越来越多中国品牌“走出去”，明显感觉到市场竞争更激烈了。但他也相信，行业角逐能激励更多优秀企业活下来，并不断成长。

## 影石 Insta360——

## “决定做智能硬件的第一天，就下定决心要走向全球”

“黑五”是一年中重要打折季。不过，今年影石 Insta360的“打法”有点特殊：新品旗舰相机X3不打折。

“我们对产品有足够的自信，所以今年采取了这个有些冒险的措施。结果这款相机仍然卖‘爆’了，在海外官方商城销量排行第一。这表明用户对我们品牌和旗舰品的认知有所提升。”影石 Insta360 电商负责人乔安说。

在很多热爱户外运动的消费者看来，影石 Insta360 这个名字并不陌生。这家以全景技术为基点的智能影像品牌，去年在全球全景相机市场的占有率达到41%，位居行业第一；在运动相机领域，它更是打破了欧美、日本品牌的垄断，市场份额排名全球第二。

很多人不知道的是，这个受到不少海内外消费者喜爱的品牌，诞生于一个人均90后的创业团队。2015年，正值国内VR（虚拟现实）行业起步，大学毕业一年多的刘靖康把目光投向了VR全景相机领域。同

年，他和团队在深圳创办起影石 Insta360，主打智能影像设备等相关产品。

“我们在决定做智能硬件的第一天就下定决心要走向全球，成为世界一流的智能影像品牌，所以在创办初期就已经开始布局海外市场。”刘靖康说。

在国外，有不少滑雪、跳伞、冲浪等极限运动“发烧友”，因此催生出运动相机、全景相机等技术产品需求。早在影石进入市场之前，海外就已经流行起GoPro、理光等品牌。如何在激烈的市场竞争中分一杯羹？做好“出海”战略极其关键。

为了消弭海内外消费习惯和消费市场差异，影石从创办起就在海外建起了办公室，团队大多是当地人或有留学经验的中国人。为做海外市场推广，品牌在海外主流社交平台上也十分活跃，官方账号常常分享消费者使用该品牌相机拍摄的运动视频。在Instagram上，“Insta360”官方账号积累了超120万粉丝。不少海外消费者留言反馈，影石 Insta360 全景相机的隐形自拍杆、移动延时等创意效果很有趣，“很喜欢这种年轻、有创造力的内容”。

作为一家技术公司，品牌最为看重的还是科技创新。以往，全景拍摄多是将照片进行拼接，主要为2D成像。而影石 Insta360 创新利用了全景立体的拼接算法，把多镜头拍摄的视频视频精准计算合成为3D立体全景影像，以增强用户沉浸感和体验感。这种开放式的全景技术，曾吸引全景相机制造商日本理光发来技术合作邀请。

“这几年虽受疫情影响，但公司整体保持了逆势增长的劲头，主要就是我们始终把科技创新作为核心竞争力。”刘靖康说，“我们很注重全景技术和智能影像设备的研发投入。最近3年年均研发费用过亿元，研发人员在公司占比也近半数。”

去年，影石 Insta360 获评国家级专精特新“小巨人”企业。作为高新技术企业，公司产品出口能够享受系列税收优惠政策，今年已享受企业所得税、增值税退税超千万元。

如今，影石 Insta360 的产品已覆盖全球200多个国家和地区。而刘靖康的团队仍在继续尝试技术创新，他说：“希望我们的产品技术能满足更多人实时分享、彼此连接的影像需求。”

## ▼ 消费者在使用添可旗下产品打扫卫生。受访者供图



## ► 山东省荣成市一家房车制造企业的总装车间内，工人们在赶制即将出口的拖挂式房车订单产品。办结海关通关监管手续后，这批房车将通过海运发往印尼、韩国、新西兰等国外市场。

李信君摄（人民视觉）



海口港集装箱码头。石中华摄（人民视觉）

中小微企业是中国外贸发展的重要市场主体，其健康可持续发展对外贸“稳量提质”意义重大。当前，中小微企业既面临订单减少、成本压力、供应链风险加大等挑战，也面临数字化转型、内外贸一体化等机遇。

从外部环境来看，受地缘政治冲突、世纪疫情、极端天气等因素影响，国际物流运输局部受阻风险加大，能源、金属、粮食等大宗商品价格波动明显，全球经济复苏脆弱乏力。同时，原有的国际经济关系规则框架面临调整，全球生产和供应网络可能重塑，外贸产业链供应链不确定性增加，中小微企业面临订单减少、成本压力加大等挑战。

从国内环境来看，当前国内疫情多发频发，疫情防控形势严峻复杂，统筹疫情防控和经济发展难度有所增加，经济下行压力加大，外贸产业生产配套、物流运输等面临一定挑战。

为了积极推动中小微外贸企业发展，国家出台了一系列政策举措，助推防风险、降成本、增活力。今年以来，伴随RCEP落地生效，中国外贸制度创新、管理创新、服务创新持续推进。同时，外贸稳定发展若干政策措施的深入实施、推动产业链供应链稳定畅通等举措的落地，使得贸易高质量发展新动能不断积聚，中小微外贸企业市场多元化和创新发展机遇不断涌现。

在此背景下，许多中小微企业积极拥抱跨境电商、市场采购贸易、外贸综合服务平台、海外仓等新业态新模式，借助数字化手段，推动内外贸齐头并进。这不仅有利于形成强大国内市场，也有利于畅通国内国际双循环。

无论是内贸转出口，还是出口转内销，关键在于“转”。从宏观上看，“转”的关键在于内外贸法律法规、监管体制、经营资质、质量标准、检验检疫、认证认可等方面实现衔接和创新。从微观上看，“转”的关键在于市场主体“零售”与“批发”如何切换。而市场采购、跨境电商等方式正为市场主体提供了“转”的平台和手段。作为稳外贸和内外贸一体化的“生力军”，市场采购、跨境电商为中小微外贸企业解决了部分物流通关、信用风险、结算畅通等渠道和手段，许多拥有高质量产品的市场主体，得以走上内外贸一体化发展之路。

放眼未来，仍需继续推进内外贸一体化高质量发展，培育贸易双循环中小微企业，持续推动物流和结算畅通，提升贸易便利化水平，促进外贸产业链供应链上下游协作，稳定中小微企业进出口。

国际层面，积极参与全球经济治理，积极参与世贸组织改革，积极推进加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》（CPTPP）和《数字经济伙伴关系协定》（DEPA）等多边合作协定。同时，深入实施RCEP，高水平建设自由贸易网络，高质量共建“一带一路”，为中小微企业开拓市场，创造更好的国际环境。

国内层面，应高质量建设自贸试验区，持续推进外贸转型升级基地建设，加快建设国家加工贸易产业园，培育一批边民互市贸易落地加工试点，促进产业链供应链上下游协作，推动形成市场相通、产业相融、创新相促、规则相联的良性循环。此外，深入推进内外贸一体化试点，完善一体化体系，高效统筹利用国内国际两个市场、两种资源。

政策层面，要充分利用好外贸发展专项资金等相关资金，支持中小微企业利用广交会、进博会、服贸会、消博会等展销平台，开拓国际市场，进行多元化市场布局。鼓励各地用好外贸基金等直接融资手段，推动金融信保机构与外贸基金合作开展金融服务创新，缓解外向型中小企业融资难题。持续落实减税降费等措施，继续整治乱收费、乱罚款等问题，降低中小微企业成本。进一步发挥出口信用保险作用，加大产业链承保规模，精准扶持中小微外贸企业，为外贸企业提供更有针对性的风险保障，提升抗风险能力。

最后，应继续发展壮大跨境电商、市场采购贸易、外贸综合服务平台、海外仓等外贸新业态新模式，建设服务贸易创新发展示范区，打造一批全球贸易数字化领航区和绿色贸易发展示范区，引导中小微企业实现创新发展、绿色发展。

（作者为商务部研究院国际市场所所长）

## 新业态新模式助推内外贸一体化发展

许英明

开放谈



明文嘉《二泉图卷》(局部)，无锡博物院藏。

无锡博物院供图

# 品鉴惠山千年茶韵

尹晓宇 郭黛晶

天下第二泉在哪儿？

江苏省无锡市惠山古镇的惠山石泉是也。

自从被“茶圣”陆羽评为“天下第二”之后，这里便成为文人雅士品茶论道之地。苏轼“独携天上小团月，来试人间第二泉”的逸兴，文徵明《惠山茶会图》青绿笔墨中的雅趣，赵孟頫挥笔写下“天下第二泉”的潇洒……惠山茶会成为一个独特的文化符号，绵延千年，远播海外。

近期，无锡博物院举办“来试人间第二泉——惠山茶会人文主题特展”，通过100多件精品文物展现了无锡茶文化千年发展史，让观众领略惠山茶会的清雅意韵。展览分为“山中有盛名”“名山聚名士”“归山煮新茶”“新茶引风尚”4个单元，重点讲述了惠山茶会这一重要文化事件以及其对宫廷茶事、文人茶事乃至世界茶文化的影响。



展厅中呈现的当代中式茶席。

聂昱苗摄

饰，圆、方炉上下皆有红铜护圈，做工精巧细致。

## 竹炉煮茶聚名士

在历代文人茶会中，围绕惠山竹炉展开的茶会雅集绵延百余年，留下了大量诗文、书画。竹茶炉不仅是煮茶之器，更是文人寄寓情感的载体，具有丰富的文化内涵。

竹炉相传为明初惠山寺住持性海法师与无锡文人、画家王绂合作创制而成，后邀众人围炉煮茗，王绂特绘此图赋诗。之后文人雅士陆续唱和，其中不乏邵宝、祝允明、唐寅等吴地名士。

吴门画派创始人沈周所绘《碧山吟社图卷》是惠山雅集的生动写照。明成化十八年(1482年)，秦旭于惠山倡建“碧山吟社”，发起时共有10位“斯文老人”组成。吟社成员纵情山水，品茗赋诗，风雅至极，引得时人追慕称颂。碧山吟社成立时沈周虽未莅临，但亦有所耳闻，并应秦家之邀为“梁溪十老”绘像留念。画卷前半部分是二泉亭、泉池与茂林修竹，后半部分则是正在吟诗行乐的诸老。

明代丁云鹏《煮茶图轴》描绘了文人在玉兰树下煮茶的场景。画中主人公盘腿坐于榻上，左手拈指，低头望着煮茶的竹炉。一老姬、一男仆在旁伺候。榻前方桌上摆放着成套茶具和盆景。画中竹炉整体为上圆下方，与典籍中“圆而上而下”的描述一致。此图设色秀丽，线条繁复，为铁画银钩的精品。

竹炉煮茶不仅是文人雅事，也影响了宫廷饮茶风尚。乾隆第一次下江南时，到无锡惠山听松庵竹炉山房煮茶，对竹茶炉十分喜爱，命吴地竹工仿制携带回京。据清宫档案记载，乾隆陆续向苏州、江宁织造订了20多件竹茶炉，置于各处茶舍。他还写了一首《仿惠山听松庵制竹炉成诗以咏之》记述仿制竹炉的过程。

此次展览中展出了一件原藏于紫禁城重华宫内的竹茶炉。此炉分为上下两部分，上圆下方，上为炭炉，内以泥作壁，外包竹丝编织；下为方形火灶，开长方形风口，边框以竹作架，并以宽细竹丝编织六角篾纹包裹。铤座为铜制并铸有纹饰。



清竹茶炉，故宫博物院藏。无锡博物院供图

## 茶风锡韵传海外

明清时期，以紫砂茶具和阳羡茶为物质载体的无锡茶文化备受推崇，并通过海上丝绸之路传播到海外。

此次展览中的东陵南瓜壶是无锡宜兴紫砂壶珍品，由素有“花器圣手”之称的清代名匠陈鸣远制作，现藏于南京博物院。此壶以瓜为壶体，瓜蒂为壶盖，瓜蔓为壶把，瓜叶盘旋成壶嘴，造型生动自然，独具匠心。壶身题词“仿得东陵式 盛来雪乳香 鸣远”，并压铃阳文篆体“陈鸣远”方印。



清陈鸣远作紫砂东陵壶，南京博物院藏。

动脉影视

宜兴紫砂壶与日本煎茶文化的形成关系密切。明末清初，福建隐元禅师受日本长崎诸寺邀请，赴日弘法，后开辟日本黄檗宗。隐元禅师将明代盛行的饮茶方式——煎茶带到日本，其所用茶具被称为“煎茶五器”，包括茶炉、砂铤、茶罐、茶杯和茶壶，其中的茶壶特指宜兴紫砂壶，该壶至今仍保留在日本万福寺。随着煎茶的流行，宜兴紫砂壶供不应求，日本常滑地区对其进行仿制。清光绪年间，紫砂艺人金士恒受日本常滑地区邀请，赴日本传授宜兴紫砂壶制作技艺。

宜兴紫砂茶具还远销欧洲，由于价高且不易得，欧洲当地也开始仿制中国茶具。17世纪末至18世纪初，荷兰、英国、德国等地工匠都成功仿制出宜兴紫砂器。展厅里有一件清代英国仿宜兴六角方形提梁壶，颜色为大红色，纹饰精美。它与传统紫砂壶有着明显区别，主要体现在原料上，传统紫砂壶以紫砂泥为原料制成，而这把壶应为英国本土河泥所制，泥质细腻，不具有砂质感。宜兴紫砂壶的流行促成了欧洲陶瓷茶壶的创制，掀起了“红色瓷器”风潮，在欧洲陶瓷史上写下精彩的一章。

如今，惠山脚下依旧茶馆遍布，茶客络绎不绝，传承千年的茶文化在当代魅力不减。

无锡博物院院长肖伟介绍，此次展览注重空间营造和新技术应用，着力打造沉浸式观展体验。展览期间举办了一系列丰富的社教活动，如茶艺展示、茶盏绘画、茶文化知识讲座等。无锡博物院还提取文物元素，设计了“竹炉生烟”茶饮套餐、“来试人间第二泉”紫砂茶具等20款文创产品，让观众把茶文化带回家。

## 咸阳博物院举办特展

# 呈现西汉珍贵文物

史一媛 葛夏



西汉圆雕玉仙人骑奔马。

郑重摄

近日，“汉家陵阙——咸阳博物院西汉帝陵考古回顾展”在陕西咸阳博物院开幕。展览系统梳理了咸阳博物院60年来参与西汉帝陵考古工作的成果，展示了咸阳博物院收藏的西汉珍贵文物，让观众感受西汉帝陵深厚的历史文化内涵。

此次展览共展出咸阳原西汉帝陵区出土文物91件(组)，其中国家一级文物13件(组)。展品类别丰富，代表性强，包括西汉时期的建筑材料、随葬青铜器、玉器、金器和陶俑等，部分珍贵文物为首次亮相。安陵陪葬墓区刘家沟汉墓出土的一组原始青瓷动物俑和彩绘陶兵俑，是继杨家湾汉墓出土彩绘兵马俑之后的又一重要发现。阳陵遗址出土的四连铜鼎，造型奇特，铭文清晰，是馆藏陶长公主刘嫪所用器物。该铜鼎由4个造型相似、大小相同的鼎两两相连而成，其中一鼎口沿下横刻铭文“铜连鼎四合，容各三斗，并重九十三斤，馆陶家，霸田”。“四合”指四鼎相连。“容各三斗”为容量，“并重九十三斤”为器身总重量。“馆陶家”意指器主为馆藏陶长公主，“馆陶”为其食邑，“霸田”为其在长安的居处。

咸阳渭陵遗址出土的圆雕玉器，代表了汉玉的最高水平。展览中可以看到玉仙人骑奔马、玉熊、玉辟邪等精品文物，玉质多为羊脂白和田玉，采用圆雕、透雕、浮雕、线雕等技法雕刻而成，其玉质之良、设计之巧、造型之美、琢磨之精，皆令人称奇。玉仙人骑奔马是咸阳博物院的镇馆之宝，其图像入选中国邮政2012年8月发行的《丝绸之路》特种邮票。

此次展览利用现代多媒体技术，注重展现细节处理，千方百计让馆藏文物“活”起来。展览设计采用黑红两色为主基调，添加了富有汉代特色的纹饰、图案，体现了西汉文化的大气恢弘、深沉典雅。

## ◎解码二十四节气

岁月无声，节气轮转。小雪过后15日即迎来大雪。节气之名，直言气候变化，《月令七十二候集解》云：“大雪，十一月节。大雪盛也，至此而雪盛矣。”雪重压枝、道路积雪的情况时有发生，正如白居易《夜雪》中所写：“已讶衾枕冷，复见窗户明。夜深知雪重，时闻折竹声。”南宋周密在《武林旧事》中描绘了临安(今浙江杭州)城内王公贵族雪后玩乐的情景，“后苑进大小雪狮子，并以金铃彩缕为饰，且作雪花、雪灯、雪山之类”，又用金盆盛着雪雕的诸般玩意儿拿到室内赏玩，别有一番趣味。

北方有“大雪小雪，煮饭不息”的谚语，说的是大雪时节天寒地冻、昼短夜长，百姓家一日赶着做三餐饭，几乎没有歇息。大雪之后便进入仲冬，万物闭藏，古人以仲冬之月为“畅月”，“畅”是充盈的意思，此时万物当充实于内而不发于外。《礼记·月令》记载周天子命有司云：“土事毋作，慎毋发盖，毋发屋及起大土，以固而闭。”凡是有关土地之事，不得兴作；凡有盖覆之所及房屋宫室皆不得掀开顶盖，也不可兴师动众，以此来稳固阳气。古人的“闭藏”观点在民间逐渐发展为“猫冬”习俗。山东一带乡村有“碌碡顶了门，光喝红黏粥”的说法。碌碡是一种重型石质农具，常用来碾稻谷、碾面或平整土地。冬日乡间北风刺骨，人们用碌碡顶住门，猫在炕上喝着暖暖的红黏粥，以御寒气。红黏粥便是小米红薯粥，小米滋阴养血、暖胃安眠，红薯味甘性平、健脾胃，两者合一有益身体，当地人称“喝了红黏粥，胜过吃鸡狗”。

江南一带讲究“小雪腌菜，大雪腌肉”。大雪前后，气温急剧下降，正是腌制各类肉食的好时机。到了出太阳的日子，朝阳的屋檐下，可以见到家家户户晾晒的腌货，正是“未曾过年，先肥屋檐”。腌有两种，一种拿盐腌，叫“盐货”，比如腊鸡、腊肉等；一种用酱油浸，叫“酱货”，比如酱肉、酱鸭、酱鹌鹑、酱鱼干等。这当中的“魁首”当属酱鸭，杭州人有句俗话说叫“无酱鸭不过年”。清代杭州酱鸭名气颇大。清人洪如嵩补辑《杭俗遗风》记载，“酱鸭一味，以杭城绍酒店所制者为佳”，各个酒肆自制酱鸭，多达数百只，一过冬至就销售一空，除了杭城居民，还有不少外地人去购买。人们把酱鸭作为送礼佳品，民间俗语说“你有损地西北风，我有陈酒酱鸭送”。说到酱鸭的吃法，最地道的还是蒸。鲁迅1935年给母亲的回信中写道：“小包一个，今天收到了。酱鸭酱肉，略起白花，蒸过之后，味仍不坏……”酱鸭香气扑鼻，味道鲜美，是冬日里绝佳的下酒菜。

食肉御寒之俗各地都有，内蒙古包头地区有“小雪杀猪，大雪宰羊”的民谣，大雪时节食用羊肉补充元气，增加御寒能力。杀猪宰羊时，亲朋好友、街坊邻里齐来帮忙。东家用酸菜、粉条、沙土豆等炖上一锅烩菜，称为“民族团结饭”，邀请四邻八舍一同聚餐，寓意团结和睦、生活红火。

北方很多地区，大雪有吃饴糖的习俗。卖饴糖的小贩手持锡锣游走于街头巷尾，手中锡锣一响，孩子们便蜂拥而至，盼望着吃上一口甜蜜蜜的饴糖。

仲冬之月天寒地冻，“积阴成大雪，看处乱飘霏”(元稹《咏廿四气诗·大雪十一月节》)，入目一片萧索。但此时亦是阳气萌动的开始，万物蓄势，为春天的勃发积蓄能量。

(作者为杭州师范大学副教授)

# 大雪：万物闭藏入仲冬

袁瑾



明永乐款青花缠枝莲纹压手杯，故宫博物院藏。

动脉影视

## 惠山石泉有盛名

无锡地处长江中下游平原，素无崇山之胜，其辖内惠山属天目山支脉，最高峰不过300余米。自南朝湛湛在惠山东麓修建历山草堂开始，一批寺观名园、山居庵舍先后在惠山建造起来。中唐时期，陆羽来到惠山，写下《游慧山寺记》。陆羽一生嗜茶，精于茶道。相传他品评天下泉水20种，认定庐山康王谷水帘水为第一，无锡惠山石泉为第二。惠山石泉为裂隙泉，经千岩万壑、松根浸润，甘冽清爽，宜于煮茶。后人将惠山泉称为陆子泉，也称天下第二泉(简称二泉)。

中唐之后，饮茶之风日盛，惠山泉为达官贵人所青睐。宋代唐庚《斗茶记》记载，晚唐宰相李德裕喜爱饮用惠山泉水，地方官员特意设置驿站，千里迢迢运送惠山泉水至长安。

惠山泉名扬天下，四方茶客前来汲取泉水，关于二泉煮茶的诗篇、画作数不胜数。展览中有一幅文徵明次子文嘉的《二泉图卷》，描绘了明代吴地雅士游惠山、赏二泉的情景。从图中可以看到，明中晚期二泉的形制跟现在相似，分为上池、中池、下池，泉池旁边建有二泉亭。文嘉此图以小青绿着色，行笔稳实，婉染秀润，意境幽澹。从图上款署可知，此图绘于万历辛巳年(1581年)，为文嘉晚年作品。图后有李梦阳行楷书七言《奉谢惠山泉诗》，书法用笔严谨细致，具有浓厚的书卷气。

明末书画家项圣谟的《琴泉图轴》展现了储存泉水的方式。图中有大小水缸、水罐，上面盖着竹编盖子。惠山泉因宜茶而极受欢迎，成为馈赠的珍贵礼品，人们不远千里将泉水运输出去，为此总结出不少运输保鲜的方法。宋代李昭玘《记白鹤泉》云：“惠山当二浙之冲，士大夫往来者贮以甕瓶，以箬封竹络，渍小石其中，犯重江，涉千里，而达京师”。宋人“渍小石其中”，通过放置小石在水中来保持泉水新鲜。周辉《清波杂志》中记载了一种沙洗保鲜法，用细沙将水过滤一下，去掉其尘污杂质，号称“折洗惠山泉”。

# 全民共建美丽中国

王璇 郭红燕



## 美丽中国新境界

山西省右玉县70多年前荒漠化形势极度严峻，风沙肆虐，地瘠人贫。新中国成立后，右玉人民争做“种树者”，先后在山梁沟壑间栽上亿棵树木，将林木覆盖率从不足0.3%提高到现在的57%，创造了“不毛之地”变“塞外绿洲”的人类奇迹。

斗转星移，沙海桑田。一座城、一片绿、一群人，筑起了右玉防风固沙的屏障，带来了生态环境的根本改善，更生动阐释了全民行动的力量。

生态文明是人民群众共同参与共同建设共同享有的事业。党的十八大以来，习近平生态文明思想深入人心，“人与自然和谐共生”的社会共识基本形成，建设美丽中国日益成为全体人民的自觉行动。

### 让生态文化成为全社会共同的价值理念

生态文化的核心是一种行为准则、一种价值理念。

中华民族向来尊重自然、热爱自然，绵延五千多年的中华文明孕育着丰富的生态文化，积淀着中华民族最深沉的生态智慧。“天人合一”“道法自然”“劝君莫打三春鸟”的朴素哲理被一代代中国人传颂，并散发着愈久弥新的人文魅力。

习近平总书记指出，要建立健全以生态价值观念为准则的生态文化体系，弘扬生态文明主流价值观，倡导尊重自然、爱护自然的绿色价值观念，培养热爱自然、珍爱生命的生态意识。

党的十八大以来，党中央从大局着眼，从长远入手，整体布局生态文明建设。一方面，不断完善全民参与生态文明建设的法律法规政策体系，维护公众环境权益，形成了具有配套性和实操性的全民行动法治保障。另一方面，构建党领导下全民行动的现代环境治理体系。政府、企业、社会组织和人民群众切实行动起来，构建起全民行动环境治理体系，也就形成了美丽中国建设的宏伟格局。

在浙江省湖州市，这座具有近2300年建制史的江南古城，将每年8月15日



设为“生态文明日”，制定市民生态文明公约，崇尚生态文明的情怀深深植入城市基因。

在广东省深圳市，越来越多的孩子走进自然，辨识植物、观蝶赏鸟、触摸自然脉络，学会与自然相处，“珍爱自然”的生态意识在孩子们心中生根萌芽。

今日的中国，生态文明的氛围日益浓厚，公众环境责任意识普遍增强，生态环境素养显著提升。越来越多的公众认识到，生态文明建设同每个人息息相关。

### 推动绿色生活方式逐步深入人心

生态环境问题归根到底是发展方式和生活方式问题。生活方式绿色化既能从源头减少资源消耗和环境污染，也能倒逼生产方式实现绿色转型。

绿色生活并不是抽象的概念，涉及老百姓的衣食住行等方面。近年来，越来越多的公众开始在意自己留下的“生态足迹”，选择成为“行动派”，积极践行简约适度、绿色低碳、文明健康的生活方式和消费方式。

厉行节约成为新风尚，在外就餐自觉“光盘”，爱惜粮食、适量点餐、剩饭打包成为文明习惯。

绿色出行成为新常态，以公交、地铁为主的公共交通出行量超过2亿人次，全国100余城市开展了绿色出

行创建行动。

垃圾分类融入日常生活，以上海市为代表的部分城镇居民上好垃圾分类“必修课”，做到生活垃圾“分得清、扔得准”，达标率大大提高。

随手关灯关水、少用一张纸巾、夏季空调设置不低于26℃、点外卖不要一次性餐具、优先绿色购买、开通个人碳账户……这些都是“全民绿色行动”的缩影，而“绿色行动”正在点亮美丽中国。

公众在“律己”中，规范自身环境行为，不断养成绿色生活方式。据生态环境部环境与经济政策研究中心《公民生态环境行为调查报告（2021年）》显示，受访者在“呵护自然生态”“减少污染产生”“节约资源能源”“选择低碳出行”等领域环境行为意愿和行为践行程度均较高，基本能够做到“知行合一”。

### 做生态文明建设的实践者、推动者

生态文明理念真正融入人心还有很长的路要走，让生态文明成为每个人身边的文明，仍需要所有人共同努力。

在辽宁盘锦，民间环保组织黑嘴鸥保护协会爱鸟、护鸟，30年坚守鸟类栖息地，创造了濒危鸟类黑嘴鸥数量从20世纪90年代的千余只增长到目前的1.5万余只的奇迹。在中华大地上，许许多

多普通人化身为“环保守夜人”“生态卫士”“护豚使者”“环境捍卫者”，在生态文明建设中贡献自己的一份力量。

从“要我环保”到“我要环保”，越来越多的公众行动起来，或是传播生态文明理念，或是守护物种多样性，或是参与污染监督举报，用点滴的公益善举，助力生态文明建设。如今，绿色发展理念已经深入人心，绿色生活方式蔚然成风，建设美丽中国正在转化为每一个中华儿女的自觉行动。

习近平总书记指出：“每个人都是生态环境的保护者、建设者、受益者，没有哪个人是旁观者、局外人、批评家，谁也不能只说不做、置身事外。”这深刻回答了生态文明建设和生态环境保护的权责和行动主体问题，彰显了坚持建设美丽中国全民行动的理念。

“积力之所举，则无不胜也；众智之所为，则无不成也”。只要全社会都行动起来，就能汇聚成生态文明建设的磅礴力量。要增强节约意识、环保意识、生态意识，培育生态道德和行为准则，牢固树立社会主义生态文明观。要做生态文明的践行者、推动者，推动绿色行动、绿色消费、监督参与、环境志愿服务等，共绘天蓝、地绿、水清的美丽中国画卷。

（作者单位：习近平生态文明思想研究中心）

上图：浙江省海宁市，水清岸绿好风光，市民看得见青山，闻得到花香。杨立超摄

## 筑美好生态

本报记者 朱金宜

【近镜头】初夏时节，山东省青岛市城阳区少山村的红杏结满枝头。杏林中，随处可见由生活废弃物制成的“生态鸟巢”，不少鸟类安居于此，繁衍生息。“鸟儿多了，农林虫害就少了，农药施用量也会降低，果农能获得更多环境友好的农产品。”城阳区野生动植物保护协会会长徐立强说。

组织志愿者收集生活废弃物、设计制作创意鸟巢、在山林果园中为鸟儿寻找合适的安家地点……在去年的“六五环境日”国家主场活动上，徐立强团队发起的“为鸟安家助力乡村振兴”公益行动入围“十佳公众参与案例”，这让徐立强备受鼓舞。

“我们在协会附近的中小学和社区当中，招募热衷于鸟类保护的志愿者。”徐立强介绍，这项活动自2014年开展以来，超过6万人次的志愿者累计制作2万多个鸟巢，每年能为果园招引1500多巢鸟儿，生物防治病虫害的效益十分显著。

近年来，志愿者们接连观测到北红尾鸂、大山雀、白头鹎等鸟类入巢，这表明当地的生态环境越来越美好宜居。志愿者们将观测记录等资料带进中小校园，为同学们科普护鸟知识，激励了更多同学加入志愿队伍。

“我们希望通过这些活动，让生态文明的种子在孩子们心中生根发芽，带动更多家庭行动起来，保护身边的良好生态。”徐立强说。

下图：红嘴鸥飞抵山东省青岛市城阳区流亭街道墨水河口湿地越冬。

王海滨摄（人民图片）



## 环保接力「单车变球场」

本报记者 朱金宜

【近镜头】在云南省昆明市嵩明县龙街小学，一块色彩缤纷的球场格外醒目：绿底白线的塑胶地面上，印制着一辆明黄色的单车图案。原来，球场使用的塑胶原料，来源于经过无害化回收处理的共享单车轮胎。

根据生态环境部环境发展中心发布的《共享骑行减污降碳报告》测算，美团单车自运营以来，累计减少二氧化碳排放量118.7万吨，累计减少空气污染物7700余吨，相当于减少了27万辆私家车行驶1年的二氧化碳和污染物排放量。

从服务于城市绿色出行，到“退役”后化作乡村中小学的体育设施，美团“共享单车变球场”项目想象力十足，“骑”出了一场环保“接力赛”。据项目负责人介绍，目前已回收利用5万多条共享

单车轮胎，在青海、四川、贵州、江西、云南等地的乡村学校铺设了1.5万平方米的操场，既实现了共享单车全生命周期的节能环保，又能给偏远地区的孩子们提供强身健体的场地。

“‘单车球场’建成后，孩子们打球的热情更高了，也对利用回收材料建设球场的过程有了认识。”龙街小学校长施祥表示，这块特殊的球场给同学们上了一堂生动的“低碳环保教育课”。

“共享单车变球场”项目负责人表示，未来还将继续在全国铺设环保塑胶球场，以这种直观的方式鼓励每一个人参与到节能减碳的行动中，让低碳环保成为更受欢迎的生活方式。

下图：云南省昆明市嵩明县龙街小学的环境球。

受访者供图



## 植此青绿 利在千秋

本报记者 朱金宜

【近镜头】挥锹铲土、培土围堰、提水浇灌……在河南省周口市川汇区，数百名机关干部和群众在周口森林公园参加义务植树活动，棠树、法桐、大叶女贞等适合冬季种植的苗木在此扎根，许诺着来年春天的一片绿意。

地处黄河故道，周口森林公园原是城区的一块风沙地。为改善生态环境，周口市连续多年在这里进行大规模植树造林，将昔日风沙地变成融自然景观、户外休闲和科普教育功能为一体的自然生态园林。

“森林公园空气好，来这里游玩很舒服。”市民白女士表示，日后要带孩子一起参加植树活动，为这片“生态福地”增添更多绿色。

作为推进国土绿化的有效途径，义务植树已然成为公众共建绿色家园、共享生态红利的“国民活动”。截至2021年底，全国适龄公民参加义务植树累计达175亿人次，累计植树781亿株（含折算），绿色画卷不断延展，生态文明理念既扎进泥土，又深入人心。

众人植树树成林。10年来，中国森林面积和蓄积量持续“双增长”，累计造林9.6亿亩、森林抚育12.4亿亩，森林覆盖率提升至24.02%，为全球贡献了约1/4的新增绿化面积，成



为全球森林资源增长最快最多的国家……这些亮眼成绩，来自植此青绿的每一位“种树人”。

如今，全民义务植树的尽责形式不断创新，已扩展至造林绿化、抚育管护、认种认养、捐资捐物、志愿服务等八大类50多种。在北京等城市，“互联网+全民义务植树”基地，市民可以“指尖植绿”，预约参与多

种绿化活动，“春植、夏认、秋抚、冬防”，一年四季随时尽责。保护生态的参与感与享受生态福祉的获得感进一步提升。

上图：广西壮族自治区柳州市持续14年组织新春义务植树活动。图为柳州市罗卜洲，这个江心岛上如今绿意盎然，成为候鸟的栖息地。黎寒池摄（人民视觉）

党的二十大报告提出，促进中医药传承创新发展。对此，北京大学医学部中西医结合学系主任韩晶岩认为，这给中医药事业的发展指明了方向。

“中医药是我国人民长期与自然相适应过程中总结出来的医学体系。中医药在数千年的临床实践中，积累的防病治病理论和办法，在防治重大疾病、慢病、新发传染病，特别是难治环节方面有明显临床优势。传承中医药传统理论和办法，阐明其科学内涵，有助于推动中医药事业的健康发展。”韩晶岩在接受本报记者采访时说。

党的十八大以来，我国中医药事业稳步发展，中医学与现代科技的结合日益紧密。中医药的传承、发扬和创新因现代科技的融入迎来了新的机遇。



安徽中医药大学图书馆不断推进中医古籍传承和保护工作，目前藏有古籍3.3万余册。近年来，图书馆运用数字化手段，使中医古籍更好服务中医药教学、科研及医疗。

左图：在安徽中医药大学图书馆古籍部，古籍修复师可进行古籍修复。

上图：安徽中医药大学图书馆古籍部主任邓勇介绍中医古籍的数字化情况。

新华社记者 张 端 摄

健康新征程⑥▶▶▶

# 把中医药传承好创新好发展好

本报记者 熊 建

## 科学传承 坚持多学科交叉融合

中医学是中华文明的瑰宝。解决好中医药传承精华与守正创新的关系，是近十年来中国一直十分重视的问题，主要从以下两方面着手。

一是深入开展古典医籍精华的梳理和挖掘。出版了汇集416种重要古医籍的《中国古医籍整理丛书》，积极推进《中华医藏》影印出版，实施中医药古籍文献和特色技术传承专项，支持中医药古籍馆藏机构条件改善和修复能力提升，开展海外中医药古籍回归整理和少数民族医药文献整理工作，建设国医典藏中医古籍数据库等数字化平台，为传承古典医籍精华打下了良好基础。

二是加快推进中医学学术活态传承。对包括国医大师在内的200多位名老中医、老药工的经验进行系统整理和研究，充分运用现代科学技术，将隐性知识显性化，实现了数字化、影像化记录，使一大批名老中医和老药工的临证经验、学术思想和传统技艺得以完整保存。持续推动学术流派研究，建立了各家学说与学术流派知识库，构建了当代中医学学术流派的评价体系。研究制定《中医药传统知识保护条例》，推动建设中医药传统知识保护数据库和保护制度，进一步完善了中医药传统知识保护体系。

“在中医药传承方面，鼓励经典名方的临床应用和新药审批，鼓励中医药核心理论科学内涵的揭示——如气虚、气滞、血瘀、痰饮、热毒、寒邪以及



11月3日，在纳米比亚首都温得和克的毛泽东主席中学的中文课堂上，第十四批中国援纳医疗队用银针、火罐作教具，以推拿、做操为内容，让同学们在轻松愉悦的学习中体验中国传统医学文化。

图为中国援纳医疗队医生为学生讲解人体穴位模型。

新华社记者 陈 诚 摄

补气、行气、活血、化痰、清热、散寒等，对中医理论科学内涵、临床使用价值的理解和推广，提升治病效果有重要的意义。”韩晶岩说，在政府投入、科技投入、基金投入上，应该加大对经典名方的物质基础和作用机理研究以及新药审批的力度，加大对中医药核心理论科学内涵研究的投入。

在这个过程中，韩晶岩提醒，如果只是盲目地在中医药领域创造新词汇、新概念，就违背了传承的宗旨，这是需要克服的。

“传承，我们要科学地传承，去

除糟粕，把临床有效经典方和国医大师、名中医等一批优秀的中医药人经验方传承下去。尤其是对中医理论要进行深入研究。”中国工程院院士、中国中西医结合学会会长陈香美说，“要坚持西医学学习中医，多学科交叉融合，只有这样，才能把传统的中医药学和现代医学融在一起，科学有效地传承下去。”

陈香美表示，中医的特点是辨证施治和个体化，如果完全按照西医的循证医学去推动中医药的发展，那是不完全科学的。

## 推进创新 建立中国独有的新范式

创新为中医药事业发展注入了新的活力。据国家中医药管理局科技司司长李昱介绍，十年来，通过临床和机理研究，中医药在治疗缺血性中风、非小细胞肺癌、糖尿病、慢阻肺等一系列重大疾病、常见多发疾病方面取得重要进展，形成了一批中医药特色治疗方案。

陈竺院士团队揭示了传统中药神剂治疗急性早幼粒细胞白血病的作用机制，患者五年无病生存率升至90%以上，获得舍贝里奖。

陈香美院士团队揭示了IgA肾病进展新机制，中西医结合治疗使IgA肾病导致的尿毒症患病率下降10.5%，疗效提高20%，获得国家科技进步一等奖。

刘保延研究团队证实了针灸治疗女性压力性尿失禁有显著优势，研究成果得到国际广泛认可，推动了针灸更好走向世界。

在中医基础理论研究方面，通过973计划项目支持，回答了经穴特异性等一批重大中医理论问题，推动建立了中医学路病学、中医学质学等新学科，丰富完善了中医学理论体系。

人工麝香等一批珍稀濒危药材研究成果，为中药资源可持续利用提供



图为10月22日，贵州省铜仁市玉屏侗族自治县中医院的医务人员正在配药。

胡攀学摄（人民视觉）

了良好的支撑。

韩晶岩表示，中医药的创新主要是阐明中医药在防治重大疾病、慢病、新发传染病难治环节方面的临床效果，揭示其蕴含的中医药核心理论的科学内涵，揭示复方中药的物质基础和作用机理。

“人体和疾病是复杂的，单一成

分的药物不足以调控复杂系统和网络。复方中药的多成分，以及其对复方体系的多靶点调控就是中医药的优势（人无我有、人有我优）。”韩晶岩说，传统西药的创新模式（单一成分作用单一靶点）不足以解决防治重大疾病、慢病、新发传染病难治环节的问题。

因此，韩晶岩认为，中医药的创新需要基于动态可视化、临床、动物、细胞样本的多时间点的多学科研究、大数据和生物信息学分析、有效成分与靶蛋白作用的结构药理学解析、分子生物学验证等多学科交叉、有组织的一体化研究，需要建立我国独有的用复杂方法研究复杂成分、网络调控复杂体系的新范式。

“中医药的创新需要政策支持、政府经费支撑、专家团队顶层设计、企业参与，得集举国之力，开展有组织的、多学科交叉的一体化研究，并需要建立相应的机构、平台，如国家重点实验室、国家中医药创新中心等。”韩晶岩说。

近日，科技部与国家中医药管理局共同发布了《“十四五”中医药科技创新专项规划》，国家将持续加强中医药科技支撑平台建设，推动中医药理论体系化阐释与创新，阐释中医药防治重大疾病的核心理论，优化防治方案，加强中药新药创制与中医药关键技术装备研发，为中医药高质量发展发挥好引领和支撑作用。

## 驱动发展 走中西医结合的道路

发展中医药，要注重用现代科学解读中医药学原理，走中西医结合的道路。那么，应如何进一步推进中西医结合？主要抓手在哪儿？

“中西医结合是现代科学、现代医学与中医药结合的医学体系。”韩晶岩说，现代科学和现代医学的发展仅有200多年的历史——好比从长江源头刚走到三峡大坝，中医药有2000多年的历史——好比从长江源头走到了长江入海口，而这两种医药距离大海都有相当长的路要走。

一方面，中医药现代化研究在中医药发展历程中起着重要的作用。

“数字化、信息化、生物技术是把传统中医药和现代医学相结合的必要途径。”陈香美说，现在是大数据的时代，如何利用大数据驱动中医药和中西医结合的发展，是这一代中医药人和中西医结合人应该完成的使命。

为什么这样讲？首先，很多名中医、国医大师有宝贵的临床经验，这些经验经过几代人积累下来，要收集起来，挖掘出更有效的诊疗方案，尤其是在疑难病、慢性病、急症等方面，这样可以留给后人以科学的、宝贵的财富。

其次，在中医古籍整理方面，需要真实可靠的大数据，为治病提供科学证据，让全世界的医务人员能够共享中国悠久的中医药医疗技术。

另外就是药学的进步，要用大数据驱动新药的研制，比如把张仲景的经典方不断优化、不断在临床实践中积累数据，将之与信息技术、基因诊断、蛋白质组学等生物技术相结合。

“这就要求我们在制药过程、在临床诊疗过程以及在基础数据过程中，都要追踪为什么有效、有效的原理是什么。”陈香美说，“在今后，需要加强中医药药效物质原理和有效性评价方面的研究，推动中西医结合走出科研诊疗新范式。”

另一方面，在韩晶岩看来，中医

药理学中蕴含着现代医学尚未看到的认知，如血瘀、痰饮、气虚、气滞、寒邪、热邪等，这些理论科学内涵的破解可以推动医学的进步。

血瘀是血行不畅和内出血的状态，靠验血的方法难以检测出血管内血液循环不畅的状态。中医通过舌的瘀点和瘀斑可诊断血瘀，研发的舌微循环观察仪，可观察到舌乳头内微血管的血流不畅的状态。

血管阻塞后，气（氧气和水谷精微）供应不足，在心肌细胞产生三磷酸腺苷（ATP）减少，心肌纤维断裂，是心肌梗死的原因之一。临床多用强心药救治，但是，强心药消耗能量，引起死亡率升高。

中医基于气虚血瘀理论，用补气活血方法治疗，可以改善心肌细胞中的ATP合酶和ATP含量，恢复心肌结构，改善心功能，发挥治本的作用。

微血管内皮细胞ATP减少时，内皮细胞细胞膜连接开放，导致血浆蛋白和液体漏出，引发微血管周围水肿。补气固摄药可以恢复血管内皮细胞ATP含量，修复血管内皮细胞膜，防治液体漏出，更新了水肿治疗不治血管壁、仅调渗透压的传统理念。

因此，“中西医结合可以从气虚理论、血瘀与活血化瘀理论为切入点，用现代科学技术阐明中医药原理，说清楚、讲明白中医药疗效机理。”韩晶岩说。

## 医声▶▶▶

### 中西医结合治疗乙肝取得突破性成果

本报北京电（王春艳、戴欣）解放军总医院第五医学中心肝病医学部杨永平/纪冬/陈艳团队，经过9年深入开展慢性乙型肝炎中西医结合治疗的临床研究，相继在国际肝病顶级杂志发表了重大研究成果，为中西医结合策略降低肝癌发生提供了高等级的证据。

乙型肝炎病毒和肝纤维化是肝癌发生最重要的危险因素，肝癌是全球最常见的恶性肿瘤之一，病死率高。“双抗”（抗病毒联合抗纤维化）疗法可同时抑制病毒复制和阻止肝纤维化进展，是目前可及的进一步降低肝癌发生率的有效策略。目前尚无抗纤维化的合成药物（西药）正式获批应用于临床，而中药因其“多靶点、多途径”的特点，在阻断甚至逆转肝纤维化方面有着独到的优势，国内已有多个中成药获批用于慢性肝病肝纤维化/肝硬化的治疗。

发表在《J Infect Dis》（感染病学）上的研究结果显示：治疗72周后，中西医结合治疗肝纤维化和肝硬化的逆转率明显高于单独抗病毒治疗组，证明中西医结合治疗可逆转慢性乙型肝炎肝纤维化甚至是肝硬化的疾病进程。

今年，多中心前瞻性随机双盲安慰剂对照研究及后续开放队列研究的结果在《Journal of Hepatology》（肝脏病学）发表，明确了三项重要结论：中西医结合的“双抗”治疗有效性高；适应症广，可用于绝大多数慢性乙肝患者；安全性强，联合治疗的非肝癌发生率以及非肝脏相关死亡率、不良反应发生率均不高于抗病毒单药治疗。

该项复方中药临床研究在国际顶级期刊的发表，科学地回答了“中药如何有效、为什么有效、如何使用”的问题，为慢性肝病的精准治疗开辟了新道路，破解了国际质疑，提升了中医药在国际学术界中的地位，不仅在肝病界，在整个中医药都具有重大突破性和里程碑式的意义。

## 第六届中国膏方大会举办

本报电（陈得）

日前，由中国中医药信息学会主办，中国中医药信息学会膏方分会、北京中医药大学东直门医院、中国民间中医药研究开发协会食药康养产业分会等承办的第六届中国膏方大会采取“线上直播+多平台同步转播”的方式召开，推动中医膏方产、学、研、用融合发展，促进了基层医务工作者业务能力提升，在中医膏方的传承发展和推动中医药食健康科普方面发挥了积极作用。

大会启动了“中医药适宜技术基层扶持培训”和“中国中医药信息学会膏方科研课题”项目，中国中医药信息学会膏方分会将利用中医膏方“医养结合、内外兼修”的优势，提升基层医生中医膏方适宜技术，强化中医药膏方科学创新水平和竞争力，通过多地中医药社会组织、企业加强合作，使项目覆盖全国更多医疗工作者和膏方从业者，推动产教融合发展。

## 新视野▶▶▶

### 请“吴球”给今人看看病

魏昶昊

古书里讲过这样一个故事。一个人在亲戚家喝酒，喝醉了，半夜起来口渴，四下里找不到水，见石槽里有水，就舀了一碗喝了。第二天醒来，他看到石槽里都是红色小虫子，好像肚子里也有了蛆虫一样，肠胃很不舒服。天天都在胡思乱想，这个人就病了。

名医吴球去给他看病，知道他的病是因疑而起，就找来一些红线，剪成一断一断，好像红色小虫一样，与巴豆、米饭搅和在一起，让病人在黑灯瞎火的屋子里吃了，然后在便盆里倒入不少水。很快，病人泻出了很多东西在便盆里。吴球打开窗户让人看，病人心情大好，调理了半月就痊愈了。

心病尤需心药治。吴球治心病的做法，是典型的精神疗法。此外，杯弓蛇影、撒盐头风等成语里讲的都是此类治心病的故事。古人心病的人挺多，今天有心病的人也不少。比如有的人焦虑抑郁，很多情况下其实也是被莫须有的事情困扰，不能有针对性地解除疑虑而导致心病加重。这与社会上对心理健康重要性的认识不足有关，心理健康科普工作亟待加强。

在这方面，中医药大有用武之地。一方面，可以推动其与现代心理学理论及技术融合发展，为公众提供符合我国国情、文化特点和价值观的心理健康技术；另一方面，也可以充分发挥中医药在心理健康服务中的作用，加强中医院相关科室建设和人才培养，促进中医心理学发展，请“吴球”给今人看看心病。这也是中医药传承、创新、发展的题中应有之义，不是吗？

## 观察台

## 韩国应避免掉进被美「掏空」的大坑

□ 李嘉宝

近期，韩国官方及相关机构发布的最新经济数据均显示，受出口低迷等因素影响，韩国经济增长恐继续放缓，尤其是半导体、汽车等多个支柱产业出口呈现出疲软状态。

按照韩国贸易协会此前预测，今年韩国将出现时隔14年的年度贸易逆差，且全年逆差规模将创25年来新高。韩国海关数据显示，韩国11月1日至10日整体出口下降2.8%，今年累计贸易逆差已达376亿美元，其中半导体的出口跌幅居前，同比下降26.9%，这是该行业出口连续第三个月下降。

面对惨淡的出口成绩单，越来越多韩国媒体及智库将矛头指向美国。在新冠肺炎疫情反复、地缘政治冲突延宕、主要发达国家加息及全球通胀高企等背景下，作为外向型经济体的韩国本就面临一系列严峻挑战，而美国出台的《通胀削减法案》《芯片与科学法案》等无异于雪上加霜。

在汽车行业，今年8月生效的美国《通胀削减法案》规定，汽车企业必须使用至少50%的北美制造或组装的零部件，才能获得3750美元的补贴；如果要获得另外3750美元补贴，则超过40%的电池核心矿物必须在美或与美签署自贸协定的国家进行开采或加工。“韩国汽车遭到了不公平待遇。”韩媒指出，《通胀削减法案》使得此前符合条件的72款电动汽车中约70%的车型都无法再享受税收减免优惠，其中包括几乎所有在美销售的韩系电动车。韩国汽车研究院的报告称，受美国相关法案的影响，韩国明年汽车出口量将减少4.2%。

在芯片行业，美国总统拜登8月签署的《芯片与科学法案》，对美本土芯片产业提供巨额补贴，并要求任何接受美方补贴的公司必须在美本土制造芯片。这部法案还胁迫芯片企业造边站队，规定获得美方补贴的企业，10年内不得与中国或其他“令美国担忧”的国家进行“重大交易”以及投资先进制程芯片。此外，美国还试图拉拢韩国、日本、中国台湾组建所谓“芯片四方联盟”，人为制造“脱钩”“断链”。对此，韩国半导体产业协会专务安贤认为，尽管韩国希望实现芯片产业链本土化，但韩国在材料、零部件、设备等领域依赖全球分工机制。从贸易数据来看，2021年中韩双边贸易同比增长26.9%，超过3600亿美元，韩国出口的芯片60%进入了中国市场。

一段时间以来，韩国企业加快对美投资步伐。现代汽车将在美国建设电动汽车工厂的时间，从2025年上半年提前到2024年下半年；三星电子和SK海力士也公布了在美国新设和扩大半导体工厂的计划。韩国经济研究院的报告指出，美国相关法案扶持本国战略产业，导致包括韩企在内的全球工厂回流美国，给韩国制造业带来严重冲击，韩国经济增长和就业也将受到影响。专家指出，韩国制造业流向美国，将引发国内“制造业空洞”的忧虑。

全球产业链供应链的形成和发展，是市场规律作用的结果，加强产业链供应链开放合作，防止碎片化，利好各方。韩国经济的腾飞，得益于经济全球化的发展。而美国推行产业保护政策、排除竞争对手的一系列霸权行径，只会扰乱国际贸易秩序、破坏全球产业链供应链，并给包括韩国在内的盟友带来难以下咽的“苦果”。殷鉴不远，美国上世纪80年代打压日本半导体产业、2013年至2014年“肢解”法国阿尔斯通公司、2021年向韩国三星等企业强索芯片供应链机密数据等事例，足以给韩国敲响警钟。面对当下国内经济复苏的多重压力，韩国有必要提高独立自主意识，避免掉进被美国“掏空”的大坑。

## 法德抱团取暖扛寒冬

本报记者 严瑜

## 环球热点

法新社近日报道称，11月底，德国总理朔尔茨和到访的法国总理博尔内签署一项用以保证两国能源供应的声明，让法德关系在经历了数周的不和之后开始升温。朔尔茨在与博尔内共同召开的记者会上强调：“时局越是艰难，法德合作越是重要。”首次以法国政府首脑身份访问德国的博尔内则呼吁，面临多重危机，法德“要保持团结”。



11月23日，德国接收的首个浮式液化天然气储存及再气化装置抵达德国穆克兰港。

新华社/路透

## 释放信号，关系回暖

11月25日，德国总理朔尔茨在柏林同到访的法国总理博尔内签署双边团结声明，强调两国需在能源领域紧密合作，在能源安全方面彼此提供支持。

声明说，为减少对俄罗斯能源的依赖，法国10月中旬以来向德国输送的天然气每天高达100吉瓦时，双方还将于明年一季度围绕天然气供应机制签署合作协议。而为确保法国今年冬天的电力供应，德国承诺尽最大可能保障两国电网互联，并将德国剩余核电站淘汰时间推迟至明年4月，以便为法国电力市场提供额外的供给。同时，法德两国尊重彼此对电力供给结构的技术路线选择，将在发展氢能基础设施等领域加强合作，并重申了实现气候中和的决心。

朔尔茨在同博尔内共同出席记者会时表示，除能源政策外，德国和法国还希望在许多其他欧洲问题上共同寻求突破，两国将继续深化双边关系。

此前一段时间，法德两国在能源危机等议题上矛盾凸显。德国联邦议院10月通过的价值2000亿欧元的能源补贴计划，引发法国不满。法国总统马克龙认为，这项计划可能“扭曲”欧洲市场。由于法德两国在能源领域的政策分歧难以调和，原定于10月下旬举行的法德部长级会议推迟至明年1月。这一度引发外界对欧洲发展前景的担忧。

不过，随着欧洲能源危机不断加深，法德两国在共同面临的凛冬之中，看到了团结的必要性和重要性。

法新社报道称，对于新近签署的这份团结声明，德国总理朔尔茨总结道：“朋友在逆境中相互支持。”法国总理博

尔内称赞说，这是一份“将产生实际影响、保护两国公民的重要文件”。对此，该社认为，这份能源“团结协议”，让法德关系回暖得以实现。

路透社引述法国经济、财政及工业、数字主权部长布鲁诺·勒梅尔的话说，在法德关系紧张一段时间之后，欧盟这两大经济体决心改善关系，“向前看”。

## 挑战严峻，亟需团结

“根据声明，法国向德国输送天然气，德国为法国提供电力，这种气电互换在两国历史上非常罕见，可谓尝试了一种新的合作模式。由此可见，法德两国确实正在经历一个艰难的寒冬。俄乌冲突引发的欧洲能源危机直接冲击民生，尤其是在目前欧洲经济普遍面临下滑的背景下，能源供应不足且价格飙升，让欧洲国家普遍处于艰难困境。”中国社科院欧洲研究所研究员张敏在接受本报记者采访时分析称。

法国《独立报》报道称，今年冬天法国面临着能源短缺及能源价格上涨的挑战。电力方面，法国56座核反应堆中近一半由于需要维护而暂停服务，给包括法国在内的整个欧洲电网带来压力。天然气方面，尽管法国能源委员会10月5日宣布，法国已最大限度填充其天然气存储容量，但根据过去冬季的情况以及可能出现的寒潮天气，今年冬季天然气供应仍可能面临紧缺。

对天然气供应严重依赖俄罗斯的德国来说，日子同样不好过。德国联邦民事保护和灾难援助办公室负责人日前表示，今年冬天德国各地有大概率发生短期、区域性的停电，这既包括能源短缺引发的停电，也包括相关部门出于缓解整体供应

压力而采取的针对性限时限电措施。

“能源危机带给法德等欧洲国家的不仅是‘近虑’，更有‘远忧’。”北京外国语大学国际关系学院教授王朔向本报记者指出，能源价格飙升产生的效应是连锁性的，必然会带来日常生活以及企业制造成本的上涨。这使能源密集型的欧洲金属行业纷纷陷入困境，如法国敦刻尔克铝业、德国铝轧制厂斯佩拉等，都相继宣布减产。同时，随着成本上升，欧洲制造业企业会更多外迁，加剧产业空心化现象。

9月，欧洲有色金属行业协会等10余个行业组织和40余家有色金属生产商联合向欧盟致公开信，要求欧盟迅速采取行动，解决电力和长期能源供应问题，以防止危机对欧洲制造业产生不可逆转的破坏。

“法德目前存在共同的利益诉求，也都意识到作为欧盟重要成员国，有责任去弥合分歧，释放团结信号，来应对当下的严峻挑战。”王朔说。

## 分歧难弥，困难重重

近期，除了法德关系出现缓和和迹象之外，欧盟其他成员国之间也就如何应对能源危机进行了频繁互动。10月下旬，法国、西班牙与葡萄牙三国领导人发表联合声明，同意搭建一条从西班牙巴塞罗那到法国马赛的水下燃气运输管道，形成连接伊比利亚半岛与欧洲能源市场的“绿色能源走廊”。

10月27日，希腊总理米佐塔基斯在雅典与到访的朔尔茨举行会谈后，双方表示，欧盟成员国间团结合作是解决能源危机的唯一途径。朔尔茨除肯定希腊建设新的液化天然气站和连接管道等方

面的努力外，也表示德国已决定在北海和波罗的海沿岸建设液化天然气码头，并在未来两年内重新开放燃煤电厂，以帮助保障欧洲能源供应。

“面对能源危机，欧洲国家在采取自救行动的同时，一些地理位置相近、发展水平接近、能源诉求相似的国家开始进行局部性合作，开展互助。此次法德签署声明，进一步向欧洲国家释放出团结合作的信心与信号。接下来，法德可能会继续保持团结一致的形象，并且推动商定一个尽量能为各方所接受的短期方案，来缓解欧洲当前面临的能源危机，度过这个寒冷冬天。”张敏指出，不过需要看到的是，这种团结信号的象征意义大于实质意义。要想真正解决能源危机，欧洲国家还面临很多困难，需要欧盟推出一项可持续的长期合作计划，在实现能源技术突破、建立欧盟能源联盟等方面迈出更大步伐。

王朔指出，法德关系是动态变化的。尽管近期双方关系有所改善，但两国的立场分歧、利益分歧、需求分歧依然很大，难以在短期内达成一致。“此前，法德关系不睦，原因起自德国计划给国内企业提供巨额能源补贴以及采购美战机和防空系统，这让法国认为德国没有通过欧洲机制而单独行动。但实际上，法德不和背后的深层原因是两国基本政策理念不同。法国更希望对美保持相对独立，而将德国的行动纳入欧洲机制。德国则更希望在美国之间保持平衡。双方存在错位并非偶然。此外，美国出于自身利益考虑，希望看到一个相对疲软分裂的欧洲。当下，对欧洲来说，最重要的是团结，最难的也是团结。在内在利益分配不均、外有美国影响的多因素作用下，法德乃至欧洲真正的团结还有一段距离。”

## 中企为马青年搭建成长平台

毛鹏飞 高炳南

马来西亚柔佛州新山市，一座由中国建筑第三工程局马来西亚分公司承建的现代化数据中心——万国数据中心正拔地而起。对负责现场施工技术的马来西亚华人工程师张贻龙来说，该项目已成为他加速实现职业理想的平台。“项目已经是我第二个家了，看着项目从无到有，特别有成就感。”

26岁的张贻龙至今记得2019年刚入职中建三局马来西亚公司，就被派往位于新山的房建项目担任技术员的经历。

“虽然我本科的是工程管理，但当时刚刚毕业，对施工现场，特别是许多一线使用的技术软件并不熟悉，心里很忐忑。”他说，“不过，中国同事给了我很大帮助，鼓励我不要怕犯错，大胆去干。”

做施工计划、协调业主和施工队伍、调整施工图纸……几年间，张贻龙从一个毫无现场施工经验的“小白”迅速成长起来，现在同时负责包括数据中心在内两个项目的现场技术工作，管理着一个四人小团队。

“我的工作就是和各方协调确认技术细节，保证施工图纸没有问题，推进施工顺利开展。”他说。

万国数据中心项目经理黄光强眼中的张贻龙踏实勤奋、聪明好学。“很多东西教一遍就能学会，敢于踏出‘舒适圈’挑战自己，进步很快。”黄光强说，有像张贻龙这样的马来西亚同事，是公司很多业务得以在当地顺利开展的重要原因。

中建三局马来西亚公司总经理吴磊近日介绍，公司自2013年成立以来，建设了多个标志性项目，包括马六甲的文化地标“又见马六甲”剧院和马来西亚电子商务领域最大的物流基础设施项目菜鸟吉隆坡数字物流中枢（eHub），而且这两个项目均获

得了中国建设工程鲁班奖（境外工程）荣誉。

“作为积极践行‘一带一路’倡议的中资企业，我们不仅在当地建设优质工程，还致力于建设国际化的人才培养平台。”吴磊说，“我们主要的400多名员工中，外籍员工占一半以上，平均年龄30多岁，绝大多数在马来西亚当地招聘培养，其中也不乏来自叙利亚、巴勒斯坦等国的技术人才。”

张贻龙说，大学临近毕业找工作的时候，他就瞄准了在马中资企业。“我虽然还没有去过中国，但手机里装满了抖音、微信等各种中国软件，看的是中国的电视节目。能在中资企业工作并参与‘一带一路’建设，特别是能回到柔佛州建设家乡，这是很奇妙的缘分。”

3年多来，虽然大部分时间都在项目上，但中资企业丰富灵活的培训让张贻龙和同事们并没有被局限在工地的小圈子里。

“中国专家提供的远程培训和马来西亚公司提供的培训内容很丰富，不仅有和一线建设息息相关的技术类培训，也涵盖了工程管理最新的方式方法。”张贻龙说，有一些培训内容可能暂时还用不上，但相信对他未来的成长很重要。

对张贻龙来说，在中资企业工作还有一层特殊的意义。他说：“我希望能够成为中国同事和马来西亚同事之间沟通的桥梁，让马来西亚同事更好地了解中国。”

张贻龙说：“已经有马来西亚同事在公司担任项目经理，挑起大梁。我希望自己也能够在这里不断进步、不断成长，为马来西亚建设尽一份力，实现自己的职业理想。”

(据新华社电)



## 中国援塞医疗队开展义诊

中国第19批援塞内加尔医疗队近日在首都达喀尔市中心梅迪纳街区进行义诊活动，为当地民众和华侨华人问诊诊疗。义诊活动安排在梅迪纳一所街道办事处，内容包括内科、外科、耳鼻喉科、针灸科、儿科等7个专业。在志愿者的帮

助下，医疗队员对常见病、多发病、慢性病的患者给予耐心诊治，提供合理用药指导。为在达喀尔，中国医生为当地病人进行诊疗。

新华社记者 王子正摄

## 环球掠影

2021年，中国连续9年保持全球最大网络零售市场地位——

# “数实融合”成电商发展加速器

王俊岭 金旻

电子商务是数字经济和实体经济的重要组成部分，更是推动国民经济和社会发展的重要力量。2022年1—10月份，全国实物商品网上零售额同比增长7.2%，对市场销售增长拉动超过1.5个百分点，线上消费与线下零售均呈现稳步增长态势。

商务部不久前发布的《中国电子商务报告(2021)》(以下

简称《报告》)显示，2021年，全国电子商务交易额达42.3万亿元，实物商品网上零售额占社会消费品零售总额比重达24.5%，中国连续9年保持全球最大网络零售市场地位。《报告》认为，技术支撑下的新模式新业态涌现，推进了电商与其他行业在更大范围、更深层次实现携手联动，促进了数字经济与实体经济融合，最终助力电商实现高质量发展。

## 花样频出，购物体验丰富

点击短视频，1分钟内即可了解厨房喷油壶的妙用；扫描二维码，农产品产地溯源信息一目了然；走进直播间，足不出户就可逛遍全国小店……《报告》显示，近年来，各大电商企业纷纷加大技术投入力度，加快技术创新的步伐，有力推动了商业领域的科技综合创新。

在生活中，这种创新意味着电商能够给消费者带来多层次、个性化的购物体验。

早些年，家住湖北武汉的欧阳敏对网购物流总是不太满意。“以前在网上买东西，下单时得预留四五天的物流配送时间。如今物流方面改善了很多，无论是网购APP还是微信、支付宝小程序，都能实时查看订单进度和快递位置。一些物流企业还建起智能仓储系统，使用机器人提高货物分拣效率，很多东西两三天甚至当天就到了，真的很方便！”欧阳敏说。

“我对唇膏腮红之类的彩妆颜色比较挑剔，经常要去商场的专柜试妆。这几年，人工智能算法流行起来了，很多电商平台会根据消费者的喜好针对性地推荐一批产品。不少商家还推出虚拟试妆、智能试衣镜这样的新体验，靠手机就能大大提升试妆效率。”来自安徽合肥的傅倩说，越忙时，自己越觉得算法其实很有用。

对家住江苏苏州的退休教师金凤英来说，70岁的年龄并不妨碍她成为线上购物的常客。“退休后，我在老年大学学习了手机网购。最初，我主要使用电商平台针对老年人推出的‘大字版’功能。现在，很多电商平台又上线了服务老人的长辈模式和智能语音功能，遇到任何问题对着手机直接讲就可以，智能助手基本能解决问题，网购变得更加顺畅了。”她说。

《报告》认为，随着5G、人工智能、VR(虚拟现实)、AR(增强现实)等数字技术持续赋能，购物、旅游、医疗等多领域线上线下加速结合，电子商务营造的场景将更加丰富，不断激发更多的消费需求。特别是电商新模式新业态的快速崛起，为推动传统经济与数字经济相融合增添了新动能。

## 以销定产，供给更加精准

《报告》显示，各类新技术的普及应用，让电子商务能够更精准反映消费需求、更快速提供产品服务、更有效联通消费与生产两端。

深圳麦格米特电气有限公司产业链完整，核心技术专利数量在行业领先。但很长时间里，麦格米特主要为传统卫浴类品牌商做OEM(原始委托生产)等业务，难以直接、快速地把市场变化。对此，京东京造通过庞大的客户群体积累，为麦格米特提供大量市场调研和用户分析，帮助其完善设计细节。

“例如，我国南方和北方温度、气候差异很大，有的地方马桶盖过滤器需要防冻设计，有的地方水质不好容易产生水垢。对此，我们重点通过C2M(用户直连制造)反向定制模式，为麦格米特提供最新的市场需求特征，帮助其在产品设计制造中对水温稳定、清洗舒适度、适配水压等指标进行相应的功能性调整，最终推出了‘黑鲸’系列智能马桶，可以适配老旧小区和更多房型。”京东京造家服快消产品部总经理胡祖宇说，今年“双11”开门红当天，该系列成交额较“6·18”环比增长140%。“未来三年内，京东自有品牌将着力打造超过500个产业带品质示范工厂。”

“数实融合”也能让生产者更加理解消费者的主观习惯。近几年，空气炸锅因为轻巧时尚、健康省油，成了不少轻食爱好者喜爱的“网红厨具”。但对厂家来说，由于市场竞争激烈、产品体系繁杂、质量良莠不齐，找到适销对路的发力点难度有所增加。对此，天猫新品创新中心对用户习惯开展深入研究，通过“黑马工厂”项目与北京利仁科技股份有限公司合作，推出了多款顾客“回头率”高的空气炸锅产品。

“我们在与消费者的线上互动中发现，很多顾客在使用空气炸锅时，希望可以像烤箱那样实时看到食材烹饪的



随着互联网电商等交易模式及鲜花冷链物流体系的发展完善，云南省昆明市斗南花卉在短时间内便可运抵国内甚至国外诸多地区，花卉产业成为促进当地经济发展的重要产业。图为工作人员在昆明斗南花卉市场给鲜花贴标签。

新华社记者  
陈欣波摄



今年“双11”期间，各地快递物流企业增派人手、更新智能分拣设备，积极应对购物和物流高峰，确保快递包裹及时送达。图为近日在湖南省永州市蓝山县一家物流企业内，工作人员在分拣快递。

彭华摄  
(新华社发)

过程，以便更好地掌握使用技巧。为此，我们帮助企业在设计时增加了可视化窗格、内置菜单、自动翻转、智能触控、断电保护、一冲即净等功能，同时通过天猫新品创新中心评分推荐其使用“莫兰迪绿”色系。最终，这些设计成功成为新品的卖点。”天猫新品创新中心负责人宋天麒说。

在中国国际电子商务中心电子商务首席专家李鸣涛看来，保持稳定增长的线上大市场，为生产商、品牌商、经销商等企业提供了良好的发展环境。同时，在数字技术支持下，电商展现出社群化、数据化、快捷化等特点，还可以让产品和服务的供给方更加精准地洞察用户需求，进而实现产品定制化生产，提升供应链的柔性化水平，从而最大程度发挥促进经济高水平发展的作用。

## 政策支持，增长潜力巨大

作为数字经济和实体经济的重要组成部分，电子商务在经济发展中的作用正日益突出。企查查数据显示，截至2022年11月25日，全国存续电商相关企业超过1300万家。从存续企业注册地址来看，海口注册的电商相关企业最多，达67.3万家，位列全国城市第一；深圳、广州、金华、龙岩、上海等城市存量电商相关企业也较多，均在50万家以上。

《报告》显示，中央和地方一系列促进电子商务规范、健康、持续发展的政策举措，为释放“数实融合”活力、促进电子商务发展提供了有力支撑。

比如，商务部等部门印发的《“十四五”电子商务发展规划》中，专门从强化技术创新、打造数字生活消费新场景、丰富线上生活服务新供给、满足线下生活服务新需求、推动供应链数字化转型、促进数据要素高水平开发利用等多个方面给出了支持电子商务创新发展的具体举措。

再如，黑龙江制定《直播电商信用评价规范》等标准文件，有力推动电子商务新业态新模式快速发展；浙江推进生活性服务业数字化转型，带动居民线上消费迭代升级；上海推动豫园商城、徐家汇商圈打造综合大型数字商圈场景，初步建成智慧导购、精准营销等子场景；甘肃积极鼓励传统商贸企业转型，逐步形成了覆盖电子商务产业链上下游及跨行业融合的数字化商贸流通体系……

抖音电商相关负责人说，随着数字经济与实体经济的融合发展日渐深入，短视频、直播带货等电商新业态在产业数字化、数字产业化过程中的作用日益凸显。在相关政策的支持下，抖音电商正通过“产业成长计划”来系统化、规模化地帮助产业带上的中小商家，提升地方特色产品知名度。目前，该计划已涵盖全国20多个省份的68个区域。“过去一年，抖音电商共助力28.3亿单农特产销往全国，电商直播间里讲解农产品的时长达3195万小时。”该负责人说，抖音将继续推动“数实融合”，做强电商业务。

“从‘双11’的实践来看，如今商业与社会系统正在走向全面深度的实时数字互联。通过多年实践，我们积累了一套涵盖消费决策、交易、支付、履约的数字化能力，让商业资源调度变得更加高效。比如，阿里的‘犀牛’系统等系统与商家、第三方系统进行实时数字互联，可以优化消费者全过程体验，提升商家经营效率。”阿里巴巴集团首席技术官程立说，用好各项支持政策，通过技术将数字经济和实体经济进行更好地融合，是阿里巴巴正在不断努力的一个重要方向。

李鸣涛说，电商为数字经济与实体经济融合创造了丰富的场景和强劲的动力。促进“数实融合”始终是政策的重要发力方向。未来，要在为电商发展设立好“红绿灯”的基础上，充分挖掘电商企业在云计算、大数据及仓储供应链设施、配送服务等方面的能力和潜力，为中国经济高质量发展不断拓展新的空间。

中国二氧化碳排放力争于2030年前达到峰值，努力争取2060年前实现碳中和——2020年，中国提出“双碳”目标。作为碳达峰碳中和的重点领域，能源行业如何发展备受关注。国家发展改革委近日发布的“碳达峰十大行动”进展指出，当前各地各行业正积极推动能源绿色低碳转型，取得显著成效。

非化石能源是“双碳”目标的重要增量。为推动新能源加快发展，中国制定实施以沙漠、戈壁、荒漠地区为重点的大型风电光伏基地规划布局方案，规划总规模约4.5亿千瓦，目前第一批9500万千瓦基地项目已全部开工建设。同时，有序推进山东半岛、长三角、闽南、粤东和北部湾等海上风电基地建设。2020年以来，全国新增风电、太阳能发电装机容量连续两年突破1亿千瓦，占新增全部发电装机容量的六成左右。

常规水电项目建设也在稳步推进。当前，中国统筹水电开发和生态环境保护，大力推动金沙江上游、雅砻江中游、黄河上游等重点流域水电规划和重大水电工程建设。据统计，去年初至今年6月，常规水电开工600万千瓦。截至今年6月底，全国水电装机容量达到3.6亿千瓦左右，比2020年增加约2000万千瓦，“十四五”期间新增4000万千瓦的目标已完成近50%。

新能源加速发展的同时，化石能源清洁高效开发利用也取得积极进展。在能源转型过程中，中国充分发挥煤炭煤电对能源绿色低碳转型的支撑保障作用。持续打好煤炭增产保供“组合拳”，实施煤炭安全保供责任制，稳定煤炭保供政策，加强全国煤炭产量调度，持续释放先进产能，切实稳定增加煤炭产量。数据显示，2021年，煤电以不足50%的装机占比，生产了全国60%的电量，承担了70%的顶峰任务。与此同时，国内有序推进煤电节能降碳、灵活性和供热改造“三改联动”，2021年已完成改造2.4亿千瓦，今年将继续实施改造2.2亿千瓦。

从终端用能来看，“清洁替代”也正有序推进。目前，中国出台了《关于进一步推进电能替代的指导意见》等政策，推动工业、交通、建筑、农业农村等重点领域持续提升电气化水平。在北方地区，深入推进清洁取暖。截至去年底，清洁取暖面积达到156亿平方米，清洁取暖率73.6%，超额完成规划目标。此外，国内还加快推动电动汽车充电基础设施建设，截至今年7月累计建成398万台，可基本满足电动汽车发展需求。

能源体制机制改革也不断深化。国家发改委、国家能源局此前印发实施《关于加快建设全国统一电力市场体系的指导意见》，明确了电力市场体系建设的架构、目标和重点任务。此后又批复南方区域电力市场建设实施方案，并积极稳妥推进电力现货市场建设。据统计，今年上半年全国市场化交易电量2.5万亿千瓦时，同比增长45.8%，占全社会用电量的61%左右。



河北省保定市满城区将新能源绿色发展和乡村振兴相联系，持续推进分布式光伏项目建设，有效替代化石能源消费。图为国网保定市满城区供电公司工作人员在检修光伏设备。

高航摄(人民视觉)

化石能源有序转型，非化石能源加快开发——

# 绿色低碳「变身」见质见效

本报记者  
廖睿灵

## 重庆全面净化种业市场

### 建立种业知识产权保护制度体系

本报重庆电(记者王欣悦)近日，重庆市农业农村委、市高级人民法院、市人民检察院、市公安局、市市场监督管理局、市知识产权局联合印发的《关于保护种业知识产权打击假冒伪劣套牌侵权营造种业振兴良好环境的实施意见的通知》(以下简称《通知》)要求，将围绕完善制度体系建设等三个方面，全面净化种业市场，力争到明年底，建立起较为完备的种业知识产权保护制度体系，有效遏制假冒伪劣、套牌侵权等违法犯罪行为。

在完善制度体系建设方面，《通知》要求，要加快制定完善重庆市配套种业管理办法，结合实际研究制定重庆市保护种业知识产权相关制度等。同时，推进行政执法和刑事司法有效衔接，联合开展重大案件督查督办，依法严惩种业违法犯罪行为。

在强化技术和标准支撑方面，《通知》要求，要规范非主要农作物品种管理，结合种业市场专项检查，开展非主要农

作物登记品种清理。以柑橘等重庆市重要经济作物为重点，规范非主要农作物品种命名，着力解决“一品多名”问题。

在严格行政执法方面，《通知》要求，持续开展种业监管执法年活动，突出重要品种、重点环节和关键节点，加强对种子企业、生产基地和市场主体检查。同时，要以品种侵权、制售假劣、非法生产转基因种子等为重点，加大案件查办力度，营造种业振兴良好环境。

种子是现代农业的“芯片”。截至目前，重庆市有合法有效推广的主要农作物品种接近2000个，其中“两杂”(杂交水稻、杂交玉米)品种有1771个，申请农业植物新品种保护273件，获得授权129件。

贵州省黔东南苗族侗族自治州榕江县以东西部协作为契机，不断提升营商环境，吸引东部产业转移，引进服装、电子、农产品加工等企业落户榕江。同时，当地通过设立“就业帮扶车间”，帮助群众就近就业，实现增收。

图为11月30日，当地群众在榕江县工业园区一家东西部协作的手袋生产企业工作。

杨成利摄(人民视觉)



# 人民日报海外版

全媒矩阵 全球传播

人民日报 海外版

HWW 海外网

海客 新闻

侠客岛

李羽小姐

海客视频

海外网手机网

海外网

海外网

中国论坛网

中国南海新闻网

港台腔

人民日报海外版境外发行代理处：法国、美国、加拿大、日本、新西兰等国和香港、澳门地区

人民日报海外版区域刊：日本月刊(日文)、马来西亚月刊

海外华媒合作集群：

欧洲：爱尔兰-新岛周报、西班牙-联合时报、匈牙利-联合报、罗马尼亚-旅罗华人报、希腊-中希时报、瑞典-北欧时报、葡萄牙-葡华报、英国-华商报、希腊-希华时讯

非洲：博茨瓦纳-非洲华侨周报、南非-非洲时报、尼日利亚-西非统一商报

亚洲：印尼-印尼国际日报、马来西亚-光华日报、马来西亚-亚洲时报、韩国-韩国亚洲经济、日本-中日新报、日本-半月文摘、日本-日本新华侨报、菲律宾-菲律宾华报、柬埔寨-高棉日报、泰国-京华中原联合日报、菲律宾-世界日报

美洲：美国-美国国际日报、美国-美南日报、秘鲁-秘华商报、阿根廷-新大陆周刊、智利-智华商报、加拿大-加拿大商报、墨西哥-华文时报、美国-芝加哥时报

大洋洲：新西兰-华页报、新西兰-信报

海外子网站集群：新加坡中文网、日本中文网、朝鲜中文网、韩国中文网、荷兰中文网、海外网德国频道、西班牙中文网、法国新闻网、新西兰中文网、海外网澳大利亚频道、非洲新闻网、海外网美国频道、海外网加拿大频道、葡萄牙新闻网、香港中文网、澳门中文网



## 鼠患嚴重 紐約招聘滅鼠官

(新華社北京12月5日電)由於鼠患嚴重，美國紐約市近日發佈啟事，招募一名滅鼠官。

據美國有線電視新聞網3日報道，招聘啟事由負責城市運營的副市長辦公室上月底發佈，將上述崗位稱作「滅鼠主管」，因為老鼠是「敵人」，「必須被徹底擊敗」。

啟事說，應聘成功者須在紐約市居住，至少有學士學位及5至8年從事相關工作的全職經歷，善於溝通，有較強組織能力，能從提高運營效率、數據收集、技術創新、垃圾管理等多角度看待所有解決方案。此外，此人還需「對害蟲深惡痛絕」，擁有與老鼠作戰所需的積極性、決心和「殺手本能」，24小時待命。

上崗後，滅鼠官將與紐約市負責衛生、教育、公園、住房、交通等事務的多個部門合作。

依照有線電視新聞網說法，紐約市老鼠數量的確切數字無從知曉，但有一種較為流行的說法是當地老鼠數量多於人口數量。啟事中提到，紐約現有約880萬人。

美國合眾國際社援引紐約市數據報道，紐約市政熱線去年共接到超過2.5萬個關於發現老鼠的電話，今年第一季度這類熱線電話數量同比增長60%。(喬穎)



## 布林肯：正與俄羅斯“積極接觸”商討“換囚”



(參考消息網12月5日報道)據美國哥倫比亞

亞廣播公司(CBS)報道，美國國務卿布林肯表示，美國正在與俄羅斯“積極接觸”，討論可能交換囚犯以釋放被俄羅斯拘留的美國人布蘭妮·格裏納和保羅·惠蘭。

報道稱，俄羅斯外交部副部長裏亞布科夫11月18日說，俄方正與美方通過“特殊渠道”商討交換在押人員事宜，擬交換人員包括在美國遭監禁的俄羅斯商人維克托·布特。

裏亞布科夫告訴媒體記者，俄美雙方尚未就“換囚”達成共識，但通過“特殊渠道”繼續保持接觸。

報道介紹，布特2012年在美國被判25年監禁，罪名包括非法售賣武器和參與謀殺美國公民。美媒報道，俄方曾多次向美方表達他希望獲釋的意向。

有分析人士預計，俄方可能用在俄監禁的美國女子籃球知名運動員布蘭妮·格裏納換回布特。此外，在俄被判16年監禁的美國海軍陸戰隊前隊員保羅·惠蘭也可能是交換人選。

據悉，保羅·惠蘭于2018年12月因間諜罪被俄羅斯法院定罪，并于2020年被判處16年監禁。布蘭妮·格裏納于今年2月在莫斯科機場因持有大麻油被捕並定罪，被判9年監禁。

## 新聞 國際簡訊

- 1.5日，歐盟對俄石油實施的“限價令”正式生效，對俄海運出口原油的價格上限為每桶60美元。俄方稱已做好反制準備。  
俄軍在特別軍事行動區域成功使用俄最新型無人偵察機。
- 2.烏克蘭外交部：烏駐12國使領館已收到21個恐嚇包裹。
- 3.朝鮮5日疑似利用火箭炮向東西部海域發射130餘發炮彈。
- 4.印尼高級官員：預計6日通過刑法修正案，婚前性行為將被判刑。
- 5.拒絕付錢，駐韓美軍暴打韓國出租司機，韓國警方對其不拘留立案。
- 6.一項調查顯示，近半英國成年人不願生孩子，原因與財務有關。
- 7.當地時間12月5日，澳大利亞總理阿爾巴尼斯發表聲明稱，他的新冠病毒檢測結果呈陽性。媒體報道稱，這是他今年第二次感染新冠病毒。



國際日報臉書網址：  
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

## 强降雨和山體滑坡後，意南部島嶼再遭風暴襲擊

(參考消息網12月5日報道)據德新社4日報道，意大利伊斯基亞島近日再次遭遇強風暴襲擊，一周前這個意南部島嶼曾遭遇強降水和山體滑坡，至少造成11人死亡。

報道稱，來自克羅托內省等地的視頻顯示，應急服務機構在完全被水淹沒的道路上使用充氣船幫助民眾撤離。暴風雨對財產造成嚴重破壞，人們被撤往安全地帶。尚沒有傷亡報告。

民防部門組建了危機應對小組，并在4日中午發推文說，西西

裏島發生山體滑坡和泥石流，道路被堵塞。

報道稱，卡拉布裏亞和普利亞發生了洪水和颶風。在西西裏島和卡拉布裏亞之間的利帕里群島，當天上午發生了4.6級地震，但沒有造成重大破壞。

據悉，在遭受重創的伊斯基亞島，由於當局無法確保持續降雨不會導致進一步山體滑坡，來自風險地區的數百名居民周末暫時被安排在酒店或親戚家中。

(編譯/潘曉燕)



## 外媒：為了解普京，朔爾茨開始閱讀有關他的書籍

(參考消息網12月5日報道)據俄羅斯連塔網4日援引德國《明鏡》周刊的報道，德國總理朔爾茨決定了解俄羅斯總統普京，並開始閱讀有關他的書籍。

報道指出，朔爾茨正在研究這位俄羅斯領導人的性格和思維邏輯，包括熟悉歐洲作家關於其內政外交的著作，以及普京本人于2021年

7月撰寫的文章《論俄羅斯人和烏克蘭人的歷史統一》。

報道中說：“總理試圖弄清，普京聽取誰的意見，克裏姆林宮首腦受到哪些文學的影響，他的政策基於何種理論概念。”

據報道，朔爾茨會見了保加利亞政治學家、“普京問題專家”伊萬·克拉斯捷夫，選

諮詢了自己的前任默克爾。

報道稱，12月2日，普京應德方倡議與朔爾茨通電話，討論烏克蘭局勢。對話中，俄領導人向德國總理解釋了莫斯科開展特別軍事行動的基本方法。(編譯/胡麗雯)



# 打造城市文化IP 全球首家“湄洲媽”會員店開業

【莆田網訊】11月26日，全球首家“湄洲媽”會員店在市區開業。媽祖文創、莆仙特產、臺灣商品等元素在此集中展示，吸引市民參觀選購。這是湄洲媽祖廟推動媽祖文化創造性轉化、創新性發展，打造城市文化IP，賦能當地產業發展的又一舉措。

“湄洲媽”是湄洲媽祖廟全球發布的媽祖IP商標，便于媽祖文化品牌和系列產品更好地推廣傳播，走向全球。“湄洲媽”會員店占地1000多平方米，是一家經營媽祖文創禮品、休閒食品、美妝日化等商品的商業零售企業。

記者在該店看到，以媽祖、千裏眼、順風耳為原型的Q版“萌媽”“千千”“順順”等媽祖文創元素，和體現媽祖精神的“德以立身，廉以信人”等標識隨處可見；文化衫、鑰匙扣、抱枕等媽祖文創品單設售賣區；桂圓、米粉、平安面等莆仙特產，以及臺灣糕點、臺灣啤酒等臺灣商品，配上媽祖文創的包裝，一一陳列。

“湄洲媽”會員店負責人何家林說，為助力鄉村振興、促進兩岸融合，“湄洲媽”會員店設有莆田特產專區和臺灣品牌商品專區，促進媽祖文創作品和當地特色產品有機結合，讓更多高質量的媽祖文創商品走進群眾日常生活，推動新時代媽祖文化傳播。

“店裏商品種類豐富，採購便捷，感覺很棒！”市民于海洋在店裏選購商品時表示，“湄洲媽”會員店會成為大家了解媽祖文化的一個窗口。（全媒體記者 鄭已東 通訊員 周建國 文圖）



圖為市民在湄洲媽會員店參觀選購。

# 相約莆田 香滿中國 第二屆中國（莆田）香文化產業大會開幕暨 “木蘭香街”開街

【莆田網訊】11月24日，第二屆中國（莆田）香文化產業大會開幕暨“木蘭香街”開街儀式在莆田會展中心舉行。來自全國香文化領域的專家學者、業界翹楚、工藝大師相聚一起，共賞香道風采、共品文脈芬芳。

全國政協原副主席、中國民族民間工藝美術家協會總顧問李金華為第二屆中國（莆田）香文化產業大會開幕，為熏爐添香，開啓“木蘭香街”。

省政協原副主席李祖可，中國民族民間工藝美術家協會會長段曉淪，中國工藝美術協會副會長、福建省工藝美術協會會長李惠英，中國工藝美術學會駐會副理事長任建新，省工信廳副廳長陳傳芳，省質促會副會長傅健，以及付朝陽、蘇永革、阮軍、季翔峰、祝海輝、黃華、趙愛紅等領導出席。市長林旭陽主持。

市委書記付朝陽在致辭時說，本次香文化產業大會，將香道與珠寶、瓷器、木雕等融為一體，讓大家沉浸式體驗香文化、零距離感受藝術之美。這裏，有秀水之約。我們以木蘭溪形態設計香空間，展示莆“香”風采、講述莆“香”故事，詮釋木蘭溪獨特魅

力。這裏，有人文之約。我們堅持精于匠心、臻于創新、成于品質，“中國香料交易中心”“中國香文化藝術中心”“中國香品制作中心”已成為莆田新的靚麗名片。這裏，有“香”村之約。我們堅持以“香”振興，賦能鄉村，把香文化產業發展與全面推進鄉村振興深度融合，繪就了農業強、農村美、農民富的新畫卷。衷心希望大家在這裏感受媽祖故鄉的深厚積澱，共同開創香業發展的美好未來。“我們將更加精心組織、用心服務，打造常年對接、永不落幕的香文化平臺！”

任建新在致辭時說，莆田工藝美術的發展與時代同脈搏，造就了諸多中國工匠、工藝美術大師、非遺傳承人，他們為共同磨礱香文化文脈的傳承，發揮着積極而重要的作用。本次大會融香于現代美好生活，是提升并引領香文化產業發展的務實之舉，相信大會將把香文化產業打造成講好中國故事的重要窗口、傳播中華優秀傳統文化的重要陣地。

本次香文化產業大會以“相約莆田，香滿中國”為主題，設“木蘭香街”主展區、



中國香產品百強品牌展區、第二屆“中香杯”香器、香具設計大賽作品展區和現場直播區等。（全媒體記者 黃國清）

# 亮點頻現 雕魂流傳 ——第十六屆藝博會打造高品質藝術盛宴

匯聚海峽兩岸上萬件工藝精品，同期舉辦3場評獎賽事活動，2場高峰交流論壇活動，1場線上“藝博會”活動……第十六屆中國（莆田）海峽工藝品博覽會再次推動工藝美術產業合作與交流對接。

又是一年盛會時，本屆藝博會亮點頻現，凸顯兩岸元素、弘揚工匠精神、突出工藝美術生活化、強化數字賦能，帶來更加多樣且精彩的展覽。

時隔一年，精美絕倫的臺灣傘燈再次參展，一盞盞色彩斑斕的傘燈，吸引眾多參觀者。中國嵐臺傳統燈籠第三代傳承人康桂芬介紹，傘燈是流行於臺灣地區的一種燈籠，因不用時可像紙傘一樣收起而得名。傘燈堅持純手工制作，制作一盞傘燈需耗時二十餘天，經歷十幾道工序，燈上的圖案均為手繪而成。

除了傘燈之外，今年設置在展區內的臺灣館也格外引人注目。市工信局消費品科科長黃振玉介紹，本次藝博會在主線上聚焦兩岸、凸顯海峽同根文化互融，突出“海峽”主題元素，深化與兩岸企業家峰會現代服務業及文化創意產業合作推進小組合作，通過臺灣工藝之家協會、臺灣頂級工藝協會、臺灣文化產業聯盟等組織邀請許朝宗、葉志誠等十餘位臺灣工藝大師參展，攜帶陶瓷、漆器、柴燒等工藝精品共同亮相大會，確保海峽元素不變。同時，組織閩臺工藝美術大師在“藝鼎杯”中國木雕現場創作大賽、泥塑造像技藝大賽等活動中同臺競技，比拼技藝、互通共融。

莆田木雕工藝匠心獨運，積厚流光，精微透雕，巧奪天工。為溯端竟委，探本溯源，今年的藝博會設置“千年雕魂”主題館，以木雕為主，涵蓋牙雕、竹雕、石雕、

玉雕、泥雕、貝雕、銀雕等12種莆田特色雕刻工藝門類，共展出10位國大師、14位省大師共32件雕刻精品。

在該主題館，古香古色的精品，表達莆田木雕藝術的巔峰，創新創意的佳作，傳承着莆田木雕“藝術生活化、生活品藝術化”的靈魂，展示了莆田木雕工藝的深厚底蘊。

生活品藝術化、藝術作品生活化，隨着群眾日益增長的美好生活需要，工藝產品開始走入尋常百姓家。圍繞這一理念，本屆藝博會突出工藝美術生活化，整合我市木雕、油畫、香業、古典家具、黃金珠寶、家居裝飾等六大特色產業，打造生活藝術融合一體的樣板空間，增強觀眾沉浸式體驗感，提升引領消費需求。

昨日，在藝博會一層和二層展示區內，在琳瑯滿目的工藝品之間，還散落着一座座紅色的小屋。每座小屋內設置直播設備，多名主播正忙着介紹產品。

負責直播的莆田媽田傳媒有限公司總經理陳超逸介紹，本屆藝博會採取線上同步直播實時展示的方式，在展廳內設置了20個直播間，可為展位商家進行產品展示和直播帶貨，并實行走播模式，每一輪安排20名主播走邊邊介紹，連續4天從早上開館到晚上閉館不間斷進行直播，讓無法到達現場的群眾通過鏡頭也能身臨其境感受藝博會的魅力。

藝博會搭上了“互聯網快車”，強化數字賦能，直播拍賣同步。黃振玉表示，藝博會與抖音直播基地深度合作，邀請“流量主播+工藝商”聯合直播帶貨模式，設置“海峽藝博會”熱點話題，在擴大展會影響力的同時，幫助參展企業擴展銷售渠道，借助互聯網提升數字賦能量級，煥發產業新機。

（撰文：全媒體記者 林曉玲 周凌瀚 攝

影：全媒體記者 蔡吳陳 斌）



“木蘭春漲”流雲香爐“霧氣”，仿佛置身彼岸凝望壺公山嵐。



香道表演



創意作品



莆田木雕精品吸引遊客觀賞拍攝。



直播帶貨



油畫展區

（福建僑報供稿）

# 戒掉壞習慣，多活六七年

英國劇作家莎士比亞曾說：“不良習慣會阻礙你走向成名、獲利和享受。”實際上，不良習慣的壞處不止于此。英國萊斯特大學糖尿病研究中心最近發表在《公共科學圖書館·醫學》雜誌上的一項研究顯示，如果有吸煙、缺乏鍛煉、飲食不健康和酗酒中的一種或多種壞習慣，預期壽命短則減少兩三年，長則六七年；反之，若能改掉壞習慣，即便患有多种慢性病也可使壽命延長6~7年。

## 好習慣能抵消慢病導致的壽命損失

慢病是影響人們健康壽命的重要因素之一。為了探究堅持好習慣能在多大程度上抵消慢病帶來的壽命損失，英國研究人員對超過48萬名年齡在38~73歲的成年人相關數據進行了整理分析。他們將生活習慣聚焦在運動、吸煙、飲食（水果和蔬菜）、飲酒四方面，並據此將參與者分為非常不健康、不健康、健康和非常健康4類。結果發現，在患有多种慢病（即2種以上）的45歲人群中，與生活習慣非常不健康的人相比，生活習慣不健康的男性預期壽命增加了1.5年，健康的增加了4.5年，非常健康的增加了6.3年；女性方面，對應的預期壽命分別增加了3.5年、6.4年和7.6年。如果没有慢病或祇患有一種慢病，男性的延壽時間還會更長，上述三個增長值分別達到2.8年、5.7年和7.6年；生活習慣不健康、健康和非常健康的女性，預期壽命相應增加值為1.3年、6年和6.5年。

中南大學湘雅醫院老年內分泌科主任陳慧玲解釋說，不同慢病對預期壽命的影響不同，所以正如上述研究所示，性別不同、患病譜不同，好習慣帶來的延壽時間也不同，但總的來說，不管是否有慢病，越早改掉壞習慣，益處越多，預期壽命越長。“該研究再次證明了改掉壞習慣對預期壽命的重要影響。”北京協和醫院老年醫學科副主任康琳告訴《生命時報》記者，健康生活方式不僅是疾病治療的第一步，也是保證老年生活質量的基石。生病後既要遵醫服藥治療，更要改掉壞習慣，如此才能推遲慢病的進展，提高健康壽命，而不僅僅是活得長。

## 六個好習慣有助延壽

在新研究納入的四種生活習慣中，吸煙被認為是對預期壽命影響最大的因素，其次為規律性運



動，而飲酒與健康飲食對預期壽命的影響不顯著。但康琳表示，研究得出的飲酒與健康飲食效果不顯著的結論或許與採樣人群偏差有關。就國人情況而言，不僅上述四種生活習慣要重視起來，還應再增加兩項。

戒煙沒有中間項。45歲時，與吸煙者相比，患有多種慢病的非吸煙男性的預期壽命延長了4.9年，女性延長了5.9年；在沒有多种慢病的人群中，男性延長5.9年，女性延長5.8年。康琳說，吸煙對健康的損害沒有中間值，祇要不戒煙，損害就會持續存在，但祇要戒掉，好處就會凸顯。

運動強度得達標。研究強調，規律性運動是指達到每周150分鐘中等強度運動，或75分鐘劇烈運動，或同等強度的組合。如果能够達標，男性預期壽命可增加1.8~2.5年，女性增加0.9~1.9年。無論散步、做家务、做園藝或進行游泳、騎自行車、健身、打球等鍛煉，祇要定期堅持，達到標準強度，即能起效。

健康飲食不祇多吃蔬果。新研究將健康飲食的標準設定在每天至少吃5份不同的蔬果，但這并非健康飲食的全部，除多吃蔬果外，還應包括均衡攝入谷物、蛋奶、肉制品等。其作用在研究中顯然被低估了。10月16日，《護理質量和臨床結果》期刊發布了一項針對《2017年全球疾病負擔研究》數據的分析，排除其他危險因素後，僅遵循健康飲食要求就能防止全球69.2%的缺血性心臟病死亡。

戒酒更勝限酒。研究中，適量與過量飲酒的分界綫被設定為每周14個單位（1個單位含10毫升

乙醇）。但2018年《柳葉刀》發表了一篇文章，通過對195個國家1990~2016年的飲酒數據及飲酒產生的醫療衛生負擔進行研究發現，酒沒有安全劑量，即使喝一點也有害。

睡足更要睡好。康琳表示，睡眠是身體自我修復的過程，特別是深睡眠作用顯著。前不久，美國斯坦福大學發表在《美國醫學協會雜誌·神經病學》上的一則隨訪長達12年的研究發現，深度睡眠在睡眠總時長中的占比每減少5%，中老年人的早亡率就會增加13%~17%，而深度睡眠較長的人，壽命也更長。

太胖太瘦都不好。陳慧玲說，老年人尤其要防止肌少性肥胖，表現為超重，但肌肉含量減少。2019年美國杜克大學針對新加坡居民的調查發現，與正常體重者相比，肥胖者60歲時出現偏癱、手脚活動受限等的時間增加了6.3年，無慢病壽命減少了4.9年。康琳表示，老人也要提防過度減重。一項針對110萬亞洲人口的研究顯示，微胖老人，即體重指數（體重（公斤）÷身高（米）的平方）為22.6~27.5時死亡風險最低。

## 改變習慣沒想得那麼難

無論身體處於哪個階段，改掉壞習慣都至關重要。康琳解釋說，沒得病時，改掉壞習慣屬於一級預防，有助預防慢性病；患慢病後，在用藥基礎上，積極改善生活方式就是二級預防，可以防止病情快速發展到致殘、臥床等階段；若身體已經出現部分機能的喪失，改掉壞習慣並配合康復鍛煉可算作三級預防，這是提高患者生活質量的重要保障。

習慣是一種頑強而巨大的力量，要想改變并不容易。兩位專家建議從以下方式着手。強化認知，了解壞習慣的危害。祇有從心底認可某種習慣實在要不得，才能主動選擇改善。主持人孟非曾表示：“戒煙比你想象的容易得多。抽煙有很多理由，戒煙祇需要一個理由。那就是，要做更好的自己。”適當抽離當下生活，加入新環境。這種改變能讓你曾覺得習以為常的壞習慣顯現出來。比如，周圍都是“煙友”時，就很難意識到吸煙是種壞習慣。家中備幾本權威指導手冊。保健信息如今不是不足而是過量，且良莠不齊，建議家裏備幾本正規機構出版的權威指南，如《中國居民膳食指南》等。尋求專業人士的指導。不同疾病需要的生活方式幹預略有不同，慢病患者最好諮詢正規醫院的醫生或康復專業人士，制訂個體化方案。



## 人參補氣，西洋參養陰

在大家心目中，人參、西洋參是補氣的，體虛了都可服用。其實，這兩種參雖屬同科植物，血緣也近，但藥效和適用對象并不相同。

人參屬中國傳統補益藥，有大補元氣、益氣生津、安神益智功效，適用對象是氣虛患者。氣虛主要表現為少氣懶言、語聲低微、疲倦乏力，常自汗出，動則尤甚，舌淡脈弱等。中醫認為五臟都可能有氣虛表現，如脾氣虛會神疲食少、腹脹便溏；肺氣虛可引起短期喘促；心氣虛則會導致心悸怔忡、失眠，甚至出現汗出肢冷、脈微欲絕的危象。有上述3項及以上指徵時，可判斷為氣虛證，可以選服人參。

西洋參為“舶來品”，從美國、加拿大傳入中國（現我國可栽種），主要有補氣養陰、清熱生津作用，適用於氣陰兩虛證，其主要表現是：頭暈目眩、少氣懶言、手足心熱、咽幹口渴、幹咳少痰、大便秘結等。單純陰虛（虛熱煩倦、消渴、口燥咽幹）者也可服用。

這兩種參都屬五加科植物，主要成分相同，都有“益氣生津”的補虛作用。但二者差異也明顯，如果顛倒使用，不僅無效，還會加重病情。人參味甘性偏溫，味較苦，溫能補陽散寒，苦能燥濕，有助陽作用；西洋參味甘性涼，能清熱養陰、生津止渴，但人參補氣勝於西洋參，西洋參養陰清熱強於人參。一般來說，氣虛體質偏寒者，宜選用人參；陰虛兼氣虛者，當用西洋參。如氣虛欲脫，脈微若無，生命危重之人，當用人參；夏季熱盛傷津，乏力短氣、心煩口渴、脈細而數者，宜用西洋參。換句話說，人參宜冬季服，西洋參宜夏、秋季服。

這兩種參都適宜大病初愈或久病體虛者服用。正在做放化療的病人、用腦過度或慢性疲勞者，也可服用。一些慢性消耗性疾病，如慢阻肺、肝炎、冠心病、高血壓、糖尿病、腫瘤等患者，酌情選用二參，能起到輔治疾病、幫助康復的作用。

人參、西洋參的一般用法是：1.水煎服，3~10克，文火慢煎取液，分次服或與其他煎好的藥汁兌服；2.研粉衝服，每次取1~3克，溫開水吞服，1日2次；3.切片含服，切成薄片，1次含2~5片，參片變軟後可細嚼咽下，1日3次。人參還可泡酒（高血壓不宜）、煮粥食用；西洋參可泡水代茶飲、蒸服、煲湯等。

使用人參、西洋參重在對證而非對病，祇有符合氣虛、氣陰兩虛的證型，方可使用。服用二參時，忌與藜蘆、五靈脂、皂莢合用；禁食生蘿卜、海鮮和喝茶。實證、熱證、濕熱者，不宜服人參，感冒發熱、孕期、月經期也要禁用人參；有肢冷、畏寒、腹瀉，舌苔厚膩等表現，不宜服用西洋參。

## 環境嘈雜可釀引發痴呆

英國一項研究顯示，太嘈雜環境中，老人更易陷入謔妄狀態，這可能引發老人痴呆或加重痴呆老人病情。

謔妄表現為精神錯亂、注意力無法集中、意識障

礙、神志恍惚等。研究顯示，有謔妄表現的老人在未來3年內被確診為痴呆癱的可能性8倍於常人，而痴呆癱老人經歷一次謔妄後，病情惡化風險會提高3倍。嘈雜環境可能讓大腦受損，導致出現謔妄癱狀。

## 一日三餐各有側重 幹煸糖醋盡量少吃

# 早餐補能量，午飯少油鹽



俗話說，“人是鐵，飯是鋼，一頓不吃餓得慌”。吃好一日三餐是人人關注的話題，除了保證用餐時間，每頓飯的側重點也要有所不同。

早餐重在“能量供應”。人體經一夜睡眠，腸胃空虛，清晨有所進食，精神才能振作，為我們一天活動所需的能量與營養打下不可替代的基礎。而且，研究表明：在一日食物內容和總熱量完全相同的情況下，早餐吃得多，會增加人體能量消耗，產生更強的飽腹感，減輕對甜食的渴望，總體上更加健康。也就是說，如果有些人喜歡高熱量的食物，可以選在早上吃。早餐不僅要有主食（面包、饅頭、餅、米飯、粥等），還要有蛋白質類食物（蛋、奶、肉、豆制品），以及至少一種蔬菜或水果，如果再加上一小把堅果，那就更完美了。若早上沒有食欲，不要強迫自己吃下大量食物，而應循序漸進。先從喝水、吃流食開始，比如喝一小碗粥，吃一小碗湯面，或喝點酸奶、豆漿等，慢慢培養早晨胃腸對食物的興趣。祇要堅持一段時間，胃腸知道這時候會有食物進來，就能逐漸養成定時分泌消化液的習慣。等食欲逐漸旺盛了，就可以增加食量直到正常狀態。

午餐重在“少油少鹽”。好的午餐讓人們下午精力充沛，質量較差的午餐不僅使工作或學習效率大打折扣，還可能帶來一定的健康風險。很多快餐、外賣為了追求口感，做菜時往往加入不少油、鹽和味精，長期食用會增加高血壓、高血脂等慢病風險。因此，午餐要注意少油少鹽，可從以下幾個方面入手：一是少點需要過油的菜，比如紅燒茄子、幹煸豆角等，菜肴以蒸煮、白灼、清炒為宜；二是少選糖醋裏脊、糖醋排骨等糖醋類的菜肴，其鹽含量往往較高；三是主食盡量選

擇做法簡單、口味清淡的米飯、饅頭，若能加點紅薯、玉米等雜糧更理想；四是自備一些能生吃的果蔬，如橘子、香蕉、聖女果、蘋果、鮮棗、小黃瓜等。

晚餐重在“查漏補缺”。總量控制得當的情況下，品種豐富更能保證晚餐的營養均衡。但是，具體怎麼分配，各吃多少，還要參考白天的食物攝入量。《中國居民膳食指南（2016）》建議，每天應吃够12種食物，其中谷類、薯類、雜豆類吃够3種，蔬菜水果類吃够4種，畜、禽、魚、蛋類吃够3種，奶、大豆、堅果類吃够2種。晚餐時，不妨對照自查一下，哪幾類沒有吃够，重點補充。比如白天綠葉菜比較少，晚餐就可以增加綠葉菜的比例；白天沒吃肉類，晚上可以吃一些瘦肉或禽肉，以及魚蝦等脂肪含量低的肉；白天沒吃粗糧，晚上可用薯類或者粗糧粥替代主食；白天沒吃豆制品，晚上可以吃些豆腐、豆腐幹等。對於想減重的人群，不妨考慮水果+無糖酸奶、粗糧豆粥+蔬菜以及薯類+豆制品+蔬菜這幾種組合搭配。最後，需要提醒的是，晚餐後至入睡，不要再吃含熱量較多的食物，否則影響腸胃消化，還會幹擾睡眠，特別是甜飲料、堅果、餅乾、薯片等，更要拒絕。如果非要加餐，可以選擇吃些水果，如香蕉、蘋果、桃子和梨。



# 自認夜貓子不排斥寫電影劇本

## 林青霞願為白先勇 演舞台劇

◆林青霞4日在台北舉辦新書發表會，請來作家白先勇擔任對談人。

香港文匯報訊 據中央社報道，金馬影后林青霞難得返台灣近距離面對粉絲，4日舉辦「青霞小品」新書發表會，邀請作家白先勇擔任對談人。鮮少再演戲的林青霞透露，願為白先勇演舞台劇，自認夜貓子的她更不排斥寫電影劇本。

最美「東方不敗」林青霞分享，自己開始撰寫第一篇文章「滄海一聲笑」，是為了追思香港作家黃霽，收到許多讚美鼓勵，自此愛上寫作，此後不定期為多家報紙撰寫專欄，陸續推出《窗裏窗外》、《雲去雲來》、《鏡前鏡後》等3本散文集，今年更獲得「第16屆香港中文文學雙年獎」散文組推薦獎，以及香港大學名譽社會科學博士學位。

林青霞笑說，出第一本書時曾被人質疑是代筆，不相信她文筆這麼好，「現在大家應該都接受了」。至於新書取名為《青霞小品》，是因為想把生活上的小趣味、小領悟寫下來，「在疫情中博君一笑，所以是小品」。

### 投入寫作 忘記寂寞

不過，儘管出了4本書，林青霞仍謙虛表示，自己不是作家，也非大明星，「我只是一個寫作的人，現在我只能承認這個」。她分享，「都說寫作是一條寂寞的路，可寫作治癒了我的寂寞症，當我全情投入寫作之時，我忘了什麼是寂寞」。

白先勇則稱讚：「不管妳是不是大明星，妳是我們的國寶，永遠在發光」，並表示散文貴在真實，忠於自己。林青霞曾請教白先勇怎麼寫作，他告訴對方「把心裏的話寫下來」，這回讀完《青霞小品》也不吝讚美：「青霞的文章很真，也看得出來她很善良，因為真、因為善，所以美」。

白先勇提到，首次見到林青霞時，覺得特別冷艷，都不說話。林青霞苦笑回應：「當時是心虛，不知道要講什麼好」。後來兩人逐漸熟識，白先勇大讚對方貼熱心，林青霞還替他辦80歲壽宴，從晚上6時暢聊到凌晨3時。

### 喜歡看見別人高興

林青霞書中有兩張照片，讓白先勇特別有感，一張是林青霞在印度向窮苦小孩買花，她頭戴小花一同合影，另一張則是給印尼的孩子每人一張鈔票，「青霞的笑容很有赤子之心，對孩子的愛心表現出來」，林青霞則直呼「那是小事」。

林青霞坦言，很喜歡看到孩子開心，「我也曾在很窮苦的鄉下長大，那時候就夢想有像這樣的人來我們鄉間小道」，而現在的心態，就是喜歡看人高興，「人家高興我就高興，所以我常常給人驚喜」。

白先勇提到，1988年著作《論仙記》曾被改編成電影，女主角已定好請林青霞來演，卻沒拍成，心底有些遺憾。林青霞表示，為此兩人結下文緣，當主持人蔡詩萍鼓動白先勇為她新寫電影劇本時，林青霞則笑回：「乾脆我演一個你寫的舞台劇好了，不要演電影，總是要有點變化」。

林青霞透露，並不排斥寫電影劇本，「如果有人找我寫，可以嘗試學習一下，至於小說要寫，得多跟瓊瑤姐、白老師請教」。

林青霞說，自己的寫作習慣就像夜貓子，99%都是半夜動筆，「我向來都是晚睡晚起，拍戲也都是晚班，現在晚上不睡覺就寫文章」，但有靈感、有感覺才會寫，「我也沒人催稿」。



◆林青霞謙稱沒有什麼才華，讀的書也不夠多。



◆林青霞表示《青霞小品》主要是想把生活中的小趣味、小領悟記錄下來。



◆當年扮演東方不敗大受歡迎，林青霞現在更想演舞台劇。



### 《無間道》上映4K復修版 劉偉強：感覺似嫁女

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）劉偉強和麥兆輝執導的經典電影《無間道》將於12月12日重新在港上映，不經不覺首度上映已是20年前。今次寰亞電影使用先進的4K數碼復修和杜比全景聲（Dolby Atmos）環迴技術，把原版電影拷貝的聲畫質素大幅躍升，並定於首部曲開畫的同一天，即下周一（12月12日），重新安排公映《無間道》、《無間道II》及《無間道III》終極無間。影片日前上映優先場，劉偉強導演驚喜現身，與首批在戲院欣賞完成品的觀眾見面，現場除了《無間道》的忠粉，亦有不少音響發燒友，劉導演形容心情似「嫁女」。

#### 解釋揀選《被遺忘的時光》

劉導演說：「20年前拍攝《無間道》好似生仔，今次就好似嫁女，好開心，20年後重新修復和重新上映，真係好開心。（邊一個場景特



◆劉偉強表示《無間道》每一個場景都好特別。

別期待修復後在戲院睇？）無嘢，因為每一個場景都好特別。」劉導演更即場界「貼士」觀眾，未開場就已經是精彩位，他說：「當年我哋拍《無間道》好清晰要帶觀眾投入，所以一開場credit位已經做得好好。然後嗰個廟『嘯』嗰一聲都好睇，有啲人鍾意兩個主角喺天台、黃秋生跌落嚟，其實就連鄭秀文嗰場問『到底你係邊個』，呢啲文戲都好睇。」

有觀眾問點解當年揀蔡琴的歌《被遺忘的時光》呢？劉導演說：「好多年前我哋玩音響嘅人，都會擺呢隻碟嚟試機，當然首先因為蔡琴嘅歌聲好靚，而且佢呢碟碟質素好高。當我知道要拍一場劉德華同梁朝偉，喺HiFi舖相遇嘅場景，我專登去搵一首歌放喺呢場戲，其實連歌詞都好配合到佢兩個人戲裏面嘅身份。當時好多人唔知道，呢首歌將會爆紅，影響咁深遠。」

### 邵音音參演微電影揚威海外 嚴崇天羅沛琪計劃拍動作片

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）邵音音參演微電影《地產KOL》榮獲法國尼斯國際電影節（Golden Giraffe International Film Festival）「最佳喜劇獎」，揚威海外。新手監製嚴崇天及羅沛琪（Pinky）即計劃拍動作片。

藝人羅沛琪及嚴崇天早前榮升監製拍攝微電影《地產KOL》，並邀得前輩邵音音參與演出，電影更榮獲「最佳喜劇獎」，音音姐得悉喜訊後「開心到彈起」：「嚴崇天需要到我，我都會幫手，我拍電影咁多年，當然知道電影節好難攞獎，加上今次題材只係講『地產』，唔算太驚艷嘅題目，證明評審係覺得演員、整部電影充滿喜感。」

身兼監製、編劇及演員三職的Pinky，表示今次碌盡人情卡，又指音音姐不時講「戲經」及每日都會「賽後檢討」：「佢收工就會發短訊給我講今日拍成點、有冇進步，其實佢好易

帶人入戲，教識我哋點先可以將嗰情感收放自如。」另一監製兼演員嚴崇天就笑言「賣身」界音音姐，樂意隨傳隨到幫手做「阿四」。

今次電影揚威海外，嚴崇天計劃再拍動作片：「因為我識跆拳道，加上好多韓國演員朋友，所以拍動作片都幾大挑戰，不過Pinky要練吓嗰一寫馬，拉筋筋先可以同我對打！」



◆邵音音（右）參與由羅沛琪、嚴崇天監製拍攝的微電影。

### 呂爵安謝票連踩十八場 即興清唱電影主題曲

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）由新晉導演曾慶宏（Eric）執導的《過時、過節》曾先後入選「釜山國際電影節」及「香港亞洲電影節」，踏入第二周上映，累積票房快將衝破800萬元。首次參與電影正劇演出的呂爵安（Edan），4日現身九龍及新界五間戲院，連踩18場謝票親身答謝粉絲支持，而同場更有Edan的角色原型導演曾慶宏，自稱兩個「阿陽」同場的Edan與導演令現場氣氛相當熱鬧，令泣不成聲的粉絲都加快平復起心情。

Edan被問到《過》片對他的影響，他表示：「其實自己對演戲一直有一種迷惘，唔係好知道點樣為之好同唔好，尤其今次係比較正劇嘅處理，好幸運今次遇到導

演Eric、毛姐（毛舜筠）同君豪哥（謝君豪）呢班前輩，同我傾好多計，不停調整我，令我冇好多得着，包括係漸漸明白多啲演戲係點嘅一回事，更加要深入啲了解導演想帶出嘅訊息。」

電影中一眾角色因溝通不善而結下難解的結，Edan坦言自己在这方面也不太處理得宜：「我自己私底下嘅屋企都唔係同屋企人冇好多溝通，屋企企似我家姐談善言戲中角色阿琪咁，唔係好出聲，由細到大好少同屋企人講心事。不過親身經歷呢部戲，我都有學習同屋企人多啲溝通，珍惜好緊要，所以呢部電影對我嘅意義已經超越一部作品，對人生有一定影響。加上我仲係好需要阿媽嘅照顧，所以唔會好似導演咁離家出走。」而身旁的導演曾慶宏也打趣回應：「放心，我哋家有同屋企人見面同食飯嘅！」

至於不少粉絲問到戲中阿陽與雀仔Anson Lo的關係，Edan回應說：「係好朋友嘅關係囉，不過如果係電影嘅時空就未必會帶雀仔返屋企食飯嘅，因為要帶咗我阿爸君豪哥返去齊齊整齊食餐飯先！」

Edan由下午跑戲院到晚上，有見粉絲相當熱情地歡呼和鼓勵，不禁清唱幾句電影主題曲《攀上天梯的螞蟻》，惹起哄動，不少粉絲更陪同Edan大合唱，令謝票活動在一片歡樂和溫馨的氣氛下結束。

◆呂爵安（右）與導演曾慶宏跟影迷即場互動。

### 獲甘迺迪中心榮譽獎 佐治古尼：沒想過有這天

香港文匯報訊 據中央社綜合外電報道，美國藝文界終身成就大獎「甘迺迪中心榮譽獎」於美國當地時間12月4日在華盛頓甘迺迪中心頒發，獲獎者包括荷里活影星佐治古尼（George Clooney），以及靈魂樂傳奇女歌手Gladys Knight。

佐治古尼是一位受人敬重的演員和人道主義者，1990年代因劇集《仁心仁術》（ER）嶄露頭角，當天與身為律師的夫人Amal Clooney一起走上紅地毯。這位61歲的奧斯卡得主以電影《繼承大丈夫》（The Descendants）、《油激暗戰》（Syriana）和《盜海豪情》（Ocean's Eleven）聞名，他還擔任過導演和製片人。佐治古尼發布聲明說：「在肯塔基州的小鎮長大，我從沒想過有天會成為甘迺迪中心榮譽獎得主，能和其他不可思議的藝術家相提並論是莫大的榮幸。」

至於78歲、唱紅《Midnight Train to Georgia》的歌手Gladys Knight也說，能成為得主備感榮幸，這感覺是言語難以形容。被稱為「靈魂女王」的她還說：「甘迺迪中心對藝術的投入無與倫比，我非常感謝這一刻。」



◆佐治古尼與妻子分享 ◆ Gladys Knight（左）到殊榮。 ◆ Gladys Knight（左）到達美國白宮接受祝賀。

# 中國再批四款疫苗緊急使用

## 鼻噴疫苗研究證明安全性極佳 長者保護力不弱於中青年



香港文匯報訊 據財經網、中國網報道，12月4日15時至5日16時，25小時內，中國四款新冠疫苗宣布獲批緊急使用。其中三款重組蛋白類疫苗，分別由神州細胞、三葉草生物、威斯克生物研發；另有一款鼻噴流感病毒載體新冠疫苗，由廈門大學、香港大學、萬泰生物聯合研發。

中國國家疾控局數據顯示：截至2022年11月28日，全國累計報告接種新冠病毒疫苗總人數近13.5億，已完成全程接種的12.7億人，完成加強免疫接種的8.1億人。其中，80歲以上老年人接種覆蓋人數佔比76.6%，完成全程接種2,356.3萬人、完成加強免疫接種約1,500萬人，加強針接種率約40%。

從11月30日開始，北京、廣州、重慶、天津、上海及河北石家莊、河南鄭州等多個城市陸續公布優化疫情防控措施，其中，上海、天津乘坐公共交通不再查驗核酸陰性證明，北京不得拒絕無核酸陰性證明者乘車；廣州部分商場宣布進入不再查驗48小時核酸陰性證明；重慶則要求「不重複檢測，不加碼檢測」。

### 優化防疫後居民接種意願提升

伴隨各大城市優化防疫要求，居民接種新冠疫苗加強針的意願有所提升。從11月30日至12月3日四天，全國接種新冠疫苗61.2萬劑次，較上周同期增加近一成。

重組蛋白疫苗，是將新冠病毒的目的抗原基因構建在表達載體上，再轉化到細菌、酵母、哺乳動物或昆蟲細胞中，誘導表達出大量的抗原蛋白，通過純化後製備的疫苗。由智飛生物

研發獲批使用的新冠疫苗使用的就是這一技術。

### 鼻噴疫苗在多國三期臨床試驗

據廈門大學方面發布的消息，今次獲批納入緊急使用的鼻噴流感病毒載體新冠肺炎疫苗是全球最早進入臨床試驗以及迄今唯一在三期臨床試驗中驗證了安全性和廣譜有效性的黏膜免疫新冠疫苗。

據了解，流感病毒具有與新冠病毒高度重疊的從鼻腔開始的全呼吸道易感細胞解剖分布特點，因此該疫苗通過鼻噴霧方式接種可以模擬病毒自然感染方式在呼吸道形成預防新冠病毒入侵的第一線免疫屏障，且與肌肉注射式新冠疫苗誘導全身性保護的機制彼此互補，有利於形成更全面的保護。

這款疫苗的三期臨床試驗是全球第一個黏膜免疫新冠疫苗的隨機對照保護效力試驗，在菲律賓、南非、越南和哥倫比亞等國共有31,038名18-91歲志願者參與其中。

### 對症狀較明顯病例保護力為67%

臨床試驗數據顯示，無論作為基礎免疫還是序貫加強免疫，鼻噴疫苗對奧密克戎變異株感染導致的新冠病病毒 (COVID-19) 具有良好



醫護人員為老年人接種新冠疫苗。資料圖片

保護效果。根據研發團隊負責人、廈門大學夏寧邵教授披露，該疫苗對住院及以上嚴重疾病的保護效力為100%；在既往無其它新冠疫苗免疫史人群中，對症狀較明顯病例 (具有3個及以上新冠相關症狀) 的保護效力為67%；對包括僅有輕微症狀者在內的所有症狀性感染的保護效力

為55%；在既往有新冠滅活疫苗免疫史的人群中，序貫加強鼻噴疫苗與用安慰劑加強相比，對症狀較明顯病例的相對保護效力為63%。此外，該鼻噴疫苗安全性極佳，疫苗組和安慰劑組不良反應發生率相同且症狀輕微，未發生疫苗相關嚴重不良事件。基於老年人和有基礎慢病等脆弱人群是疫苗應用的最優先群體的

考慮，該研究特別提高了志願者中的老年人和有基礎慢病人群的比例，共包含了4,557名60歲以上老年人、4,441名高血壓、糖尿病、呼吸道疾病等慢病患者，結果顯示鼻噴疫苗對老年人、慢病人群的保護效力不弱於中青年健康人群，在各個群體中均表現出很好的安全性，疫苗組的不良反應情況與安慰劑對照組相當。

# 穗多家發熱門診發現陽性停診 市衛健委：增設診室優化流程

香港文匯報訊 (記者 敬敏輝 廣州報道) 廣州解封臨時管控區及優化醫院就診流程後，前往醫院就醫的市民明顯增加。5日上午，不少市民反映部分醫院發熱門診因陸續發現陽性個案而停診，前往多家醫院發熱門診診診吃了「閉門羹」，出現居民就醫需求上升和發熱門診停診增多之間的矛盾。當日下午，廣州市衛健委對此迅速做出回應，優化就醫流程。根據部署，廣州將進一步增設發熱門診，並持續優化就診流程，做到發熱門診「快處置快恢復」。專家表示，在優化防控措施背景下，一方面要建立在於不同症狀監測的分診機制，一方面，要加大抗原檢測的應

用，並推動醫療機構和求診市民之間實現檢測結果互認。

廣州持續優化防控政策的同時，不斷保障居民就醫需求。從12月2日起，市民憑健康碼綠碼即可進入各級醫院普通門診和急診，對發熱患者開展核酸檢測和分級分類診療。當天，廣州不少醫院的發熱門診連夜重新對外開放。

### 寒潮致發熱門診求醫者增加

此前由於社區疫情管控以及醫院防控措施，積壓了不少就醫需求，此次優化核酸檢測安排，市民紛紛前往醫院求醫。3日起，廣州地區因寒潮來襲，氣溫大降，不

少體弱者出現感冒症狀，發熱門診求醫者增加。其中，亦不乏新冠肺炎感染者。

4日晚到5日上午，大量市民反映，因為發熱門診出現陽性個案，不少醫院相關診室處於停診狀態。市民張女士表示，他家小朋友因為發燒，先後前往天河區、越秀區三四家大型綜合醫院及專科醫院，均被告知發熱門診因出現陽性個案而停診。她致電其他區多家醫院，亦存在同樣情況。「還電話問了我知道的廣州所有私人醫療機構，全都不接收發燒小朋友。」張女士說。

5日下午，香港文匯報記者來到位於海珠區的南方醫科大學珠江醫院，此前，珠江醫院處於海珠區管控區，11月30日解除管控。在醫院住院部，有不少患者在家屬的陪伴下辦理住院手續，在兒科門診，同樣有不少兒童在家長陪同下前來就診。工作人員介紹，對於有發熱症狀的兒童，須前往發熱門診就醫。

香港文匯報記者來到珠江醫院發熱門診，發現門診入口處已經用圍欄封閉，多名身穿防護服的工作人員正在進行消毒。工作人員告訴香港文匯報記者，因為出現了陽性個案，發熱門診暫停開放，恢復時間待定。

荔灣區婦孺保健院是廣州荔灣西片區一家婦兒專科醫院，患者流量大。5日下午4時，香港文匯報記者看到，位於醫院東側的發熱門診已經停止對外開放，工作人員正在用水馬圍欄進行隔離，一輛120救護車

正準備轉移一名兒童。工作人員介紹，這名患兒剛剛在發熱門診被發現為新冠陽性。對於前來求診的其他患者，院方工作人員稱「到其他醫院看一看吧，不是特別急的，暫時不接了」。

### 所有二級以上綜合醫院均開設發熱門診

對於醫院門診特別是發熱門診求診者增多以及部分門診因停診的情況，廣州市衛健委副主任張屹在5日下午舉行的疫情防控發布會上回應稱，正加快發熱門診規範建設，優化應急處置流程，完善發熱門診醫療服務保障工作。

在增設門診量方面，張屹表示，發熱門診「應設盡設」，所有二級以上綜合醫院均開設發熱門診，目前全市有93家規範化發熱門診和137間發熱診室為市民提供診療服務。同時，所有醫療機構的發熱門診原則上不得停診，持續優化發熱門診就診流程，在保障安全的前提下，最大限度方便市民就醫取藥。

### 篩查出陽性個案門診「快處置快恢復」

張屹指，對於篩查出陽性個案的發熱門診，將通過優化接診流程、分區隔離等措施，推動「快處置快恢復」。「如發現新冠病毒核酸或抗原檢測陽性人員，應迅速指引其佩戴N95口罩，轉移到相對獨立區域隔離診治；精準判定陽性人員就診區域，不得隨意擴大封閉範圍；同時，非封閉區域要繼續診治。」張屹說。



12月3日起，廣州地區因寒潮來襲，氣溫大降，不少體弱者出現感冒症狀，發熱門診求醫者增加。香港文匯報記者敬敏輝攝

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家郵政局監測數據顯示，11月27日以來，全國快遞日均業務量連續穩步上漲，特別是12月2日至4日，連續三天日均超3億件，實現迅速反彈。

國家郵政局有關負責人介紹，從部分快遞網點暫停運營、快件積壓，到迅速反彈、復甦提速，郵政管理部門推進保通保暢工作，出台系列政策，持續跟蹤調度，分級分類分區推進，有效推動解決了多地幹線不暢、末端梗阻等問題。

在新疆烏魯木齊，郵政、順豐、京東、德邦、韻達、極兔、菜鳥等企業的分級分撥中心已正常運轉，加班加點處理分撥中心滾存郵件快件，超271處快遞網點恢復運營，日均投遞郵件快件超8萬件；在內蒙古呼和浩特，9個省級郵政快遞分撥中心全部恢復運行，超245個郵政快遞網點恢復營業，超3,300餘名郵政快遞從業人員陸續返崗，將積壓的160餘萬件快件處理完畢；在西藏拉薩、廣東廣州、河南鄭州、重慶、北京等地，除部分未解封高風險區域仍無法派送快件外，主要品牌寄遞企業的營業網點已陸續恢復正常運轉，運力正在逐步恢復。

### 促銷活動下有望持續增長

寄遞企業也積極加大基礎能力建設，提升服務能力，滿足商家和消費者的不同寄遞需求。

順豐開通了「杭州—安克雷奇—紐約」國際貨運航線，進一步拓寬杭州至北美的航空物流渠道，穩定國際物流供應；圓通速遞貴州智創園全面啟用，引進7套自動化快遞分揀設備，單日處理量達250萬件，提高了貴州及西南地區的物流運輸效率。

當前，快遞業仍處於旺季，在即將到來的「雙12」和年貨節等促銷活動的推動下，快遞業務量有望持續增長。

# 全國快遞復甦 連三天超3億件



12月5日，中國國家郵政局發布，全國快遞日均業務量連續穩步上漲，12月2日至4日，連續三天日均超3億件，實現了迅速反彈。圖為北京西城區快遞員分揀快遞。中新社

# 電梯按鍵上的「高風險樓層」標籤

5日，一張貼有「高風險樓層」的電梯按鍵圖在網絡上熱傳。香港文匯報記者了解到，該電梯按鍵圖來自於廣東省廣州市海珠區某小區，根據通告，該小區一棟31層樓共有9個高風險區，分布在7個樓層。為了和其他樓層區分開來，物業方在有高風險區的樓層的電梯按鍵貼有「高風險樓層」的標籤。如果按照以往劃分方式，該棟樓31層所有住戶均須實行封閉管理，足不出戶。而如今對

高風險區的劃分精確到樓層，至少令近80%的住戶免受隔離困擾。

香港文匯報記者梳理官方通告和實地走訪了解到，廣州的高風險區劃分已經精確到樓層，因此，非高風險區樓層的居民，基本對身邊的高風險區「無感」。

### 高風險區精確到樓棟某一層或某幾層

12月4日晚23時30分，廣州荔灣區新冠肺炎疫情防控工作指揮部辦公室發布一批新劃定的高風險區，4日起生效。香港文匯報記者發現，此次通告發布了涉及荔灣區16個

街道的高風險區，和以往最大的區別在於，高風險區幾乎都是精確到樓棟的某一層或某幾層，比此前劃分到樓棟更為精確、精準。

### 「這次只封閉一層樓」還是第一次聽說

以茶滘街道為例，高風險區共有6個，分別是百花路13號8樓、紅棉南39號8樓、金蘭路14號9樓、芬芳街10號7樓、合興苑12號6樓、茶滘路107號泔水花園2棟23樓。百花路13號是一棟9層樓高的居民樓，5日下午，該居民樓樓下的腸粉店和便利店

正常營業，居民穿梭不斷。在小區入口處，並沒有因為出現高風險區而增加如查看健康碼、掃碼、測溫等防控要求。而在該棟樓的入口，也沒有隔離擋板，居民正常出入。

居住在這裏的梁阿斌說，她住在6樓，早上出門喝早茶時，才從鄰居口中得知所在樓棟有高風險區。

「我們小區之前也有過高風險區，是整棟樓封閉了5天。這次只封閉一層樓，還是第一次聽說。」梁阿斌說。 ◆香港文匯報記者 敬敏輝 廣州報道

## 浙江烏鎮智慧互聯網造福「銀髮族」

## 84歲網紅奶奶

## 潮酷 養老



◆胡暉奶奶在養老服務中心的智能設施上玩遊戲。  
網上圖片

「我最近都在抖音上買東西，今年雙十一活動力度還是蠻大的，兩條裙子包郵才98元（人民幣），試穿不好還能退，要不要我發個鏈接給你們？」走進位於烏鎮銀杏社區的椿熙堂居家養老服務中心，84歲「網紅奶奶」胡暉的聲音從三樓的活動室遠遠傳來。她正捧着最新款的智能手機，與舞蹈隊的老夥伴們圍坐在一起，分享雙十一「購物車」。「我已更換了四台智能手機了，現在這個能面部解鎖，很好用的。」智能手環、線上訂餐、遠程課堂、直播跳舞、購物拼團……這些適用在當下年輕人身上的名詞，是浙江烏鎮老人們晚年生活的真實寫照。

◆香港文匯報  
記者 俞晝  
浙江烏鎮報道

胡暉奶奶頂着一頭微鬢的銀髮，化着淡妝，標誌性的蘭花指配上爽朗的笑容，是養老中心的「開心果」。「她們都說我年紀最大，腦袋最好。」胡暉笑着說，在她的「威逼利誘」下，養老中心的老人們都安裝了微信，還學會了自拍，平日裏經常在群裏「鬥圖」、搶紅包、拼團購物，玩得不亦樂乎。2018年，胡暉奶奶在網上註冊了直播賬號，發一發烏鎮的水鄉美景，或是舞蹈隊的表演視頻，高峰時有一萬多人在線觀看。

## 跟着新潮流 學習新科技

在烏鎮全覆蓋的5G網絡加持下，胡暉奶奶早已把時下流行的App都逛了個遍——淘寶、抖音、拼多多、美團秀秀，甚至有年輕人聚集的Bilibili。「現在浙江正在進行數字化改革，浙裏辦、微嘉園這些微信小程序我也都有，幾乎什麼事情都可以在手機上辦，很少要特意出門去辦事了。」胡暉奶奶頗為驕傲地揚了揚手機，「兒媳送我第一台智能手機的時候，我連開機關機都不利索，現在上網『衝浪』玩得可熟練了！」

午間休息後，胡暉奶奶走到活動室的一角，熟練地把手機安裝在支架上，開始了她每日的舞蹈直播。「666是什麼意思啊？」一旁的朱瑾奶奶看着屏幕下方的留言，不禁疑惑道。「這是誇我們跳得好，給我們點讚呢。」胡暉奶奶立馬「翻譯」出了這句網絡術語，順手回了句「老年人也可以YYDS」（YYDS網絡用語，漢字「永遠的神」的拼音縮寫，編者註）。這一來一回問的「暗語」溝通，正如她的賬號名所寫：年齡已八十，童心尚未泯。學習新科技，跟着新潮流。

## 智能設備齊上陣 實時護衛健康

時間倒退回三十多年前，胡暉奶奶隨在桐鄉市電力局工作的丈夫來到烏鎮，那時這裏還只是一個交通閉塞的古鎮。「我出生在寧波慈溪，嫁給現在的丈夫後，坐了大半天的汽船才到烏鎮，一下船就後悔了。這地方連條公路都沒有，還不如老家慈溪呢。」如今再問後不後悔，胡暉奶奶連連擺手，「自從有了世界互聯網大會，烏鎮越來越智能了，老年人在這裏生活很有安全感，家裏的親戚們羨慕我還來不及呢。」

談話間，胡暉奶奶舉起了左手的一個智能手環，這個被稱作「按護寶」的手環如今是烏鎮老人們的標配。與年輕人喜歡佩戴的智能手環不同，「按護寶」的界面上只有兩個按鈕，一個是通話鍵，另一個則用橙色標識着「SOS」。一旦老人們按下「SOS」按鈕，24小時在線的服務平台就會有工作人員接聽詢問，如果沒有得到回應，工作人員會根據手環的定位，安排距離最近的醫護人員趕赴現場，進行及時救助。

「前幾年我家老頭子突發高血壓，我就趕緊按下手環上的『SOS』按鈕，服務平台的工作人員詢問情況後，立馬聯繫了醫生上門。」胡暉奶奶告訴香港文匯報記者，除了主動呼叫，手環還有被動監測功能。「之前我們舞蹈隊裏有一位獨居老人白天在家摔倒了，動彈不得。幾小時後，服務平台接到手環的系統提示，發現老人的手環長時間沒有移位，判斷可能發生意外，便派工作人員上門，對老人進行了及時的救助。」

不僅如此，社區在獨居老人的房門上安裝了「生命感應器」，如果老人在12小時內沒有進出過房門，感應器就會自動向服務平台發出警報，工作人員會立刻撥打老人電話，如果沒有應答則會上門查看情況。像胡暉奶奶這樣的高齡老人，即使不是獨居，社區也在她家的大門上安裝了一套門磁設備，大門打開15分鐘以後還沒有關上就會發出提示音，避免老人因忘記關門，發生生命危險或是遭受財產損失。

## 人手一張「生活卡」 娛樂學習兩不誤

在椿熙堂居家養老服務中心裏，一張綠色的卡片引起了香港文匯報記者的注意——許多老人把它與手機放在一起，到哪裏都攜帶在身邊。「這張卡叫『樂享生活卡』，烏鎮每一位超過60歲的老人都能免費申請，裏面記錄了持卡老人的個人基本信息和健康信息，包括老人的姓名、年齡、最近一次的心率、血壓，以及緊急聯絡人電話等等。」馮詔軍是椿熙堂的負責人，見證了互聯網為烏鎮養老帶來的日新月異的變化。

「2014年，第一屆世界互聯網大會在烏鎮召開，與會人員的探討及現場展示的黑科技，讓我們看到了『互聯網+養老』這種服務模式的可行性。」馮詔軍是椿熙堂養老服務管理中心的負責人，2015年該中心成為了烏鎮居家養老服務中心的運營方。「成立初期，我們只有銀杏社區這一家線下服務中心，智慧養老綜合服務平台的服務只有健康管理和緊急呼叫，老年人的數據量也不多。」

七年過去了，椿熙堂運營的養老機構拓展為一家居家養老服務中心、24家居家養老照料中心、35名養老護理員，實現了烏鎮所有村（社區）全覆蓋，數據量則囊括了烏鎮全體2.6萬名老人及3,000餘名殘疾人。「你可以看到我們這塊實時更新的數據大屏，每當一位老人刷卡時，這裏就會留存紀錄，包括她今天在中心吃了什麼、玩了什麼、接受了哪些服務等等。」

「只要不下暴雨我天天來！」除了與老夥伴們跳跳舞、聊聊天，中心的智能設施也是吸引胡暉奶奶每日打卡的原因。「我喜歡用體感裝置玩這裏的動感高爾夫遊戲，雖然並不是在草坪上真實揮桿，但扭腰、揮桿的體感是一樣的，能鍛煉身體的反應力。」此外，與中心合作的教教老年大學，通過互聯網將遠在幾十公里甚至幾千公里之外的名師「請進」烏鎮，也讓胡暉奶奶受益匪淺，「我的毛筆字就是這裏學的」。

## 特稿

## 走出喪子之痛 擁抱新生活

看到胡暉奶奶如今的樂觀模樣，香港文匯報記者很難想像，僅僅是在九年前，她的生活還是「黯淡無光」的。2005年，胡暉奶奶剛退休不久，本想着含飴弄孫、頤養天年，卻沒想到兒子在某天出門時遭遇車禍，經過搶救雖然保住了性命，但因腦幹死亡成了植物人。「我第一次接觸互聯網，是為了給兒子尋醫問藥。」胡暉奶奶回憶道。那時她聽說，通過網絡能聯繫到全國各地的名醫，便買來一台電腦，自己琢磨着學會了上網。

「學習電腦對年輕人來說可能不算什麼，可對我一個老太太來說絕對是一大挑戰。但為了兒子，沒有什麼做不到的！」然而，2013年，胡暉奶奶的兒子還是離開了人世。在他走後的很長一段時間裏，胡暉奶奶都沉浸在悲痛中無法自拔。「我們不能一直生活在黑暗裏，活着就要往前看啊……」一次晚上散步回來，老伴終於把憋在心裏許久的話說了出來。「當時我就想，兒子肯定也不想看到我這個樣子，我要好好活着。」

## 重拾愛好 組建老年舞蹈隊

看到周圍的同齡人都在跳廣場舞，胡暉奶奶也動了心，她開始對着電腦學跳舞，學會一支舞蹈就跳給鄰居們看，大家一致稱讚她跳得好，還張羅着要跟她學習。懂事的兒媳送來了一部智能手機：「媽，這個比電腦方便，可以隨身攜帶，你想學什麼舞，裏面都可以搜索和播放。」就這樣，胡暉奶奶掀起了年輕時喜歡的越劇，還牽頭在烏鎮成立了一支老年舞蹈隊，成為了如今人們口中的「網紅奶奶」。

對於這段經歷，胡暉奶奶在直播中並不避諱談起，她甚至以此為例，鼓勵屏幕裏的粉絲們要珍惜生命，關愛身邊的老人。「如果說喪子之痛是為我的前半生關上了一道門，那麼接觸網絡就是為我的後半生打開了一扇窗，讓互聯網這束光射了進來。」每當互聯網大會在烏鎮召開期間，胡暉奶奶都會報名「烏鎮管家」，戴着小紅帽穿梭在大街小巷，向參會人員演示新落成的智能民生設施、宣傳烏鎮的智慧養老服務。



◆胡暉奶奶（中）與她的老年舞蹈隊。

受訪者供圖



◆胡暉奶奶（左）經常與椿熙堂的年輕工作人員探討手機的最新應用。



◆84歲的胡暉奶奶被大家稱為「網紅奶奶」。



◆午休期間，胡暉奶奶（中）向老年舞蹈隊的隊員們分享手機裏的雙十一「購物車」。

香港文匯報記者俞晝攝

## 線上線下結合 居家養老更便捷

2015年，中國國家主席習近平出席了第二屆世界互聯網大會。在參觀「互聯網之光」博覽會時，習近平來到了「智慧烏鎮」的展位，他通過網絡攝像頭與椿熙堂的老人們視頻通話，向她們揮手致意，並祝老人們健康長壽。率先在烏鎮試運營的「互聯網+養老」體系由此進入全國視野。

## 數據可視化支撐上門服務

「無論是基於傳統思想，還是基於現實條件，大多數中國老人依然會選擇居家養老。以烏鎮為例，90%的老人都選擇了這種養老模式。」馮詔軍說，為了讓智慧養老更接地气，椿熙堂決定採用線上線下相結合的管理方式。「線上以智慧養老綜合服務平台為核心，組建會員管理、服務需求評估、照護服務管理、

社區服務交互、服務數據分析5個系統；線下以照料中心為依託，開展社區集中照料和居家上門照料。」

「老人們可以通過手機，隨時選擇送餐、修剪指甲、健康體檢等多種上門服務，也可以一次性購買全年『打包式』服務。」而在服務平台的電子屏上，紅綠藍三種顏色的小光圈閃爍其中——三種顏色分別代表當天上門服務動態完成項目，未服務項目，正在服務項目。「通過數據可視化系統，我們能看到所有工作人員為老人上門服務的動態，也能查閱每個老人的信息。既保證了到達率，也能盡可能保證了質量。」

## 互聯網醫院在線問診三甲專家

烏鎮人民公園始建於1953年，依託世界互聯網大會所釋放的紅利，公園於2020年完成了智能化改造，以

全新的面貌呈現在世人面前。「我最喜歡裏面的智能廣場舞互動大屏，想跳什麼舞，曲庫裏搜索一下就有舞蹈教程。邊學邊跳，還能通過大屏幕糾正動作。」正是在這塊大屏前，胡暉奶奶第一次嘗試跳了《卡路里》。「只有『燃燒我的卡路里』那個高潮部分能學會，其它實在是太快了，我跟不上。」

而落成於2015年的烏鎮互聯網醫院，開創了在線電子處方、延伸醫囑、電子病歷共享等先河，讓古鎮的居民們在線問診了大城市三甲醫院的專家，免去了舟車勞頓的辛苦。

胡暉喜歡把這些點點滴滴的改變和體會都放到她的直播間裏，不遺餘力地向網友們宣傳烏鎮的「潮」和「美」。「互聯網改變了烏鎮，我也要通過互聯網，讓更多人看見烏鎮、喜歡烏鎮。」

# 文匯報

东南亚版



# 深切悼念江澤民

## 江澤民追悼大會隆重舉行

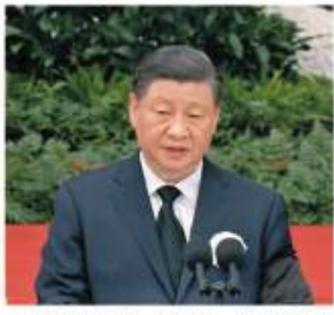
### 習近平致悼詞 讚建不朽功勳贏衷心愛戴廣泛讚譽

香港文匯報訊 據新華社北京12月6日電，我黨我軍我國各族人民公認的享有崇高威望的卓越領導人，偉大的馬克思主義者，偉大的無產階級革命家、政治家、軍事家、外交家，久經考驗的共產主義戰士，中國特色社會主義偉大事業的傑出領導者，黨的第三代中央領導集體的核心，「三個代表」重要思想的主要創立者江澤民同志與世長辭，在全國各族人民心中引起無限悲痛。6日上午，中共中央、全國人大常委會、國務院、全國政協、中央軍委在人民大會堂隆重舉行江澤民同志追悼大會。習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滙寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山等參加大會。大會通過全國廣播電視、新聞網站現場直播。舉國上下，各族人民沉痛悼念江澤民同志。



◆12月6日上午，中共中央、全國人大常委會、國務院、全國政協、中央軍委在人民大會堂隆重舉行江澤民同志追悼大會。

中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平在追悼大會上致悼詞時強調，我們愛戴江澤民同志，懷念江澤民同志，是因為他把畢生心血和精力都獻給了中國人民，為爭取民族獨立、人民解放和實現國家富強、人民幸福鞠躬盡瘁、奮鬥終身。特別是黨的十三屆四中全會以後13年黨和國家取得的巨大成就，同江澤民同志的傑出貢獻、關鍵作用、高超政治領導藝術是分不開的。江澤民同志為黨和人民建立了不朽功勳，贏得了全黨全軍全國各族人民衷心愛戴和國際社會廣泛讚譽。



◆中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平在追悼大會上致悼詞。

6日，全國下半旗誌哀，停止一切公共娛樂活動。追悼大會在人民大會堂大禮堂舉行，會場莊嚴肅穆。主席台以銀灰色為底色，台口上方懸掛黑底白字橫幅：「江澤民同志追悼大會」。主席台正中懸掛着江澤民同志的巨幅彩色遺像。江澤民同志的骨灰盒安放在遺像前的鮮花翠柏中，骨灰盒上覆蓋着鮮紅的中國共產黨黨旗。江澤民同志的夫人王治坪率全家敬獻的在籃擺放在江澤民同志的骨灰盒前。6名禮兵持槍護送，守護在兩旁。

與黨共國的革命精神。新征程上，我們一定要堅持把馬克思主義基本原理同中國具體實際相結合，同中華優秀傳統文化相結合，堅持一切從實際出發，不斷回答中國之問、世界之問、人民之問、時代之問，始終保持馬克思主義的蓬勃生機和旺盛活力。

#### 新征程要堅持「趕考」清醒和堅定

習近平指出，中國共產黨領導是黨和人民事業風雨無阻向前進的根本保證。新征程上，我們一定要堅持「趕考」的清醒和堅定，增強「四個意識」、堅定「四個自信」、做到「兩個維護」、弘揚偉大建黨精神，不忘初心使命，勇於推進自我革命，確保黨在新時代堅持和發展中國特色社會主義的歷史進程中始終成為堅強領導核心。

習近平強調，中國特色社會主義道路是當代中國大踏步趕上時代、引領時代發展的康莊大道。新征程上，我們一定要堅持中國特色社會主義道路，堅持黨的基本理論、基本路線、基本方略，堅持自信自強、守正創新，在自己選擇的正確道路上昂首闊步走下去，以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興。

習近平指出，人民是決定黨和國家前途命運的根本力量。新征程上，我們一定要堅持人民至上，全心全意為人民服務，貫徹以人民為中心的發展思想，發展全過程人民民主，始終保持同人民群眾的血肉聯繫，始終同人民同呼吸、共命運、心連心，推動人的全面發展，全體人民共同富裕取得更為明顯的實質性進展。

習近平強調，改革開放是決定當代中國前途命運的關鍵一招，新征程上，我們一定要堅持科學發展、主動求變，貫徹新發展理念，構建新發展格局，推動高質量發展，全面推進改革開放，不斷完善中國特色社會主義制度，構建國家治理體系和治理能力現代化，不斷贏得優勢、贏得主動、贏得未來。

習近平指出，中國的發展離不開世界，世界的繁榮也需要中國。新征程上，我們一定要堅持堅持開放天下，高舉和平、發展、合作、共贏旗幟，弘揚全人類共同價值，推動共建「一帶一路」高質量發展，推動建設新型國際關係，推動構建人類命運共同體，同世界上一切進步力量攜手前進。

#### 全力戰勝前進路上各種困難挑戰

習近平強調，敢於鬥爭、敢於勝利是中國共產黨和中國人民不可戰勝的強大精神力量。新征程上，我們一定要保持只爭朝夕、奮發有為的奮鬥姿態和越是艱難越向前的鬥爭精神，學黨史主動，增強全黨全國各族人民的志氣、骨氣、底氣，不信邪、不怕鬼、不怕壓，全力戰勝前進路上各種困難和挑戰。

習近平最後說，江澤民同志同我們永別了。他的英名、業績、思想、風範將永載史冊，世世代代銘刻在人民心中，全黨全軍全國各族人民要更加緊密地團結在黨中央周圍，踔厲奮發，勇毅前行，為全面建設社會主義現代化國家、全面推進中華民族偉大復興而團結奮鬥。

習近平致悼詞後，全場向江澤民同志深深三鞠躬。上午10時55分，追悼大會在雄壯的《國際歌》聲中結束。隨後，習近平等向江澤民同志的遺體表示深切慰問。

## 江澤民同志治喪委員會公告(第3號)

在我黨我軍我國各族人民公認的享有崇高威望的卓越領導人，偉大的馬克思主義者，偉大的無產階級革命家、政治家、軍事家、外交家，久經考驗的共產主義戰士，中國特色社會主義偉大事業的傑出領導者，黨的第三代中央領導集體的核心，「三個代表」重要思想的主要創立者江澤民同志逝世後，承蒙許多國家的元首、政府首腦和議會、政府部門，政黨，友好團體，各界友好人士，一些國際組織的負責人，許多國家的駐華使節，在華的外國友人，海外華僑、華人，港、澳、台同胞發來了大量唁電、唁函，發表聲明、談話，參加弔唁活動，表示深切的哀悼和慰問。對此，謹表示衷心感謝。

全黨全軍全國各族人民決心在以習近平同志為核心的黨中央堅強領導下，高舉中國特色社會主義偉大旗幟，全面貫徹習近平新時代中國特色社會主義思想，堅持黨的基本理論、基本路線、基本方略不動搖，化悲痛為力量，統籌推進「五位一體」總體布局、「四個全面」戰略布局，推動構建人類命運共同體，為全面建設社會主義現代化國家、全面推進中華民族偉大復興而團結奮鬥。

特此公告。

江澤民同志治喪委員會  
2022年12月6日

## 江澤民遺體5日在京火化 習近平等送別 鮮花翠柏寄哀思 萬眾長街共緬懷



◆12月5日，江澤民同志的遺體在北京火化。這是習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滙寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡錦濤等到中國人民解放軍總醫院為江澤民同志送別。



◆12月5日，江澤民同志的遺體在北京火化。這是習近平向江澤民同志的夫人王治坪和親屬表示深切慰問。

香港文匯報訊 據新華社北京5日電，江澤民同志的遺體在北京火化。習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滙寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡錦濤等到中國人民解放軍總醫院為江澤民同志送別，並護送江澤民同志的遺體到八寶山革命公墓火化。胡錦濤也前往醫院為江澤民同志送別。

### 「你永遠活在我們心中」

中國人民解放軍總醫院告別室莊嚴肅穆，潔白的花朵，黑色的輓聯，寄託着人們深深的哀思。告別室上方懸掛着黑底白字橫幅，上面寫着：「江澤民同志永垂不朽」。橫幅下方正中是江澤民同志的大幅彩色遺像。江澤民同志的遺體安臥在鮮花翠柏中，身上覆蓋着鮮紅的中國共產黨黨旗。4名禮兵持槍護送，守護在兩旁。江澤民同志遺體前擺放着江澤民同志的夫人王治坪全家敬獻的花籃，花籃的緞帶上寫着：「你永遠活在我們心中」。告別室內擺放着習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滙寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡錦濤等，胸戴白花，臂戴黑紗，步履來到告別室，在江澤民同志的遺體前肅立。習近平等向江澤民同志的遺體三鞠躬，表達對江澤民同志的崇高敬意和深切緬懷。隨後，習近平等向江澤民同志的夫人王治坪和親屬表示深切慰問。



◆長街肅穆，萬眾同悲。從中國人民解放軍總醫院到八寶山，首都各界群眾紛紛來到沿途道路兩旁，送別敬愛的江澤民同志，表達對江澤民同志的深切哀思。

告別室。習近平等護送江澤民同志的遺體上靈車，10時30分，在習近平等黨和國家領導同志、治喪委員會辦公室成員和江澤民同志親屬的護送下，靈車徐徐駛向八寶山革命公墓。當靈車啟動時，在場送別的同志肅立致敬，向江澤民同志的靈車行注目禮。

### 首都各界群眾沿途送別

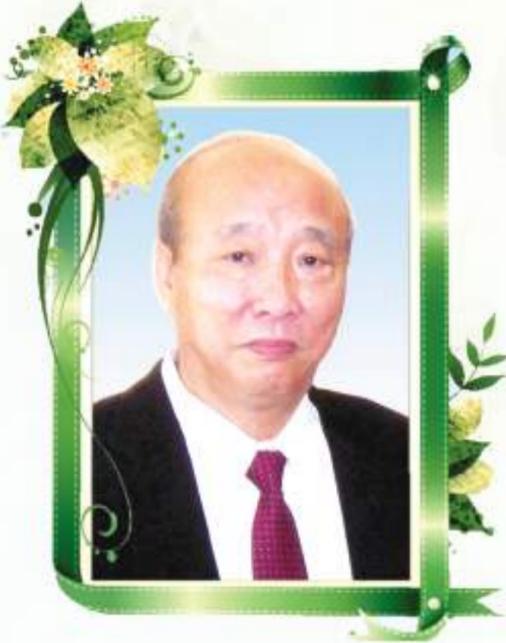
長街肅穆，萬眾同悲。從中國人民解放軍總醫院到八寶山，首都各界群眾紛紛來到沿途道路兩旁，送別敬愛的江澤民同志，表達對江澤民同志的深切哀思。

上午10時50分，靈車駛入八寶山革命公墓。在大禮堂，習近平等和江澤民同志親屬向江澤民同志作最後的訣別。

當天到醫院為江澤民同志送別的還有：中共中央、全國人大常委會、國務院、國家監委、最高人民檢察院、最高人民法院、全國政協、中央軍委領導同志和老同志，各民主黨派中央、全國工商聯主要負責人及無黨派人士代表，江澤民同志生前友好等。

江澤民同志病重期間和逝世後，習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滙寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山、胡錦濤等同志，前往醫院看望或親臨各種形式對江澤民同志逝世表示沉痛哀悼並向其親屬表示深切慰問。

謝益壽先生千古  
陳嘉佳先生令舅父



莊清南先生令叔父  
莊漢和先生千古

# 悼 哀 表 深

人民日報 海外版  
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media  
印尼文版

福建 僑報

National News  
英文版

INDONESIA NEWS  
英文版

SHANGHAI NOW  
英文版

福音快報

美國國際印刷廠  
洛杉磯 (Los Angeles)

美國國際印刷廠  
塞利托斯 (Cerritos)  
印尼 - 美國

印尼國際印刷廠  
雅加達 (Jakarta)

國 際 日 報 報 業 集 團

熊 德 龍

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

敬 輓